Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 98

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich Insertate: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 65 111,1 pro mm 64 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67—, un semestre fr. 40—, étranger fr. 85— par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés
Bern, Mittwoch, 30.
Berne, mercredi, 30 a

Bern, Mittwoch, 30. April 1986 Berne, mercredi, 30 avril 1986

104. Jahrgang 104e année

No 98 - 30, 4, 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

urse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e con-

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni Zūrich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Ixadi, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Marchi di fabbrica e di commercio 344297—344344

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Les faillites et les concordats sont ge werden am Mittwoch und am publiés chaque mercredi et samedi. Samistag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, bzw. Eville officielle suisse du commercie ciens Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen. Die Konkurse und Nachlassverträ- Les faillites et les concordats sont

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandglaubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapi-talforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

und auf weienen reimin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung alfalliger Beweismittel in Original oder amtlich begalbuigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursant einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienschhaften können gesenblare sinen nutelführigen Erwacher des ba. Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des be-lasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Reche handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintra-gung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Berngauerist ausstucte autemeente ob stanfogen im Unternassungstatte.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegen-schaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remetire leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dûre également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal
sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à
produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à
cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en
copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne
seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à
moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. tre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

le detain fice point se productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres ga-rantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Gemeinschuldnerin: Mosaik & Marmor AG, Scheuchzerstrasse 40, 8006 Zürich (ausgeübter Zweck: Warenhandel, zuletzt Musikinstrumente, Autozubehör).

Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1986. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 20. Mai 1986.

Die unter Nr. 922 528 ausgestellten Grossistenerklärungen werden 8330 Pfaffikon ZH, den 25. April 1986 widerrufen.

8028 Zürich, den 26. April 1986

Konkursamt Fluntern-Zürich Postfach 150, 8028 Zürich Neuenschwander, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Max Herzog AG, Gipser- und Stukkatur-Geschäft, mit Sitz in 8008 Zürich, Gärtnerstrasse 7.

Datum der Konkurseröffnung: 2. April 1986. Eingabefrist: bis 20. Mai 1986.

Verwertungsantrag:

Verwertungsantrag:

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern (um Unkosten und
Wertverminderung zu vermeiden) alle Aktiven nach ihrem Ermessen
gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandwerkauf oder Ausverkauf (z. B. durch Liquidation zu dessen üblichem
Honorar) baldmöglichst vorzeitig zu verwerten. Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, gilt dieser Antrag als
seschlossen, wenn nicht die Merhreit der bekannten Gläubiger bis am
8. Mai 1986 beim Konkursamt schriftlich Einsprache macht. Jeder
Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist, selbst (höhere)
Kaufsangebote schriftlich beim Konkursamt einzureichen.
Eigentumsansprachen sind sofort zu machen.

Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen (Nr. 936 037) werden widerrufen.

8008 Zürich, den 11. April 1986

Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, 8008 Zürich

Gemeinschuldnerin: Allrep AG, Tankrevisionen und -anlagen, Zolli-kerstrasse 82, 8008 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1986.

Vgl. unsere vorläufige Konkurseröffnungsanzeigen vom 11. März (Amtsblatt, Tagblatt) und 12. März (Schweizerisches Handelsamts-blatt).

Eingabefrist: bis 23. Mai 1986.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist die zur Masse gehörende Fahrhabe (insbesondere Warenlager und Fahrzeuge) freihändig zu verkaufen. Falls die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 23. Mai 1986 schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als beschlossen.

Schriftliche Kaufsofferten (auch von Gläubigern) sind bis zum 23. Mai 1986 beim unterzeichnenden Konkursamt einzureichen.

Die von der Schuldnerin unter Nr. 931 128 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

8034 Zürich, den 25. April 1986

Konkursamt Riesbach-Zürich Feldegstrasse 49, 8034 Zürich Telefon 01 251 37 20 M. Kägi, Notar-Stellvertreter

(2002) Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Marbach-Zalowa AG, Madetswilerstrasse 16, 8332 Russikon ZH, Vertrieb von medizinischen Artikeln für Spital-Labor- und Ärztebedarf (ehemals Paul Marbach AG, Zürich 8 und Zalowa AG, Russikon, welche per 1. Januar 1984 fusioniert haben).

Eigentümerin des folgenden Grundstücks:

In der Gemeinde Russikon ZH: Parzelle Nr. 07/013: Büro- und Lagergebäude mit Wohnung, Vers.-Nr. 784, Madetswilerstrasse 16, mit ca. 2097 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, im Bhöf. Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1986.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 6. Mai 1986, 14 Uhr, im Landgasthof Krone, bei der Kirche, Russikon ZH.

Eingabefrist: bis 31. Mai 1986, auch für Dienstbarkeiten.

Die Konkursverwaltung beantragt der 1. Gläubigerversammlung, alle beweglichen Aktiven sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerbewegischen Aktiven sofort nach Ablauf der Eingaberinst zu verweiten. Für den detaillierten Antrag wird auf die den bekannten Gläubigern zugestellten Einladungen verwiesen; dieser steht auch bei der Konkursverwaltung zur Einsicht offen. Falls die Versammlung nicht beschlussfähig sein sollte, gilt der Antrag als zum Beschluss erhoben, sofern er nicht von der Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen nach der 1. Gläubigerversammlung schriftlich bei der Konkursverwaltung abgelehnt wird.

Konkursamt Pfäffikon ZH: R. Wälti. Notar-Stellvertreter

(2004) Kt. Basel-Stadt

Vorläufige Konkursanzeige

Über Zwick-Widemann Ernst, Inhaber der Einzelfirma «Ernst Zwick-Widemann», Restaurant, Delsbergerallee 49, Basel, wurde am 17. April 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

4001 Basel, den 30. April 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

Vorläufige Konkursanzeige

Über Ieracitano Nicola, Rebgasse 12, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Restaurant Volkshaus, Ieracitano», Rebgasse 14, Basel, wurde am 21. April 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

4001 Basel, den 30. April 1986

: Konkursamt Basel-Stadt

(2003) Kt. Basel-Landschaft

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Paul Rudin AG, Dillackerstrasse 25, 4142 Münchenstein, ist am 15. April 1986, gestützt auf die Verfügung des Bezirksgerichts-präsidenten zu Arlesheim gemäss Art. 171 SchKG, der Konkurs eröff-net worden.

Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4144 Arlesheim, den 30. April 1986

Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: Dr. Leon-Arnold Christoph Friedrich, geb. 1939, Kunsthändler, Inhaber der Einzelfirma Leon Christoph F., Ancient Art, Hardstrasse 111, 4052 Basel, wohnhaft: Melchtalstrasse 17a, 4102 Binningen.

Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1986. Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4102 Binningen, den 30. April 1986

Konkursamt Binningen

Ct. de Vaud

(1978)

(1979)

Publication préalable

Failli: Pfquerez Jacques, né le 26 février 1942, originaire d'Epiquerez, commerçant, domicilé villa l'Esterel, 1033 Cheseaux (associé dans les sociétés en nom collectif: Claude-R. Camredon & Jacques R. Piquerez, Gyropan, à Cheseaux-sur-Lausanne, et Jacscam entreprise, Claude R. Camredon et Jacques G. Piquerez, à Cheseaux-sur-Lausanne). Propriétaire d'immeuble: sis sur la commune de Cheseaux-sur-Lausanne, RF parcelle no 170.

Faillie: Christian Taverney S.A., exploitation d'une station-service; commerce de véhicules automobiles et accessoires de la branche, route

Date du prononcé: 9 avril 1986.

La publication officielle paraîtra ultérieurement.

1001 Lausanne, le 24 avril 1986

de Lavaux 8, 1804 Corseaux. Date de l'ouverture: 5 mars 1986. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 20 mai 1986.

1800 Vevey, le 24 avril 1986

Date du prononcé: 18 avril 1986. Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 mai 1986.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Office des faillites de Vevey:

(2013)

(1980)

B. Chappuis, substitut

Faillie: MCI Management Computer Information SA. Rationalisation d'entreprises, analyses, développements et ventes de systèmes informatiques; siège rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey; bureaux Châtel-Centre, Grand-Rue, 1618 Châtel-St-Denis.

Hold Grand Konkursami Base

1800 Vevey, le 28 avril 1986 Office des faillites de Vevey:

B. Stutzmann, préposé not distrib to took seing chard at the high that one is \$880 colored M more bestup, an entered from any inches to the 200 colored of the colored to the colored to the colored the 200 colored to the colored to the

Faillie: Fabrique de vêtements Martigny SA en liquidation, Martigny. Date ouverture de la faillite: 22 avril 1986.

Faillite volontaire, art. 191 LP. Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 jours.

1920 Martigny, le 23 avril 1986

Office des faillites, Martigny: P. Troillet, préposé

Ct. de Genève (1982)

Faillie: Multi-Farbe S.A., promotion et exécution de tous travaux d'impression, d'édition et de publicité; importation, exportation, distribution et vente de toutes marchandises, d'articles pour cadeaux, notamment de cadeaux d'entreprise, précédemment à l'enseigne «Publi-Editions S.A.» ayant son siège précédemment rue Kleberg 25, à Genève, actuellement rue de Lausanne 43, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 avril 1986. Délai pour les productions: 20 mai 1986.

1200 Genève, le 30 avril 1986

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

Suspension de la liquidation (LP 230)

Kt. Zürich

Über Garcia Emilio, geb. 10. Juni 1945, spanischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Josefstrasse 119, c/o Bühler, 8005 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Reisebüro Iberiga, E. Garcia, Langstrasse 215, 8005 Zürich, später auch Neugasse 60, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 10. April 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. April 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Mai 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8004 Zürich, den 23. April 1986 Konkursamt Aussersihl-Zürich Badenerstrasse 156, 8004 Zürich

To winter reports To all Kt. Zürich

Über Biosanosta Finanz AG in Liquidation, Holbeinstrasse 20, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Dezember 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. April 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Mai 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8034 Zürich, den 23. April 1986 Konkursamt Riesbach-Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

ari Bridge Kt. Bern

Schuldner: Winteler Peter, geb. 1953, von Filzbach GL, Koch, 3000 Bern, den 23. April 1986 Hauptstrasse, 3718 Kandersteg.

Datum der Konkurseröffnung: 18. April 1986.

Datum der Einstellungsverfügung: 28. April 1986.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger bis und mit 13. Mai 1986 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskösten einen Vorschuss von Fr. 2000,-leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3714 Frutigen, den 28. April 1986

Konkursamt Frutigen

(1981) Kt. Basel-Stadt

Uber Horvath-Fekete Jenö, geb. 23. August 1936, ungarischer Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma «Horvath Cheminéebau und
Bauunternehmung», Strassburgeraltee 93; Basel, Werkhof an der
Hofackerstrasse 42, Mutten? BL. siz durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 6. Mätz 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 23. April 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Mai 1986 die Durchführung des
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 179 971 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.

4001 Basel, den 30. April 1986 (1986) Konkursamt Basel-Stadt

49% boya 35 mile di 16 mg

La faillite ouverte le 11 avril 1986 contre la société E.O.T. S.A., en La faille duverte le l'a viri 1930 coulte à société EDATA SAS, et liquidation, opérations mobilières et immobilières, commerce de biens, etc., rue St-Pierre 3, 1003 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 mai 1986 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.—, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 23 avril 1986 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

net en per com<mark>rece de creat</mark>ele en Lado. La reporte de la Regia de la Regia

The Maylor of Louise Miles Commission (1994)

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der urspruigliche oder abgeänder-te Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursge-richt angefochten wird.

AGET STORE OF A

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento. Til a service Subject 199

A PROPERTY AND A SECOND (2007)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die Index Management AG, mit Sitz in Zürich, Mainaustrasse 28, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zurich zur Einsicht auf.

Zurich zur Einstent auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen
seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich
anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem
Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen
zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen
Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzurei-

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur

Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsanspra-

der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Die unter der Nr. 934 728 ausgestellten Grossistenerklärungen werden

8034 Zürich, den 24. April 1986 Konkursamt Riesbach-Zürich (1986)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge sistierten Forderunger Gemeinschuldnerin: Aare Garage AG, Bern, Muesmattstrasse 48, 3012 Bern.

Anfechtungsfrist: 10. Mai 1986.

3000 Bern, den 23. April 1986

(1983) Kt. Bern

Kt. Bern (1985)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge Zulassung einer nachträg-lich angemeldeten Forderung

Gemeinschuldnerin: Rovamatic AG, Eichmattweg 4, 3007 Bern. (2014) Anfechtungsfrist: 10. Mai 1986.

(1984)

Im Konkurse über Steiner Werner, geb. 1937, Mythenstrasse 5, 6410 Goldau (Konkurseröffnung: 24. Januar 1986, gestorben 6. März 1986), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, 6410 Goldau, zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.

auf. Vorammeldung ist erwünscht.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Schwyz, 6430 Schwyz, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6410 Goldau, den 30. April 1986

Konkursamt Goldau:

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Hofer Bruno Eduard, geb. 10. September 1943, gewesener Disponent, von Rapperswil BE, wohnhaft gewesen in 4132 Muttenz, Hofackerstrasse 29, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 30. April 1986 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15), zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirks-gericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantorialen Aufsichtsbehörde über Schüd-betreibung und Konkurs, 4410 Liestal; anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, den 30. April 1986

Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft

(1966)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Meier-Bernardi Johann, geb. 22. Dezember 1932, Automechaniker, von Engelberg OW, wohnhaft gewesen in 4147 Aesch, Klusstrasse 2, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 30. April 1986 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Buro 15), zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirks-gericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen 'Aufsichtsbehörde über Schuld-betreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, den 30. April 1986

Konkursamt Arlesheim

Kt. Appenzell A.Rh. Kollokationsplan und Inventar (1964)

Gemeinschuldner: Ulmann Michael Thomas, geb. 12. Juli 1958, ledig, von Appenzell, in 9410 Heiden, Bissau 532.

Auflage- und Einsprachefrist: 30. April bis 10. Mai 1986.

9410 Heiden, den 23. April 1986

Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

Kt. Graubünden

(1989)

(1989) Im Konkurse über Garo Hotelmaschinen und -Apparateservice AG, Via Teijatscha 15, 7500 St. Moritz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Ein-sicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wurde.

7524 Zuoz, den 23. April 1986

Konkursamt Oberengadin

Ct. Ticino

Si rende noto che a datare dal 30 aprile 1986 è depositata presso lo (SchKG 268) scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento H M Hydra Marine S.A., Grancia.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere intro-dotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

I creditori sono inoltre avvertiti che entro il 12 maggio 1986 potra chiedere la cessione delle pretese a norma dell'art. 260 LEF.

6900 Lugano, il 22 aprile 1986

Lifficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: Poncioni F., uff.

Ct. Ticino

Modifica di graduatoria - nuovo deposito

A seguito di insinuazione tardiva, la graduatoria nel fallimento di See-berger Albert, già in Breganzona, è stata completata.

Eventuali azioni di contestazione del completamento della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro il 9 maggio 1986, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6900 Lugano, il 30 aprile 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti del 2º circondario di Lugano

Das Konkursverfahren über Hosmann Oskar, 1932, Hilfsarbeiter, von Englisberg, Aristonstrasse 1, 2544 Bettlach, vorher wohnhaft in Her-zogenbuchsee, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solo-thurn-Lebern vom 22. April 1986 als geschlossen erklärt worden.

(1967) Fall, n. 22/1985

Fallito: Biglia Piero fu Luigi, 1935, già in via Roncaiolo, Vacallo, ora domiciliato in via Vacallo, 6834 Morbio Inferiore.

Si rende noto che a contare dal 2 maggio 1986 e per un periodo di dieci giorni, è depositata, presso il nostro ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopraccitato.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria. In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2 Reg. Trib. Fed. 13 luglio 1911). Si avverte inoltre che qualora la maggioranza dei creditori non faccia opposizione scritta, allo scrivente ufficio, entro il 12 maggio 1986, Pamministrazione del fallimento si ritiene autorizzata alla rinuncia dei diritti contestati.

I creditori possono chiedere la cessione di queste pretese, a norma l'art. 260 LEF, entro dieci giorni a partire dal 13 maggio 1986.

6850 Mendrisio, il 23 aprile 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Modification de l'état de collocation
Faillie: Serge de Tillière Se Ct. de Vaud

Faillie: Serge de Tillière SA, En Budron B, Le Mont.

Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de:

- l'admission définitive de créances dont la collocation avait été suspendue,

- l'admission de productions tardives.

Délai pour intenter action en opposition: 10 mai 1986, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

Impôt sur le chiffre d'affaires: toutes déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 764 360 sont révoquées par la présente publication.

1001 Lausanne, le 30 avril 1986

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

(1968)

(1994)

Faillie: Haute Confection Arielle S.A., avenue Léopold-Robert 49, 2300 La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dès le 30 avril 1986. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Les cartes de grossiste no 533 726 sont toutes révoquées par la présente publication (carte grise).

2301 La Chaux-de-Fonds, le 30 avril 1986

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds: Le préposé: J.-P. Gailloud

Ct. de Genève (1977)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte néces-

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: Rhône Consult S.A., fournir tous conseils, services administra-tifs ou de marketing à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières; participer à toutes affaires commerciales, plus particu-lièrement à celles en rapport avec les activités de la société, ayant son siège boulevard Helvétique 29, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1200 Genève le 30 avril 1986

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

(1963) Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite

(LP 268) Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über Bachmann-Eyermann Roland Bruno, geb. 1952, von Richterswil, Bodenleger, wohnhaft in 8154 Oberglatt. Chlirietstrasse 14, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 22. April 1986 als geschlossen erklärt

(1988) 8172 Niederglatt, den 24. April 1986

(1996)

(1990) Kt. Solothurn

2540 Grenchen, den 24. April 1986

Konkursamt Lebern Filiale Grenchen Bettlach

Das Konkursverfahren über Merle Daniel, geb. 4. November 1954, von Schwyz, in 5734 Reinach, Tulpenweg 3, wohnhaft gewesen; gestorben am 20, Januar 1986, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 22. April 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 25. April 1986

Konkursamt des Bezirks Kulm Der Konkursbeamte: Kellenberger

Kt. Aargau

Das Konkursverfahren über Moser-Huber Alfred Robert, 1930, von Arni BE, Kaufmann und Wirt, früher Restaurant Brauerei, Beinwil am See, nun Glärnischstrasse 17, 5432 Neuenhof, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 22. April 1986 als geschlossen erklärt wor-

5036 Oberentfelden, den 25. April 1986

Konkursamt des Bezirks Kulm Der Konkursbeamte: Kellenberger

refour I will, it suched is par decision our new afont leaffer for Ct. du Vaud

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. Papaux Louis, 1925, boucherie-charcuterie, rue de la Gare 8, à Pully, le 3 avril 1986,

2. Rimeccano S.A., commerce de produits techniques, avenue de la Gare 17, à Lausanne, le 8 avril 1986,

Perret Jean-Pierre, escaliers-du-Pré-du-Marché 5, à Lausanne, le 10 avril 1986.

1001 Lausanne, le 30 avril 1986 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud

Par décision du 23 avril 1986, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite de la société Ecole Poly-glotte S.A., avenue Riviera 4, Territet-Montreux.

1820 Montreux, le 24 avril 1986

Office des faillites: H. Rochat, préposé

(1995)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 28 avril 1986.

Fillie: Cotin Trade S.A., importation et exportation de tous produits et articles, notamment dans le domaine du coton; opérations de courtage dans ce domaine, ayant son siège route des Jeunes 9, à Genève.

1200 Genève, le 30 avril 1986

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura

La liquidation de la faillite de Georges Rossier S.A., couverture-ferblanterie, avec siège social à Courrendlin, a été clôturée par ordon-nance du président II du Tribunal, rendue le 16 avril 1986.

2800 Delémont, le 30 avril 1986

Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Failli: Mahon Maurice, 1954, atelier de polissage, 2900 Porrentruy. Date de la clôture: 23 avril 1986.

2900 Porrentruy, fe 24 avril 1986 Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont

Ct. du Jura

Failli: Mesnil Lucien, 1951, ouvrier d'usine, 2942 Alle.

Date de la clôture: 23 avril 1986.

Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont 2900 Porrentruy, le 24 avril 1986

Ct. du Jura

Failli: Sebastian Carlos, 1949, exploitant du Bar à Café «Le Rubis», 2900 Porrentruy.

Date de la clôture: 23 avril 1986.

Konkursamt Niederglatt 2900 Porrentruy, le 24 avril 1986 Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont

Konkurssteigerungen

Vente aux enchères publiques après faillite

(2008) (LP 257-259)

(SchKG 257-259)

(1997)Kt. Appenzell A.Rh.

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Schuldnerin: Escofil, Schlaepfer, Eugster & Co. AG, 9055 Bühler. Ort und Tag der Versteigerung: Freitag, 30. Mai 1986, 14 Uhr, im Restaurant Sternen, in 9055 Bühler.

Liegenschaft: Grundbuch Bühler, Parzelle Nr. 22, Ebne, bestehend aus Fabrikgebäude, Assekuranz Nr. 23, sowie 685 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

(2009) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 470 000 .-.

Auflage der Steigerungsbedingungen sowie des Lastenverzeichnisses: 30. April bis 10. Mai 1986 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland, in Urnäsch.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann telefonisch mit dem Konkursamt Appenzeller Hinterland, in Urnäsch, vereinbart werden (Tel. 071 58 16 25).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 5000.— in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9107 Urnäsch, den 15. April 1986

Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

Ct. du Jura (15001)

Vente publique de l'Auberge du Bœuf avec boucherie, à St-Ursanne Mercredi 14 mai 1986, dès 16 h., au Restaurant de l'Ours, à St-Ursanne, il sera offert en vente aux enchères publiques l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de Meyer Jean-François, ci-devant aubergiste, à St-Ursanne, savoir:

Feuillet Ban de St-Ursanne no Lieu-dit et nature Contenance Valeur a m² officielle

Rue du 23-Juin, habitation, hôtel, restaurant, salles de boucherie, caves no 60, aisance, cour

fr. 336 700.-Assurance incendie (indice 150) fr. 1 090 900,-Estimation de l'expert (valeur vénale)

Situé au centre de la ville, l'immeuble comprend notame

au rez-de-chaussée: restaurant 30 places, boucherie, laboratoire, caves, etc.

3 salles à manger 110 places, grande salle 120 places, cuisine, vivier, etc.

au 2e étage: logement du tenancier + 2 chambres indé-

pendantes

Visites du bâtiment: lundi 12 mai 1986, à 16 h.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 14 avril 1986, où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représen-tants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Vente mobilière:

Le mobilier et le matériel d'exploitation seront vendus séparément aux enchères publiques, au détail et par lots, le jeudi 15 mai 1986, dès 13 h. 30, à l'Auberge du Bœuf, à St-Ursanne.

2900 Porrentruy, le 26 mars 1986

Office des faillites Le préposé: René Domont

Vente aux enchères publiques après faillite

Ct. du Jura (1972²)

Vente publique d'une maison familiale

Assurance incendie (indice 150)

Mercredi 25 juin 1986, dès 16 h., à l'Hôtel du Lion-d'Or, à Boncourt, il sera offert en vente aux enchères publiques l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de Mercier Guy, 1952, dessinateur, à Boncourt,

	Ban de Boncourt		tenance	Valeur
no de de	Lieu-dit et nature	a .:	m ²	officielle Fr.
2195	Impasse de la Côte, habitation, garage no 3,	11 15	to stock	
	aisance, jardin	21	55	258 200

Estimation de l'expert (valeur vénale) Fr. 430 000.-Construit récemment, l'immeuble est à l'état de neuf. Il comprend notamment un grand séjour avec cheminée, salle de jeux, deux cham-bres à coucher, cuisine habitable, garage, cave, chauffage central au

Visites du bâtiment: mardi 27 mai 1986, à 15 h. lundi 16 juin 1986, à 15 h.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 27 mai 1986, où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adju-

Les enchérisseurs devront de munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressées sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, le 21 avril 1986

Office des failites Le préposé: René Domont

Fr. 428 600.-

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dez ber 1975, Art. 29, 73a)

ber 151, Att. 25, 1-25)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, öb die Kapitalforderung sehen fallig oder gekntidigt seit, auffallig für wichen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher Testgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

der Teinahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innent der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivligesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

(1796¹)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Firma Eschler Urania AG, mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 296, 8004 Zürich.

Steigerungstag: Freitag, 13. Juni 1986, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Regensdorf, Restaurant Hirschen, Watterstrasse 9, Saal im 1. Stock.

Fingabefrist: bis 9. Mai 1986.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 27. Mai 1986 bis 5. Juni 1986, im Büro des Betreibungsamtes Regensdorf, Watterstrasse 108, 8105 Regensdorf, werktags 9 bis 12 Uhr. Grundpfand: In der Gemeinde Regensdorf, laut Grundbuch, Kataster-Nr. 4179, Grundbuchblatt 2561, Plan 63.

Rataster-Nr. 9179, Grundbuehblatt 2561, Plan 63:

I Fabrik- und Bürogebäude mit 2 Wohnungen (5 Stockwerke), mit SBB-Bahnanschluss, freistehend, Pumpwerkstrasse 40, 8105 Regensdorf. Versicherungs-Nr. 1104, für Fr. 7 600 000.— versichert (Schätzungsjahr 1984), mit 2068 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiese.

Grenzen laut Plan. Anmerkung, Vormerkung, Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung:

Fr. 6 725 000.a. Grundstub. Zugehör

Besichtigungen: Mittwoch, 7. Mai 1986, 14 Uhr, und Dienstag, 3. Juni 1986, 14 Uhr.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. bis 3. Pfandstelle.

1. bis 3. Friandsteile.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, Fr. 50 000.—in bar oder mit einem von einer schweizerischen Grossbank oder Kantonablank an die Order des Betreibungsamtes Regensdorf ausgestellten Bankcheck zu bezahlen (keine Privatchecks).

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8105 Regensdorf, den 19. April 1986 Betreibungsamt Regensdorf: Paul Zimmermann

Nachlassverträge – Concordats Concordati COMME OF

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Debitrice: Gecoil SA Shipping and Trading Co, Lugano.

Data del decreto di moratoria: 17 aprile 1986 della pretura del Distretto di Lugano.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Dott. Mario Ferrari, via Curti 19, Lugano, casella postale 2206, tel. 091 23 60 26.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione. I creditori che non notificano i loro crediti entro tale data non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concor-

Adunanza dei creditori: mercoledì 6 agosto 1986, alle ore 14, presso l'aula delle udienze della sezione 5 della pretura del Distretto di

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza dei creditori presso lo studio del commissario.

6900 Lugano, il 25 aprile 1986 Il commissario del concordato: M. Ferrari, Dott. oec. HSG

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Zug (2016)

Die Grammo Studio AG, Bahnhofplatz 9, 6340 Baar, hat mit ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich abgeschlos-sen. Das Kantonsgericht Zug hat diesen Vertrag am 21. April 1986 bestätigt.

6300 Zug, den 21. April 1986 Im Auftrage des Kantonsgerichtes Zug 2. Abteilung Die Gerichtskanzlei

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich (2000)

Im Nachlassversahren mit Vermögensabtretung von Hauer Bernd, in Nachlassliquidation, Zentralheizungen, Glattbrugg, liegt der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar den beteiligten Gläubigern im Büro des unterzeichneten Liquidators zur Einsichtnahme auf (Vornameldung erwünscht unter Tel. 01 800 61 91).

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 1986 an gerechnet, beim Einzelrichten im beschleunigten Versahren des Bezirksgerichtes Bulach einzureichen. Sofern keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

8180 Bülach, den 23. April 1986

Der Liquidator: lic. iur. R. Jezler, Rechtsanwalt Obergasse 3, 8180 Bülach

Prorogation du sursis concordataire

The second second

(LP 295, al. 4)

Par décision du 24 avril 1986, le président du Tribunal du district d'Echallens a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 5 février 1986 à Rudaz Serge, menuisier et entreprise générale, à Vil-lars-Le-Terroir.

Echeance du sursis: 31 juillet 1986. L'assemblée des créanciers initialement fixée au 30 avril 1986 est ren-voyée au 2 juillet 1986, à 15 h., en salle du Tribunal, place du Château, à Echallens:

voyce an 2 junier 1900, a 19 may 1900.

Le dossier sera à la disposition des intéressés des le 20 juin 1986 à l'office des faillites d'Echallens.

1040 Echallens, le 24 avril 1986

M. Zurbuchen, préposé

Par décision du 16 avril 1986, le Tribunal de première instance de Genève a prolongé de deux mois, et ce avec effet dès le jeudi 15 mai 1986, le sursis concordataire accordé le 15 janvier 1986 à Denis Naville S.A., fabrication, importation, exportation et commerce de vétements et d'articles de mode, notamment diffusion des marques Elton et Brazilia, ayant son siège avenue de la Grenade 19, à Genève.

L'assemblée des créanciers est reportée au mardi 24 juin 1986, à 10 h., en la salle des assemblées de l'office des faillites de Genève, place de la Taconnerie 7.

Les pièces pourront être consultées dès le 13 juin 1986 à l'office des faillites de Genève.

1200 Genève, le 30 avril 1986

tve, le 30 avril 1986 Les commissaires au sursis: A. Winkelmann P. Mermoud overs' g that A. Gossin

Car Dagwo

des Nachlassvertrages (SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Verhandlung über die Bestätigung

Nachlassvertragsverfahren: Einzelfirma Hotel Reinhard am See, Melchsee-Frutt.

Hiermit wird bekannt gemacht, dass die Verhandlung vor der Nach-lassbehörde Donnerstag, 15. Mai-1986, 15 Uhr, im Gemeindehaus Sarnen, Sitzungszimmer (2. Stock), stättfindet. Teilnahmeberechtigt sind alle Gläubiger.

Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung vorbringen (Art. 304 SchKG).

6060 Sarnen, den 28. April 1986 Obergerichtskommission Obwalden

THE STREET

Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif (LP 316p)

Dépôt du tableau de distribution

(2012)

La liquidation concordataire d'Aquarius Studio SA en liquidation concordataire, gérancé de tous studios d'enregistrements, etc., Genève, étant terminée, la réalisation des actifs permet la distribution d'un dividende de 62% aux créantiers de 5c classes.

Le tableau de distribution définitif est déposé au siège de la liquidation chez la Fiduciaire Générale SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève, où il peuf

Les recours éventuels contre le tableau de distribution sont à adresser à l'autorité de surveillance dans le délai de 20 jours, dès la publication du présent avis (art. 316n LP).

Une fois le tableau de distribution devenu définitif, les dividendes seront payés aux domiciles indiqués lors des productions.

1204 Genève, le 30 avril 1986

Aquarius Studio SA en liquidation concordataire Le liquidateur: Jean-Luc Perron

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève

Débitrice: Leclere & Cle en liquidation concordataire, Genève.

Dentince: Lectere & Cie en inquiatont concrataire, Geneve.

En vue du versement du premier dividende de 10% et du deuxième dividende de 25% sur les créances admises dans le 5e état complémentaire des modifications intervenues dans l'état de collocation, le tableau de distribution est déposé au siège de la banque, rue de Lausanne 65, à Genève, où il peut être consulté.

Conformément à l'art. 38 de l'Ordonnance du Tribunal fédéral consulté.

cernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, ce tableau restera déposé durant 20 jours, délai pendant lequel il peut faire l'objet d'une plainte auprès de la première section de la Cour de justice de Genève, autorité de concordat.

1202 Genève, le 28 avril 1986

Les liquidateurs: Coopers & Lybrand S.A. Fritz Vonaesch Charles Wintsch

(2015) Ct. de Genève

Débitrice: Leclerc & Cie en liquidation concordataire, Genève.

En vue du versement d'un troisième dividende de 10%, le tableau de distribution est déposé au siège de la banque, rue de Lausanne 65, à Genève, où il peut être consulté.

Conformément à l'art. 38 de l'Ordonnance du Tribunal fédéral con-cernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, ce tableau restera déposé durant 20 jours, délai pendant lequel il peut faire l'objet d'une plainte auprès de la première section de la Cour de justice de Genève, autorité de concordat.

1202 Genève, le 28 avril 1986

Les liquidateurs:
Coopers & Lybrand S.A. Fritz Vonaesch Charles Wintsch

Nachlass-Stundungsgesuch (SchKG 293)

Kt. Zug

Das Kantonsgericht des Kantons Zug, 2: Abteilung, hat an seiner Sit zung vom 21. April 1986 das Nachlass-Stundungsgesuch der Emp Commerciale SA, Electro Mechanical Parts, Baar (Zustelladresse: viz Valle, 6987 Caslano), zufolge Rückzugs am Protokoll abgeschrieben.

6301 Zug, den 30. April 1986 Im Auftrage des Kantonsgerichts Zug Zürich - Zurich - Zurigo 2. Abteilung Die Gerichtskanzlei

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Bern

(1976)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlasserfahren mit Vermögensabtretung der Enicar AG in Nachlassliquidation, Solothurnstrasse 44, Lengnau, liegt der Rechenschaftsbericht für das Jahr 1985 bei der Liquidatorin, Fiduco Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG, Mattenstrasse 135, Biel, während 10 Tagen zur Einsicht der Gläubiger auf.

2501 Biel, den 30. April 1986

Die Liquidatorin: Fiduco Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG

Urteilspublikation

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus, gemäss Art. 21 lit. b EG SchKG, hat am 11. April 1986 in Sachen Meta-Fehr AG, Bahnhofstrasse 28, 9470 Buchs, vertreten durch Rechtsanwalt lie. iur. W. Marti, c/o Advokaturbūro Brodbeck, Post-gasse 42, 8750 Glarus, Klägerin,

PHS-Betriebsreform AG, ohne Domizil und ohne Organe (an der heutigen Verhandlung nicht vertreten), Beklagte,

betreffend Rechtsöffnung verfügt:

- Deutsteinen Rechtsoninung verrügt:

 In der Betreibung Nr. 1260 des Betreibungsamtes Niederurnen,
 8867 Niederurnen (Zahlungsbefehl vom 25. Februar 1986), gegen die Beklagte wird der Klägerin definitive Rechtsöffnung erteilt für den Betrag von Fr. 12 128.35 nebst Zins zu 5% seit 27. Februar 1986 für Fr. 11 436.40 und nebst Zins zu 5% seit 27. Februar 1986 für Fr. 6519.5 sowie für die Betreibungs- und die Rechtsöffnungskosten und eine allfallige Parteientschädigung.
- Die Rechtsöffnungskosten im Betrage von Fr. 80-, falls eine schriftliche Begründung verlangt wird von Fr. 160-, werden von der Klägerin bezogen, sind ihr aber durch die Beklagte zu ersetzen.
- Die Beklagte wird verpflichtet, der Klägerin eine Parteientschädigung von Fr. 50.- zu bezahlen.
- Schriftliche Mitteilung an die Klägerin; an die Beklagte durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Glarus.

Rechtsmittelbelehrung

- a. Jede Partei kann innert fünf Tagen seit Zustellung bzw. Publikation dieses Dispositives bei der Gerichtskanzlei schriftlich die
 Zustellung einer Urteilsbegründung verlangen. Das Begehren einer
 Partei genügt zur Zustellung an alle Parteien.
 b. Wird innert dieser Frist von keiner Partei eine Begründung verlangt, so tritt der Entscheid in Rechtskraft. Andernfalls gelten
 bezüglich Rechtskraft und Rechtsmittel die Bestimmungen der
 ZPO.
- c. Gegen diese Verfügung ist kein ordentliches Rechtsmittel zulässig.

8750 Glarus, den 30. April 1986

Der Zivilgerichtspräsident: lic. iur. H. Ryhner

Vente d'une habitation

Mardi 10 juin 1986 à 16 h., en salle du Tribunal, Collège des Ruvines, 1096 Cully, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à Georgi Heinz, 1813 St-Saphorin, soit:

Commune de Saint-Saphorin au lieu-dit «Les Desgrades»

parcelle no 88, feuille no 1. Habitation et place-jardin d'une surface totale de 654 m².

Estimation fiscale (1973)
Estimation de l'office
Estimation assurance incendie à
l'indice actuel de 735

Il s'agit d'un immeuble situé au village de Saint-Saphorin, dans l'angle formé par la roûte cantonale et la rue publique conduisant au centre du village, appartement de 5 à 6 pièces et magasin d'exposition au rez-de-chaussée, construction ancienne en grosse maçonnerie de pierre.

Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que l'état descriptif sont déposés à l'office soussigné.

Pour les enchères, les amateurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus également attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante (LFAIE du 16 décembre 1983).

Pour visiter: prendre rendez-vous par téléphone au 021 99 21 52,

1096 Cully, le 30 avril 1986

Office des faillites: A. Rime, préposé

Handelsregister Registre du commerce (2011) Registro di commercio

Berichtigung Mirador AG, in Zürich 2, Aerosol- und biochemische Erzeugnisse aller Art (SHAB Nr. 91 vom 22.4.1986, S. 1509). Die Firma lautet richtig: Mirodor AG.

18. April 1986 18. April 1986
Schwegler & Widmer Partners AG, bisher in Brugg (SHAB Nr. 223
vom 25. 9, 1985, S. 3636). Statuten, welche vom 10. 10. 1980 datieren,
am 27. 3. 1986 geändert. Neue Firma: Schwegler & Partners AG.
Neuer Sitz: Zo 11 ik on Adresse: Seestrasse 18. Neuer Zweck: Treuhand-, Finanz- und Unternehmensberatung; kann sich an anderen
Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll lüberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören
mit Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher an: Dr. Jakob Spengler,
von und in Zürich, Präsident, und Hans Jörg W. Schwegler, von
Kilchberg ZH und Zürich, in Rüschlikon.

Nichoerg Zri ung Zinch, in Noscinton.

21. April 1986

Wang (Schweiz) AG, in Opfikon, Erzeugnisse der Gesellschaft «Wang Laboratories, Inc.» usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4277). Neuer Vizzelirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jacques Bitz, von Nax, in Chavannes-de-Bogis.

21. April 1986
Inter-Management-Services AG, bisher in Z'ü r i c h 2, Beratung von Wirtschaftsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3617). Statuten am 17. 4. 1986 geändert. Neuer Sitz: Z o 11 i k o n. Adresse: Schlossbergstrasse 22, c/o Dres. Rickenbach & Bruppacher. Neuer Name der Firma: Lenz-Management-Services Aktiengesell-schaft.

schaft.
21. April 1986
Temec AG (Temec SA) (Temec Ltd), in Geroldswil, Huebwiesenstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 4.1986. Zweck: Herstellung von Maschinen und Apparaten in allgemeinen, Maschinen- und Apparatebau, Fertigung von mechanischen Bestandteilen sowie Handel mit und Verkauf von Industrierzeugnissen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Armin Siegfried, von Grosshöchstetten, in Geroldswil, Präsident, und René Patrik, von Zürich, in Dübendorf.

Geroldswil, Präsident, und René Patrik, von Zürich, in Dübendorf.

21. April 1986

E & R Gonsulting AG, in W in t er t h ur I, Reitweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 4. 4, 1986. Zweck: Beratung in allen Bereichen unternehmerischer Tätigkeiten, insbesondere in Finanz-, Marketing-, Entwicklungs- und Produktionsbelangen sowie Mitwirkung bei der Dürchseizung von Problemlosungen; kann Immobilien erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschriftzu zweien an: Markus Erzinger, von und in Winterthur, Präsident, und Christoph Rieder, von Grindelwald, in Elsau.

21. April 1986 Risol Immobilien AG, in Zürich 4, Badenerstrasse 414, c/o Risol Insure & Invest AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-tum: 10. 4. 1986. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immo-bilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errich-ten. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 2500 Namenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionare: brießlich oder im SHAB: VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mit-glieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fritz Richard, von Solothurn und Ursenbach, in Solothurn.

Bern - Berne - Berna

21. April 1986

T. Buess, in Bern. Inhaber der Firma ist Traugott Buess, von Gelterkinden, in Burgdorf. Handel mit gebrauchten Möbeln und anderen Gegenständen. Helvetiastrasse 14.

21. April 1986
Burkhalter & Co. AG, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 27 vom
3. 2. 1986, S. 406). Die Prokura von Hans-Rudolf Sommer ist erlo-

21. April 1986 Teppich-Textil AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2109). Neues Geschäftsdomizil: Waldhöheweg 27.

21. April 1986 Farbstudio Fisler, in Bern (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 759). Der Inhaber Ernst R. Fisler wohnt nun in Münsingen.

fr. 610 050.

12. April 1986

fr. 610 050.

Haco AG, in Gümligen, Gemeinde M u r i b e i B e r n, Heil-, Nährn, dans l'angle
und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 133 vom 12.6. 1985, S. 2260).

Dr. Arthur Fischer, nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, führt
seinen von die beiter.

Etat descriptif

tau zweien nun als Direktor (bisher Vizedirektor). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Peter Bigler, von
Vechigen, in Bolligen.

Bluemelädeli Elisabeth Hosmann, in Osterm und igen. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Hosmann-Marmet, von Englisberg, in Belp. Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Verkauf von Schnittund Trockenblumen. Bernstrasse 49.

21. April 1986
Gallus Keel, Treuhand

Gallus Keel, Treuhand und Steuerberatung, bisher in Bern (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 684). Die Firma hat den Sitz nach Ittigen verlegt. Papiermühlestrasse 159.

21. April 1986 Kleinert Geschäftsbäuser AG, in Bern (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3734). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist neu: René Kurz, von Liestal, in Köniz

21. rspin 1700 Bruno Kocher, in Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Bruno Kocher, von Selzach, in Muri bei Bern. Entwicklung und Verkauf von Software-Applikationen. Kranichweg 22/15.

Soliward-Application.

21. April 1986
Radio Kocher AG, in Bern (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1205).

Albrecht Stertler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR ist Kurt Schmid, von Riggisberg, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

21. April 1986
Lichtsteiner AG, in Bern, Apparate und Zubehörteile aller Art der Foto- und Optikbranche usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 891). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Jegen storf (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1442) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

21. April 1986
Reformkeller Marktgasse AG, in Bern (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1322). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Christian Müller, Präsident (bisher einziges Müglied), und Daniel Barbier, von Biel BE und Courlevon, in Bern (neu); sie führen Einzelunterschrift.

Courievon, in Bern (neu); sie nunren Einzelunterschritt.
21. April 1986
Weiss & Appetito AG Bern, in Bern, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1275). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Andreas Lingg, von Grossdietwil, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Bruno Wägli, von Belp, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Daniel Freiburghaus, Prokurist, wohnt nun in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Die Prokura von Peter Knobel ist erloseben.

Būro Biel - Bureau de Bienne

21. April 1986 21. April 1986
Facchinetti & Schmidt, in B i e l. Bruno Facchinetti, von Cureggia, in Twann, und Martin Schmidt, von Thun, in Nidau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1986 beginnen wird. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Betrieb eines Foto- und Videogeschäftes unter dem Namen «Photo-Video Dufour». Dufourstrasse 28.

21 avril 1986
Sattag SA, à B i e n n e, achat et vente de montres, d'articles de cadeau (FOSC du 29. 4. 1985, no 97, p. 1627). Jean Marc von Kaenel, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte.

21. April 1986 Isoma S.A., in B i e l, Fabrikation von optischen Apparaten, Spezial-maschinen und Präzisionsoptik (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1185). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Moser, von Madretsch, Gemeinde Biel BE, in Biel BE.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

21. April 1986 H. R. Schmalz AG Baunnternehmung, Zweigniederlassung Zweisimmen, in Z we is i m m e n (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1322), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Dr. Philippe Pidoux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

uten verwatungst a absgeschieden, sehre Onterschift ist einschiel.

21. April 1986

Bünzil AG, Filiale Lenk I. S., Zweignieder lassungin Lenk,
Ausführung und Installation von Zentralheizungen usw. (SHAB
Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2167), mit Hauptsitz in Biel BE. Urs Grob
ist nun Sekretär des Verwaltungsrates (bisher Mitglied) und führt weiterhin Einzelunterschrift.

terhin Einzelunterschrift.

21. April 1986
Gebau AG Filiale Zweisimmen, Zweigniederlassung in Oeschseite, Gemeinde Zweisim men (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Gebau AG mit Sitz in Schönied, Gemeinde Saanen, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. März 1986 in Oeschseite, Zweisimmen, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gebau AG wurde am 1. April 1986 im Handelsregister von Saanen eingetragen (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1403). Sie bezweckt die Ausführung von Bauarbeiten im Hoch., Tief., Wasserund Geleisebau sowie das Auftreten als Generalbaunternehmung; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelprokura durch Inge Gerber, von Rüderswil, in Oeschseite, Gemeinde Zweisimmen, vertreten. Geschäftsdomizil: Haus Alpino, Oeschseite, Gemeinde Zweisimmen.

Büro Burgdorf

21. April 1986
Fritz Schläffi, in Lyssach, Getränkehandel (SHAB Nr. 238 vom
11. 10. 1960, S. 2911). Die Firma wird infolge Gechäftsübergabe
gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Schläffi Handels
AG», in Lyssach.

AG₉, in Lyssach.

21. April 1986
Schläfil Handels AG, in Lyssach (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 28. 2. 1986. Handel mit Waren aller Art, unter anderem Getränken und Futtermitteln; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 38 Namenaktien zu Fr. 1000 und 120 Namenaktien zu Fr. 100. Ubermimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1986 und Bilanz per 31. 12. 1985 von der bisherigen Einzelfirma «Fritz Schläfil», Lyssach, die Aktiven von Fr. 204 341.75 und die Passiven von Fr. 74 000. 15; vom Übernahmepreis von Fr. 130 341.60 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Schläfili, von und in Lyssach. Geschäftsdomizil: Kirchbergstrasse 2.

Geschattsdomizi: Kirchbergstrasse 2.

21. April 1986

Widmer & Cle. AG, in Hasle bei Burgdorf, Fabrikation von Zigarren usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2294). Die Geselschaft hat am 17. 4. 1986 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Widmer & Cle. AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Hans Lüdi, von Heimiswil, in Hasle bei Burgdorf; die Prokura von Ursula Hurni ist erloschen.

21. April 1986
Thomas Gerber, Fotograf, in Burg dorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Thomas Gerber, von Oberlangenege, in Burgdorf. Fotoreportagen und Werbeaufnahmen. Neuengasse 1.

21. April 1986

Gerber und Schild, in Burgdorf, Fotodienst für sportliche und kulturelle Grossanlässe (SHABN. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1278). Diese Kollektivgssellschaft hat sich per 31. 3. 1986 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Frutigen

21 April 1986
Peter Winteler, in K andersteg, Betrieb des Restaurants StockSunnbühl (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4447). Der Gerichtspräsident von Frutigen hat mit Utreil vom 18. April 1986 über den Geschäftsinhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. April 1986

21. April 1986 Samuel Haug, in Frutigen, Bäckerei, Verkauf von Kolonialwaren und Futterwaren, Kühlhaus (SHABNr. 159 vom 11. 7. 1962, S. 2016). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesell-schaft «Haug & Co.», in Frutigen, übernommen.

21. April 1986

Haug & Co, in Fru tigen. Samuel und Kaspar Haug, beide von Aeschi bei Spiez, in Fruigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1986 begonnen hat. Sie hat auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Samuel Haug» übernommen. Betrieb einer Bäckerei und eines Kolonialwarengeschäftes. Wydi, 3714 Frutigen.

Büro Laupen

Büro Laupen

18. April 1986

DFA Verlags AG, in Thörishaus, Gemeinde Neueneg, Gemässöffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Zeitschriftenverlags- und Vertriebsgeschäftes, Ausführung von Insertions-, Graphik-, Public Relations- und Druckaufträgen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräussern oder sich daran beteiligen, sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zur Fr. 500 und ist vollständig überiert durch Sacheinlagen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 4. 1986, wonach Aktiven von Fr. 150 000 und Passiven von Fr. 100 000 von Rudolf Jungi, von Wahlern, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg, und Roland Christen, von Rumendingen, in Arni BE, als einfache Gesellschaft, übernomen werden und der Aktivenüberschuss von Fr. 500 000 mit Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brie. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzeln an: Rudolf Jungi, von Wahlern, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg, mit Einzelbunterschrift. Einzelprotura führen: Roland Christen, von Rumendingen, in Arni BE, und Lucie Jungi-Saner, von Wahlern, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg, mit Einzelbunterschrift. Einzelprotura führen: Roland Christen, von Rumendingen, in Arni BE, und Lucie Jungi-Saner, von Wahlern, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg. Geschäftsdomizil: Talstrasse 86, 3174 Thörishaus.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

18. April 1986 Adolf Urweider-Durtschl, in Innertkirchen, Bäckerei-Kondi-torei usw. (SHAB Nr. 55 vom 6.3. 1984, S. 805). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges an nachfolgende Einzelfirma «Urwei-der-Schläppi Kurt», in Innertkirchen, im Handelsregister gelöscht.

der-Schlappi Rutt, in Inneret kirchen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Kurt Urweider-Schläppi, von Schattenhalb, in Innertkirchen. Bäckerei-Konditorei, Lebensmittel, Hotel-Restaurant und Tea-Room. Stapfen, 3862 Innertkirchen.

11. April 1986

Haushaltapparate P. Amacher, in Meiringen (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2091). Die Einzelfirma hat ihren Sitz nach Willigen, Gemeinde Schattenhalb. Domizil: Willigen, 3860 Meiringen.

Bureau de Moutier

21 avril 1986

21 avni 1980 Joseph Raval, à B é v i l a r d, exploitation d'un garage de cycles et motocycles et débit d'essence (FOSC du 5. 7. 1962, no 154, p. 1958). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Büro Thun

17. April 1986 Raiffeisenkasse Fahrni, in F a h r n i , Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1779). Hans-Ulrich Aebersold, Verwalter, wohnt nun in Steffisburg, Gemeinde Heimberg.

18. April 1986
Aseba, in Uetendorf, Verbreitung und Verkauf von Tonbildserien für Kirchen und Gemeinden zu evangelistisch-missionarischen Zwecken, Verein (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1119). An der Generalversammlung vom 15. März 1985 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen

21. April 1986

21. April 1986
Schweizer & Ge. AG Handelsgesellschaft Thun, in Thun, Grossund Detailhandel mit Lebensmitteln, Kolonialwaren, gebrannten
Wassern, Weinen und Mineralwassern, Mineralölprodukten, Futterund Düngemitteln isw. (SHAB Nr. 1 vom 3. l. 1983, S. 2). An der
ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1986 hat die
Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Änderung betrifft keine
publikationspflichtige Tatsache.

Büro Trachselwald

21. April 1986 Antik-Möbelwerkstätte W. Moser, in H u t t w i l. Inhaber der Firma ist Walter Moser, von Röthenbach im Emmental, in Gondiswil. Her-stellung und Restauration von und Handel mit Antik- und Stilmöbeln. Geschäftsdomizil: Spitalstrasse 6.

21. April 1986

21. April 1986 Fischezengenossenschaft Griesbach, in Griesbach, Gemeinde Sumiswald, käufliche Erwerbung von Fischenzen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 313). Aus dem Vorstand ist der Präsident Rudolf Stalder ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Hans Scheidegger, von und in Sumiswald, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

18. April 1986 HSR Hirt, Strahm, Rohrer AG, in Spiez, Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3362). Kollektivprokura wurde erteilt an Kurt Marti, von Kallnach, in Belp.

Luzern - Lucerne - Lucerna

18. April 1986
Cysat Treuhand- und Verwaltungs AG, in L u z e r n , Mariahilfgasse 7, bei Dr. Andreas Kuhn, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengeseilschaft laut Statuten vom 16. 4. 1986. Zweck: Die Gesellschaft besorgt Treuhand-, Revisions- und Kontrollstellemmandate; Steuer-, Wirtschafts-, Unternehmensberatungen und Personalvermittlungen; Vermögensverwaltungen, Liegenschaften; Vermittlung vom Dersicherungen; Erwerh oder Vermittlung von Liegenschaften sowie Überbauung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundstapital: Fr. 100 000, eingsteilt in 100 Inhaberaktien zur Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungstat! 1 oder mehrere Miglieder. Einziger Verwaltungstat mit Einzelunterschrift: Jost Villiger, von Sins und Luzern, in Luzern.

18. April 1986 Franz Arnet M 16. April 1960 Franz Arnet Malergeschäft, in Grosswangen, Badhus, 6022 Grosswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Arnet, von und in Ettiswil. Betrieb eines Tapezier- und Malergeschäftes. 18. April 1986

18. April 1986 Bicontrol AG, in Luzern, Treuhandunternehmen (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1991). Thomas Eisenring ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Mathis, von Wolfenschiessen, in Dallenwil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Thomas Bienz, von Hasle LU und Kriens, in Neuenkirch.

18. April 1986

18. April 1986
BIP AG, in Luzern, Rohstoffe, usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2266). Michel Battegay und Markus Hänni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. René Zinner, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

18. April 1986 Bristol Luzern AG, in Luzern, Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1351). Claudio Paulitti ist aus dem Verwal-tungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht.

18. April 1986

16. Aph 1966 Carrosserie Dahinden, in Oberkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Dahinden, von Oberkirch und Hasle LU, in Oberkirch. Betrieb einer Karosseriewerkstätte.

18. April 1986 Gold Gym Sursee AG, in Sursee, Fitnessstudios (SHAB Nr. 206 vom 5.9. 1985, S. 3407). Claudio Paulitti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht.

April 1986

Herbert Günther-Weber, in Weggis, Immobilien (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 125). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. April 1986

Herbert Günther, in Weggis, Hotel-Pension (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1959, S. 1720). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-

18. April 1986
Park-Hotel Weggis Jürg Günther, in Weggis, Hertensteinstrasse, 6353 Weggis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Günther, von und in Weggis. Betrieb des Park-Hotels Weggis.

18. April 1986

18. April 1986
Reisebüro Kuoni AG, Fülale Emmen, Zweigniederlassungin Emmen (SHAB Nr. 277 vom: 27.14: 1985, S. 4459)
Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 279 vom 4.3. 1986, S. 839).
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Sursee, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4459)
Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Hans Rudolf Egli, bisher stellvertretender Generaldirektor, ist nun Generaldirektor; erzeichnet weiterbing einzeln.

weiterhin einzeln.

18. April 1986

Gartengestaltung Lampugnani Malters, in Malters, Schwarzenbergstrasse 27, 6102 Malters, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Flavio Lampugnani, von Sorengo, in Malters. Projektierung und Ausführung von Gartenanlagen; Gartenpflege.

Urs Leu Wand- und Bodenbeläge, in Ballwil, Gerligen 31, 6275 Ballwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Leu, von Hohenrain, in Ballwil. Ausführung von Wand- und Bodenbelägen.

18. April 1986

18. Appin 1900 Kundenschreinerei Glaserei Hans Pfister, in Neuenkirch, Eggstrasse 6, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung), Inhabert Hans Pfister, von Dübendorf, in Neuenkirch, Betrieb einer Kundenschreinerei und Glaserei. Weiteres Geschäftslokal: Grenzweg 12,

18. April 1986 Ventilosan AC

10. Appli 1960. Ventilosan AG in Liquidation, in Dierikon, Verbandstoff, Textilien, aufgelöst (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1107). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

16. April 1986 Josef Zimmermann Opel Garage, in Weggis, Remsistrasse, 6353 Weggis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Zimmer-mann, von und in Weggis. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art, speziell der Marke Opel.

Uri - Uri - Uri

18. April 1986
York Hannover Industrial Development AG, in Altdorf, Handel mit Maschinen, Apparaten und Ausrüstungen aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3951). Gerold Büttiker, Mitglied, Dr. Niklaus Oesch, Mitglied sowie Carl E. Eder, Mitglied, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind demnach erloschen. Neues Mitglied des VR ist Paul Eisenring, von Bichelse, in Elrenbach ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ist Ernst K. Pfenninger, von Zürich und Stäfa, in Hergiswil NW; er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Unterschrift als Direktor ist demnach erloschen.

18. April 1986

18. April 1986
Alpgenossenschaft Leutschach-Gurtnellen, in Gurt ne 11 e n. Förderung der Alpwirtschaft (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1611).
Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Februar 1985 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Alpgenossenschaft Leutschach-Gurtnellen in Liquidurchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Anton Grepper, von und in Gurtnellen. Paul Dittli, Präsident, und Josef Grepper, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind demnach erloschen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

18. April 1986
Multilan S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 18 vom 23.1. 1986, S. 269). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1986 wurde der Sitz nach Pfäffisch, Gemeinde Freie nbach 20. 1986 wurde der Sitz nach Pfäffisch, Gemeinde Freie nbach 20. 1986 wurde der Sitz nach Pfäffisch, Gemeinde Freie nbach 20. 1986 wurde der Sitz nach Pfäffischen, Gemeinde Freie nbach 20. 1986 wurde der Sitz nach Pfäffischen Generalversammlung vom 14. März 1986 wurde der Sitz nach Pfäffischen der widert, Die Gesellschaft bezweckt nun: Ankand, Verkauft und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer, kosmetischer und hygienischer Artikel sowie medizinischer Apparate. Sie kann Patente und Markenrechte erwerben, wie auch andere Gesellschaften gründen und finanzieren. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Juli 1974 und wurden am 8. März 1985 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 4 500 000, das nun eingeteilt ist in 4500 Namenaktien (bisher Inhaberaktien) zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Francine Chavaillaz und Werner Hügli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Chavaillaz, von Ecuvillens, in Cottens, und Dr. Guido Köhl, von Bergun, in Zumikon.
Weiter gehören, wie bisher, dem VR an und führen nun Kollektivunterschrift zu zweien: Gijsbert Veerman, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterbeek (NL), Präsident; Johan Veldman, niederländischer Staatsangehöriger, in Onsterbiek (NL), Vizerpräsident; Gerardus Bernardus Anthonius Smeele, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterbeek (NL), Vizerpräsident; Gerardus Bernardus Anthonius Smeele, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterbeek (NL), Vizerpräsident; Alphonse Krattinger, von Guin, im Marly.

in Marly.

Hans M. Muller, von Basel, in Genf, bleibt Mitglied des VR; seine Unterschrift ist indessen erloschen.

Direktor mit Einzelunterschrift ist wie bisher Jürgen Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Driesbüelstrasse 9.

zul: Driesbueistrasse 9.

18. April 1986

Fasa-Inkasso AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4110). Dr. Hans Koch ist aus dem VR. (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, Erich Fehlmann, ist nun Mitglied des VR; er zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Eduard Häny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sabine Häny-Broger, mit Einzelunterschrift, beide von Kirchberg SG, in Feldbach Feldbach

BI Immobilien-Treuhand, Bruno Tanner, in Wollerau (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1542). Neues Domizil: Hauptstrasse 46b. 18. April 1986

Mey-fla Restaurationsbetriebe AG, in Woller au (SHAB Nr. 226 vom 28.9. 1983, S. 3350). Neues Domizil: Hauptstrasse 46b, c/o Bruno Tanner.

18. April 1986

18. April 1960 Treuhand und Unternehmensberatung Walter Schlegel, in Woller au. Inhaber dieser Firma ist Walter Schlegel, von Wartau, in Freienbach. Treuhand und Unternehmensberatung. Hauptstrasse 6.

10. April 1980 Estée Lauder AG, in L a c h e n , Produktion von und Handel mit allen Arten von Kosmetika usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11, 1985, S. 4174). Ronald S. Lauder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Ils. April 1986
C. Vanoll AG, Bauunternehmung, Immensee, in Immensee, Gemeinde
K üss na e. at n m R i g i (SHAB Nr. 25 vom 1, 2. 1982, S. 331).
Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates
wurde erteilt an: Albert Jäger, von Vättis, in Goldau, Gemeinde Arth;
Walter Odermatt, von Dallenwil, in Küssnacht am Rigi, und Arthur
Vogt, von Wangen SZ, in Adligenswil.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

18. April 1986 Collina-Handelsagentur, Tony Blättler, in Hergiswil NW. Handel der Einzelfirma ist Anton Blättler, von und in Hergiswil NW. Handel mit Glas aller Art. Hirsernstrasse 1, 6052 Hergiswil NW.

18. April 1986

Gesellschaft zum Vorderberg in Liq., in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4592). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Roemé AG in Llquidation, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Handel aller Art, insbesondere mit Kosmetikartikeln usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2670). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Zentra Holding AG in Liq., in Stansstad (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 160). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

18. April 1986
Pneu-Maeder A.G., in Stansstad, Neugummierung und Reparatur von Pneus usw. (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1359)
Pneu-Maeder Service AG, in Stansstad, Neugummierung und Reparatur von Flugzeug- und anderen Pneus usw. (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1359)

Lina Lydia Künzle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Bruno Rudolf Künzle, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet wie bisher einzeln.

18. April 1986
Cohag Country-House AG, in Stansstad, Handel mit Immobilien, insbesondere mit Landhäusern usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 70). Lydia Kinzle-Hegner, Präsidentin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Bruno Künzle ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet wie bisher einzele. zeln.

Glarus - Glaris - Glarona

16. April 1506 Intersatella SA, in Glarus, Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 718). Jakob Langenauer ist aus dem Ver-waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Waltungstat ausgestaten,

18. April 1986 .

Schweizerlsche Kreditanstalt, Zweigniederlassung in
Glarus (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2263), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zurich. Neu führt Kollektivunterschrift zu
zweien: Louis Rütti, von Balsthal, in Herrliberg.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung Colux Hübscher, in B a a r , Vertrieb von Neuheiten in Lichtreklamen usw. (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1323). Die Adresse lautet richtig: Hof Himmelrich 1 (nicht Hof Himmelrich 11).

16. April 1760 Dregimo AG in Liquidation, in Zug, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1257). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. April 1986
Le Blanc & Royle Communications AG in Liquidation, in Z u g, Projektierung, Entwurf, Herstellung und Absatz von Sendeanlagen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 188). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. April 1986

April 1986
 Reko Reiner Kossmann AG in Liquidation, in Z u g., Durchführung von Händelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 529). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. April 1986

Fibrex AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Zellstoff usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3120). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. April 1986

18. April 1986 Broyax AG in Liquidation, in Z u g, Kauf und Kommerzialisierung von Verfahren und Ausrüstungen zur Oberflächenbehandlung usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 428). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. April 1986

16. April 1960 Agapantus Holding GmbH in Liquidation, in Z u g (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3248). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erlo-

18. April 1986
Bättig & Partner, in B a a r , Bahnhofplatz 11, 6340 Baar, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1986. Gesellschafter: Felix Bättig, von Grosswangen LU, in Neuheim, und Gerald
Laibacher, österreichischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf. Herstellung von Zweitvorlagen, Dia-Duplikaten, Reproduktionen, Farbund Schwarzweiss-Lithos, Dia-Kombinationen; Gestaltung und Ausführung von Drucksachen.

Bis. April 1986
Hiramexan AG, in Z u g, Vermittlung und Tätigung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 253). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. April 1986. Firma nun: Hiramexan AG in Liquidation. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Dr. Alphons Iten, bisher Pfäsident, und Martiat Meier-Giger, bisher Mitglied; sie sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. April 1980 Friwag-Getränke AG, in B a a r Handel mit Getränken aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 4, 3, 1986, S. 840). Geschäftsführer mit Kollektiv-unterschrift zu zweien ist neu: Paul Meister, von und in Wollerau.

16. Apřil 1930 Andax-Pat AG, in Z u g, Durchführung von Geschäften aller Art, Patente usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3827). Statutenän-derung: 14. Apřil 1986. Neue Firma: Stage-Pat AG.

18. April 1986

Horution GmbH, in Baar, Handel aller Art usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4187). Auflösung durch Gesellschafterversamming vom 11. April 1986. Firma nun: Horution GmbH in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Walter Ruch, Gesellschafter und Geselbsteftbernzelunterschrift ist Walter Ruch, Gesellschafter und Geschäftsführer.

Geschäftsführer.

18. April 1986

Mehro International AG, in B a a r , Tätigung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4296). Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Henrich Birr, deutscher Staatsangehöriger, in Zug; Dr. Ralf Guthof, deutscher Staatsangehöriger, in Zug; Dr. Ralf Guthof, deutscher Staatsangehöriger, in Unterägeri, sowie Heinz-Jürgen Weber, dessen Prokura demnach erloschen ist.

18. April 1986 Verwaltung und

18. April 1986 Verwaltung und Planung für Firmenversicherungen, Matter & Partner, in Zug, Baarerstrasse 23, 6300 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Mai 1986. Gesellschafter: Josef Matter, von Engelberg, in Cham; Peter Baumgartner, von Liestal, in Ebikon, und Peter Merlo, von und in Zug, sie zeichnen kollektiv zu zweien. Verwaltung und Planung für Firmenversicherungen.

18. April 1986 Simexo AG, in Zug, An- und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 95 vom 27.4. 1982, S. 1311). Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 9, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG.

Alpenstrasse 9, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG.

18. April 1986

BGR Corporation, in Z u g, Industriestrasse 11, c/o K & R Beratungs und Organisations AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 12. Februar 1986 und 15. April 1986. Zweck: Handel, einschliesslich Import und Export und Vermittlung von Waren aller Art; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; kann Fatente und Lizenzen erwerben und verkaufen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Kaufmann, von Knutwil, in Neftenbach.

18. April 1986
Carré, Orban und Partner AG, in Z u g , Beratung anderer Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1404). Statutenänderung: 14. April 1986. Das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 ist nun eingeteilt in 5000 Namenvorzugsaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), 1490 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) und 2 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Vorzugsaktien sind hinsichtlich der Dividende neitlichsiert. privilegiert.

18. April 1986 Caminada Ver

18. April 1986
Caminada Verwaltungs AG (Caminada Management Ltd) (Caminada Gestion SA), in Z u g, Baarerstrasse 112, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 15. April 1986, Zweck: Durchführung von Verwaltungen aller Art, insbesondere Übernahme von Geschäftsührungen, Vermögensverwaltungen und Treuhandmandaten; Einrichtung und Führung von Buchhaltungen, Beratung in Steuersachen sowie Unternehmungsberatung; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Bösch, von Zürich und Krummenau, in Zollikon, Präsident und Direktor; Heinz Huber, von Wädenswil, in Zug, Delegierter, und Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baden; sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Doris Forster, von Dierikon, in Allenwinden, Gemeinde Baar.

18. April 1986

Reinigungs-Service M. Fernandez, in Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Miguel Fernandez, spanischer Staatsangehöriger, in Zug, Führung eines Reinigungsbetriebes.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

Bareta de Priong

Ba vril 1986

Dia Invest Holding SA, à Fribourg, rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire SA de contrôle et de management. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.4. 1986. But la prise, l'administration et la gestion de participations dans toutes sociétés ou entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières, plus particulièrement dans le domaine des pierres préciueses et de la joaillerie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Emery, de Lens, à Carouge, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 avril 1986

18 avril 1986
Marenostrum Tourist Brokers S.A., à F r i b o u r g, Grand-Place 1.
Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 4. 1986. But: la création de services dans le secteur touristique et toute autre activité liée avec ce but. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Franço de Luigi, de Tesserete, à Manno, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 avril 1986

18 avril 1986

Höchner Chemie S.A., à Fribourg, production et commerce de matières plastiques, etc. (FOSC du 1.3. 1985, no 50, p. 800). Date de la dissolution: 16.4. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Höchner Chemie S.A. en liquidation, par le fondé de procuration inscrit Clovis Blan, nommé liquidateur, avec signature individuelle. L'administrateur unique Peter Achermann a démissionné; sa signature est radiée, ainsi que celle de Hansjürg Huldi, directeur.

Is avril 1986
Banque Populaire Suisse, su cc urs a le de Fribourg, société
coopérative (FOSC du 10. 1. 1985, no 7, p. 95), avec siège principal à
Berne. Dr Hans Lang a été nommé secrétaire du conseil d'administration, hors conseil; il continue à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Procuration collective à deux, limitée à la
succursale, a été conférée à Emmanuel Ducotterd, de Léchelles, à Belfaux.

Office du Livre S.A., à Fribourg, représentation de maisons d'édition, etc. (FOSC du 1.2. 1983, no 26, p. 356). Jean-Daniel Fromaget, de Chénens, à Belfaux, a été nommé directeur, avec signature collective

Medea Diffusion S.A. à Fribourg, vente, diffusion et édition de livres, etc. (FOSC du 20. 8. 1976, no 194, p. 2402). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Daniel Fromaget, de Chénens, à Belfaux.

18 avril 1986
Walter Mathis A.G., à Frîbourg, administration de droits, s
dissoute par suite de fusion avec «Standard Magnet AG», à
(FOSC du 26. 6. 1984, no 146, p. 2292). Avec le consentement d
ministration fiscale fédérale, cette raison sociale est radiée.

Bavril 1986
Beteiligungs-A.G. für Haustechnik, à Fribourg, participation, société dissoute par suité de fusion avec «Standard Magnet AG», à Cham (FOSC du 18.6.) 1984, no 139, p. 2179). Avec le consentement de l'administration fiscale fédérale, cette raison sociale est radiée.

18 avril 1986

18 avril 1986
Maria Films S.A., à Fri bourg, commerce de films, etc. (FOSC du
2.6. 1978, no 126, p. 1739). La sodiétéest d'office déclarée dissoute, en
application des dispositions des art. 88 et 86 ORC. Elle ne subsiste plus
que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Maria
Films S.A. en liquidation, par l'administrateur inscrit Georges-Alain
Vuille, lequel signera individuellement. Adresse de liquidation: c/o
Georges-Alain Vuille, via Stauffacher 1, 6900 Lugano.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Bureau de Romont (district de la Giâne)

18 avril 1986

C.C.M. Comprehensive Company Management SA, à R o m o n t, conseils et services en matière de gestion et d'administration d'entreprise (FOSC du 29. 9. 1980, no 228, p. 3192). Nouvelle raison sociale: Maisons Hosby Lussy S.A. Siège transféré à L u s 2y. Nouveau but: procéder, comme entreprise générale ou comme entrepreneur, à la construcțion d'immeubles en Suisse romande; prendre des participations; acquérir, administrer et aliener des biens mobiliers ou immobiliers. Les 50 actions de fr. 1000 au porteur, formant le capital, ont été convertise en 10 actions de fr. 5000 au porteur. Le capital social a été ensuite porté à fr. 200 000 par l'émission de 30 actions de fr. 5000 au porteur, entirerment libérées par l'apport fait par Eire-Joseph Bourquenoud, pour le prix de fr. 151 151, de meubles et machines de bureau, outillage et véhicules, dont fr. 150 000 imputés sur le capital. Statuts modifiés en conséquence le 8 avril 1986. Le càpital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000, divisé en 40 actions de fr. 5000 chacune, au porteur.

de fr. 5000 chacune, au porteur.

18 avril 1986
Salom SA, à R o m o n t, achat, location, vente de tous véhicules automobiles légers (FOSC du 4.3. 1980, no 53, p. 724). Le capital social a été porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par-compensation avec une créance de fr. 100 000 contre la société. Statuts modifiés en conséquence le 8 avril 1986. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000.

libéré, est actuellement de II. 20000.

18 avril 1986

Oakley SA, à R o m o n t, importation, exportation, fabrication d'articles touchant aux secteurs des loisirs et des sports (FOSC du 16. I. 1985, no 12, p. 177). Le capital social a été porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 150 000 contre la société. Statuts modifiés le 8 avril 1986. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000.

rit-Turuvanni SA, succursale de Romont, à R o m o n t, fabrica Securit Intramin 94, Saccurase de Roinoir, à Rollin 1, factica-tion, transformation et commerce de produits virifiés (FOSC du 23.5, 1984, no 119, p. 1876), siège principal au Mont-sur-Lausanne. Robert Hellriegel, de et à Lausanne, a été nommé fondé de procura-tion, avec signature collective à deux avec un administrateur.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

4. April 1986 Christian Nydegger, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil-Fla-matt, Fabrikation und Verkauf von Anfeuerprodukten «Opaho» (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1100). Die Firma lautet nun neu-Karl Leder, Universal-Anfeuerprodukte Opaho, Nachf. Chr. Nydeg-ger, Flamatt. Der Inhaber der Firma hat gemäss Kaufvertrag vom 5. Marz 1986 sämtliche Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Firma Karl Leder übernommen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

17. April 1986 Niggli + Partner Architekten Balsthal, in Balsthal, Kollektivge-sellschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 489). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Heini Niggli. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Niggli, von Aarburg, in Balsthal.

17. April 1986 «OWO» - Presswerk AG, in Mümliswil, Gemeinde Müm liswil-Ramiswil (SHAB Nr. 221 vom 23.9.1985, S. 3604). Domizil: Balsthalerstrasse 1.

17. April 1986
Dr. Spirig AG, pharmazeutische Präparate, in Egerkingen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 96). Dr. Karl Hans Müller, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, ist nun heimatberechtigt in Kappel SO.

SO.

17. April 1986

Theodor Büttiker AG, in Oberbuchsiten, Hauptstrasse 504, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 4. 1986. Zweck: Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen sowie Handel mit Artikeln der einschlägigen Branche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten, überhauen und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Theodor Büttiker», Heizung, Sänitär, in Oberbuchsiten, gemäss Bilanz per 31: 12. 1985 und zwei Sacheinlageverträgen vom 17. 4. 1986, wonach die Aktiven Fr. 654 876.80 und die Passiven Fr. 384 673.30 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 270 203.50, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Theodor Büttiker, von und in Oberbuchsiten.

17. April 1986
Fernsehgenossenschaft Holderbank, in Holderbank (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1416). Aus Verwaltung ausgeschieden: Annemarie Lerch, Kassierin, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Kassierin mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten neu: Judith Schürmann, von Ebikon, in Holderbank SG.

Büro Dorneck in Dornach

11. April 1986 Media-Lingua, Sprachen – Reisen, Christine Winkler-Hodel, in Witters wil, Im Oberdorf 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christine Winkler-Hodel, von Mettau, in Witterswil, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Vermittlung von Schulen, insbesondere Sprachschulen im Ausland, Vermittlung und Organisation von Reisen und damit zusammenhängende Dienstleistungen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

17. April 1986

11. April 1900 Mapag AG, Derendingen, in Deren din gen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1056). Rechtsdomizil nun: Rütiweg 5, bei Jürg Stampfli. Geschäftsdomizil: Junkholzstrasse 5a, Mutschellen.

Geschäftsdomizit: Junkholzstrasse 5a, Mutschellen.

17. April 1986

Uebewa GmbH, in Derendingen, Überwachungen und Bewachungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 733). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 26. März 1986 hat die Gesellschafterversammlung vom 26. März 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Uebewa GmbH in Liquidation durch den Gesellschafter und Liquidator Kurt Bürki, von Unterlangenegg, in Derendingen, durchgeführt; er führt Einzelunterschrift, seine Unterschrift als Geschäftsführer ist demnach erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen «Bewachungsgesellschaft Uebewa AG», in Derendingen, übernommen.

seilschaft Uebewa ACs, in Derendingen, ubernommen.

17. April 1986

Bewachungsgesellschaft Uebewa AG, in Deren din gen. Mit Statuten vom 26. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Organisation und Vornahme von Überwachungen und Bewachungen aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Grundkapital Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der vorstehend aufgelösten ellebewa GmbH in Liquidations, in Derendingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1986 und Bilanz per 1. Januar 1986 sämtliche Aktiven von Fr. 111 231.15 und sämtliche Passiven von Fr. 101 231.15 zum Übernahmepreis von Fr. 1000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Im weitern übernimmt die Gesllschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1986 eine Überwachungsanlage bestehend aus Empfangszentrale «Telim M 1», Einbruch-Überfallmeldeanlage «Telim S 2», Türfenreshsprechanlage «Übersachungsanlage ver 1980 eine Überwachungsanlage ver Luzernstrasse 15."

18. April 1986

Stafolith AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Zuchwil (SHAB Nr. 219 vom 19.9. 1979, S. 2997). Geschäftsadresse nun: Arvenweg 9.

Büro Olten-Gösgen in Olten

17. April 1986

17. Apin 1900 Rentan AG, in Olten, Dienstleistungen im Marketingbereich usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1384). Neu führt Unterschrift zu zweien: Urs Möckli, von Marthalen, in Löhningen, Direktor.

17. April 1986
Flückiger AG Fleisch & Wurst, in Liquidation, in Olten (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 572). Die Liquidation ist beendigt. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

17. April 1986 Agence Parfumerie R. Meli, in Olten (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3855). Neue Geschäftsadresse: Friedaustrasse 23.

April 1986 Marcel Sigg, in Trim b ach, Hotel-Restaurant Froburg (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3219). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

17. April 1986
Zewa Hygienepapiere AG, in Trimbach (SHAB Nr. 165 vom 18.7. 1984, S. 2583). Statutenänderung: 2. 4. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Fr. 1000.

17. April 1986

CC Capital Clearing AG in Liquidation, bisher in Z u g (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 364). Statutenänderung: 14. 4. 1986. Ursprüngliche Statuten: 2. 7. 1985. Sitz nun: Olten, Hübelistrasse 17, bei d., Frischknecht AGs. Da die Gesellschaft dadurch ein rechtmässiges Domizil bestellt hat, wird die Auflösung der Gesellschaft im Sinne von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Firma lautet nun wieder: CC Capital Clearing AG. Zweck: Wertschriften- und Finanzierungsgeschäfte, Betrieb einer Clearingstelle für in- und ausländische Wertspapiere sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Sie kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll papiete sowie alie damit in Zusammennang stenenden Dienstiestungen. Sie kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: John Frischknecht, von Herisau, in Olten, nun nicht mehr Liquidator; er führt Einzelunterschrift.

17. April 1986

17. April 1986
Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4043), mit Hauptsitz in Zürich. Hans Rudolf Egli, bisher stellvertretender Generaldirektor, führt seine Einzelunterschrift nun als Generaldirektor.

Büro Stadt Solothurn

17. April 1986 Ipsag Aktiengesellschaft, in Solothurn, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2104). Peter Stenzel, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in München

17. April 1986 Peter Kahne, in Solothurn. Inhaber: Peter Kahne, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn. Betrieb des Café-Restaurants «Zyt-glogge». Hauptgasse 49.

17. April 1986
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3667). Neu fahrt als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Urs Gantner, von Flums, in Brugg.

18. April 1986 Mode Küng AG, in S o I o t h u r n, Verkauf von Modeartikeln (SHAB Nr. 148 vom I. 7. 1981, S. 2109). Ernst Küng ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR als einziges Mitglied gewählt: Urs Felder, von Flühli, in Feldbrunnen-St. Niklaus; er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen.

18. April 1986
Aarhof AG, in S o I o t h u r n, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1278). Ernst Bartlome ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Paul Feuz sind erloschen. Franz Misteli, Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Meier, von Thörigen, in Bellach.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. April 1980 Stump-Bohr AG, Zweigniederlassung in Basel, Boden-untersuchungen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1984, S. 4032), mit Hautpsitz in Zürich. Domizil nun: Clarastrasse 30.

10. April 1900 Inseratenumion AG, in B a s e I (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 5). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Dettwyler; Unterschrift erlo-

16. April 1986

10. April 1986 Indefo AG in Liq., in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 144). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerver-waltung umd der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

16. April 1986

Investors Associates SA in Liq., in B a s e 1, Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4064). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantona-len Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

16. April 1986
MS Joandi Basel AG In Liq., in B a s e I, Güterschiffahrt usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1984, S.3929). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

10. April 1966 Ferie-Laade, AG für Gruppen- und Individual-Reisen, in B as el (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3825). Gesellschaft durch Kon-kurs vom 2. 4. 1986 aufgelöst.

10. April 1960 AG Zum Mehlhaus, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 705). Gesellschaft durch Konkurs vom 17. 3. 1986 aufgelöst.

aufgelöst.
16. April 1986
Sibalco, W. Siegrist & Co. AG, in Basel, technische Erzeugnisse aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 762). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ursula Siegrist; Unterschrift erloschen. Werner Siegrist, bisher Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Hansruedi Schmid, bisher Verwaltungsratsmitglied und stellvertretender Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer einzeln.

16. April 1986 Beck + Martig, in Basel, Kollektivgesellschaft, Aushubarbeiten usw. (SHAB Nr. 57 vom 10.3. 1986, S. 929). Prokura Otto Schindibeck erloschen.

6. April 1986

10. April 1980 Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 842), mit Hauptsitz in Zürich Reisebüro Kuoni AG, Filiale Aeschenplatz, Zweigniederlas-sung in Basel (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4425), mit Hauptsitz in Zürich

Hans Rudolf Egli, bisher stellvertretender Generaldirektor, zeichnet nun als Generaldirektor einzeln.

16. April 1986 Alba Allgemei 10. April 1950 Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985, S. 1649). Statutenänderung: 18. 3. 1986, Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Es wurden weitere 6000 auf den Namen lautende Genussscheine ohne Nennwert ausgegeben. Es bestehen demnach 60 000 auf den Namen lautende Genusscheine

lautende Genusscheine.

16. April 1986

JT-Joyaux-Textil SA, St. Gallen, Zweigniederlassung in Basel, Gerbergasse 70 (Neueintragung), mit Hauptsitz in St. Gallen. Firma am Hauptsitz: aTT-Joyaux-Textil SA, St. Gallen. Eintragung im Handelsregister St. Gallen: 20, 9, 1983 (letzte Publikation: SHAB Nr. 301 vom 27. 12: 1985, S. 4823). Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien, im besonderen Stickereiexport. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelprokura: Paolo Tommasoni, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

scher Staatsangehöriger, in Basel.

16. April 1986
Verein für Jugendfürsorge, in Bas e l (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2636). Unterschrift Andreas Leisinger, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Ulrich Tobler, Wilhelm Schweizer oder Hans-Peter Hofer, neu: Peter Burkhardt, von Basel, in Reinach BL, Vorstandsmitglied, Hans-Peter Hofer, Vorstandsmitglied, zeichnet nun zu zweien, jedoch nicht mit Ulrich Tobler, Wilhelm Schweizer oder Peter Burkhardt. Wilhelm Schweizer, Vorstandsmitglied, zeichnet nun zu zweien, jedoch nicht mit Ulrich Tobler, Hans-Peter Hofer oder Peter Burkhardt. Ulrich Tobler, Vorstandsmitglied, zeichnet nun zu zweien, jedoch nicht mit Wilhelm Schweizer, Hans-Peter Hofer oder Peter Burkhardt. Ulrich Tobler, Vorstandsmitglied, zeichnet nun zu zweien, jedoch nicht mit Wilhelm Schweizer, Hans-Peter Hofer oder Peter Burkhardt.

Melsia AG, in B a s e 1, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1184). Dr. Paul Ulrich Lanz, Verwaltungsratspräsident, wohnt in Orselina.

17. April 1986 Erimba AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 177). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Richard Dubs, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Oetlinger-strasse 150 weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

17. April 1986

11. April 1980 Niederöst AG Basel, in B as e 1, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 245 vom 19, 10, 1978, S. 3224). Domizil nun: Unterer Rheinweg 90, bei Rudolf Glauser. Rudolf Glauser, Verwaltungsratspräsident, ist nun auch Bürger von Basel.

17. April 1986

S-projects, Ernst Born, in Basel, künstlerische Konzepte (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1107). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «S-projects, Ingeborg Born», in Basel,

17. April 1986

17. April 1986
S-projects, Ingeborg Born, in Basel, Dorfstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ingeborg Born, von Thunstetten, in Basel: Einzelunterschrift: Ernst Born, von Thunstetten, in Basel: Ubernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «S-projects, Ernst Born», in Basel. Organisation und Ausführung künstlerischer Konzepte aller Art.

17. April 1986

17. Apin 1800 Pegasus Schiffahrt AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2440). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986

17. Apin 1936 Schwarzwälder AG, in Basel, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3740). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 191, bei Distri-Frutta Basel AG.

Distribute 2007.

17. April 1986

IEE AG Ingenieurbüro für Elektronik, in B a s e I (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2280). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Theo Schneider, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident ohne Unterschrift neu: Erhard Berli, von Ottenbach, in Basel.

17. April 1986 17. April 1960 Tiger Tops Mountain Travel SA, in Basel, Reisen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24.2. 1986, S. 705). Prokura zu zweien neu: Robert Howitt, britischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL).

17. April 1986

17. April 1986 SA Commerciale des Bois Exotiques CBE in Liq., in B a s e l (SHAB Nr. 43 vom 21: 2. 1985, S. 686). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

17. April 1986 Gesafia, Bovet & Co., in B a s e l , Kommanditgesellschaft, Sanierun-gen in finanziellen Angelegenheiten (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1979). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erlo-

17. April 1986

Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 209 vom 7.9. 1984, Dato-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 209 vom 7.9, 1984, S. 3208). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Antoinette Hitzinger, von Füllinsdorf, in Frenkendorf, und Daniele Zanola, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln. Heinrich Zingg, bisher Verwaltungsratspräsident und Direktor zu zweien. Marcel Länzlinger, bisher Verwaltungsratsingtigied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und stellvertretender Direktor zu zweien.

17. April 1986

17. April 1986
Basellandschaftliche Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 720), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz und der Zweigniederlassung nun: Regiobank beider Basel.

17. April 1986

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, in B a s e l (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 754). Unterschrift Dr. Albin Simon, stellvertretender Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Hansjörg Hersberger, von und in Basel.

17. April 1986

17. April 1986
Reofin SA, in B a s e l , Finanz- und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 280 vom l. 12. 1982, S. 3843). Domizil nun: Rümelinsplatz 14, bei Dr. Hans-Ulrich Stauffer. Beistand gemäss Art. 393 Ziffer 4 ZGB durch Beschluss der Vormundschaftsbebörde Basel-Stadt vom 27. 3. 1986: Dr. Hans-Ulrich Stauffer, von Zauggenried, in Basel. Unterschriften André Henri François Plumey, welcher als Verwaltungsratspräsident eingetragen bleibt, und Leo Holenstein, welcher als Verwaltungsratsvizepräsident eingetragen bleibt, erloschen.

17. April 1986 IBM (Schweiz) 17. April 1986
IBM (Schweiz), Zweignlederlassung Basel, in B a s e 1, IBM-Produkte usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1868), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hans Hagenbuch, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Herbert Gerber, von Langnau im Emmental, in Pfeffingen, Geschäftsführer.

nau im Emmentat, in Freimigen, Geschattstunfer.

17. April 1986

CFC Creative Financial Consult AG, in B as e l (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1473). Domizial nun: Feierabendstrasse 46. Statutenanderung: 15. 4. 1986. Zweck nun: Durchführung von Unternehmensberatungen und Ausarbeitung von entsprechenden Konzepten in den Bereichen Marketing, Organisation, Verkauf, Werbung, Personalplanung, Rechtswesen, Finanzplanung, Steuerwesen sowie in ähnlichen Bereichen. Versicherungsberatung und Verwaltung in allen Versicherungsbereichen. Vermittlung und Verwaltung in allen Versicherungsbereichen Nersichtung von Immobilien jeder Art. Durchführung von Schulungskursen und Weiterbildungsseminarien in den Bereichen Marketing, Organisation, Verkauf, Werbung, Personalführung, Rechtswesen, Finanzplanung, Steuerwesen, Persönlichkeitsbildung sowie in ähnlichen Bereichen. Dersonalvermittlung jeder Art, insbesondere in den Bereichen Wirtschaft, Tourismus, Theater, Film, Musik, Sport sowie in ähnlichen Bereichen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dieter Behring, Präsident, und Heinzultunterschrift erloschen ist. Verwaltungsratsmitiglieder mit Einzelunterschrift erloschen ist. Verwaltungsratsmitiglieder mit Einzelunterschrift neu: Markus Stuber, von Brügglen, in Grellingen, Präsident; Ariane Waldmeier, von Möhlin, in Basel, Massimo Mennillo, von Häfelfingen, in Basel, und Andreas Jaggi, von Grindelwald, in Basel. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Jürg Suter, von Kölliken und Binningen, in Binningen. 17. April 1986 CFC Creative I

17. April 1986

17. April 1986.
Sportstudio Gisin AG, in B a s e 1, Austrasse 105, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 16. 4, 1986. Zweck: Sportstudios und Sportgeschäfte, ferner Verwertung immaterieller Rechtsgüter und Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwältungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört am: Leo Gisin, von Arisdorf und Basel, im Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Lituterschrift unweier. Out Ernd. von Oberblywei. führer mit Unterschrift zu zweien: Otto Fend, von Oberbüren, in Ettingen.

Ettingen.

17. April 1986
Rass AG, in B a s e I, Lautengartenstrasse 7, bei Dr. Conrad Haab, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 4, 1986. Zweck: Vermittlung von Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: STAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Wolfgang Hollinger, von Basel, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

17. April 1986

17. April 1986
Lexconsult AG, in B as e l, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1984, S. 2812). Statutenänderung: 13. 2. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert. Umwandlung der sämtlichen 50 voll liberierten Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 1000. Genussscheine (Partizipationsscheine) infolgedessen aufgehoben.

teronger op somes. I ver the some of the control of Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

17. April 1986

Franz Stocker Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3688), mit-Hauptsitz in Basel. Rudolf Moser, Prokurist, wohnt nun in Allschwil.

17. April 1986 GT Elektronik OT Elektronik, Gérard Reinle, in O b e r w i 1, Rohrhagstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gérard Reinle, von Stein AG, in Oberwil BL, Handel mit und Reparaturen von elektronischen Unterhaltungsgeräten.

17. April 1986

17. Apin 1930 Planungsbüro Erich Tschon-Vollmer, dipl. Helzungstechniker VSHL, in F & 11 in s d o r f., Planungsbüro für wärmetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 4000). Domizil neu: Ergolz-strasse 24/1.

strasse 24/1.

17. April 1986

Valota Immobilien-Treuhand Pratteln, in Pratteln, Essigweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Silvio Valota, von Basel, in Pratteln. An und Verkauf, Verwaltung, Treuhandschaft und Vermittlung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten, insbesondere von Grundstücken; Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften und Unternehmungen. Einzelunterschrift führt: Carmen Valota, von Basel, in Pratteln.

Von Basci, in Francisi.
17. April 1986
Ruth Künzler, Emil Künzler, Roland Karrer, in Tecknau, Kollektivgssellschaft, Betrieb des Restaurants Bahnhof (SHAB Nr. 8 vom Il. 1. 1984, S. 110). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ruth Künzler und Roland Karrer. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Emil Künzler. Firma nun: Emil Künzler.

17. April 1986 Tschantré AG, Zweigniederlassung in Bottmingen, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2940), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Paul Vetter erloschen.

17. April 1986 Habasit AG, in R e i n a c h , Antriebsorgane usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 187). Prokura Peter Nefzger erloschen.

17. 1. 1986, S. 187), Prokura Peter Nefzger erloschen.
17. April 1986
Gutzwiller Gartenbau AG, in Therwil, Oberwilerstrasse 48, neue Aktiengesellschaft, Statutendatum: 3. April 1986. Zweck: Betrieb eines Gartenbaugeschäftes, Erstellung von Gartenanlagen aller Art, Vornahme von Gartenplanungen, Handel mit Gartenbauartikeln und Gärtnereiutensilien sowie Gartenplege. Die Gesellschaft kann sich an gleichwertigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen, weraussern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift au. Anton Gutzwiller, von und in Therwil. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Ludwig Müller, von Bürschwil, in Basel.
17. April 1986

17. April 1986 Fenner Elektronik AG, in Sissach (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4869). Prokura Willy Wihler-Grimm erloschen.

17. April 1986

17. April 1900 Restaurant Waldgrotte AG, bisher in Liestal (SHAB Nr. 204 vom 3, 9, 1985, S. 3377). Statutenånderung: 16. April 1986. Sitz neu; Buus, Restaurant Waldgrotte, Eine weitere Anderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. April 1986
Société hortogère de Porrentruy, Phénix Watch Co SA, bisher in Porren tru y (SHAB Nr. 79 vom 4, 4. 1985, S. 1316). Statutenânderung: 29. Januar 1986. Firma neu: Phénix Waldenburg AG (Phénix Waldenburg SA) (Phénix Waldenburg Ltd). Sitz neu: Walden hur shu re, Hauptstrasse 85. Ursprüngliche Statuten: 28. Juli 1902, geândert am 22. Dezember 1961. Zweck nun: Fabrikation und Verkauf von Uhren, Instrumenten, Apparaten und Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 435 000, voll liberiert, 870 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungstat nun 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Kurt Straumann, Präsident, und Dr. Roland Straumann, Vizepräsident, beide von und in Waldenburg, sowie Michel Ditisheim, von und in La Chaux-de-Fonds; ohne Unterschrift: Dr. Arthur Diehr-Straumann, deutscher Staatsangehöriger, in Stockach (Di), alle bisher. Prokuren zu zweien: Pierre Paroz, von Saicourt, in La Chaux-de-Fonds, und Alex Porchet, von Basel und Vucherens, in Liestal, beide bisher.

18. April 1986 Lydia Castiglioni, Restaurant Salmen, in Binningen, Schmidli-hof 3, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaberin: Lydia Castiglioni, von Zürich, in Binningen. Betrieb eines Restaurants.

18. April 1986
Kurt Büchi-Hübscher, in Liestal, Benzburweg 24, Einzelfirma
(Neueintragung), Inhaber: Kurt Büchi-Hübscher, von Wildberg, in
Liestal, Betrieb einer Schreinerei, Fabrikation von und Handel mit
Möbeln und Küchen.

18. April 1986
R. Furler, in Liestal, Bahnhofplatz 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reto Furler, von Basel und Bubendorf, in Basel.
Anfertigung moderner Möbel aus Holz und kreativer Konstruktionen aus Stahl.

aus stant.

18. April 1986

Henny & Dettwiler AG, in Ziefen, Apparate und Behälterbau usw.
(SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 813). Das Verwaltungsratsmitglied
Hermann Dettwiler, nun mit Allianzamen Schmutz und neuem
Wohnort Ziefen, führt jetzt Einzelunterschrift, auch als Geschäftsfüh-

18. April 1986 MTZ Rotationszylinder AG, in Zunzgen (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2441). Prokuren zu zweien neu: Herbert Marz und Det-fev Liebschwager, beide deutsche Staatsangehörige und wohnhaft in Grenzach/Wyhlen (D).

18. April 1986 Albert Stalder, in Bubendorf, Hauptstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Albert Stalder, von Magden, in Liestal. Betrieb einer mechanischen Werkstätte.

Dettli, Sahli & Co, in Mutten z, Kommanditgesellschaft, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3281). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Dettli, Sahli AG», in Muttenz, beendigt. Firma erloschen.

«Dettil, Sahli AC», in Muttenz, beendigt. Firma erloschen.

18. April 1986

Dettili, Sahli AG, in Mutte n z., Bizenenstrasse 14, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 14. April 1986. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Fabrikation von Normbauschränken, Herstellung von und Handel mit Möbeln sowie Ausführung von Reparaturarbeiten. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienwerkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000, Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 461 831.20 und Passiven von Fr. 261 831.20 der erloschenen Kommanditgesellschaft, «Dettili, Sahli & Co», in Muttenz, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1985 zum Preise von Fr. 200 000; welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Rudolf Sahli, von Wohlen bei Bern, in Therwil, Präsident; Christian Dettil, von Sufers, in Hölstein; Walter Leugger, von und in Basel, und Thomas Heinis, von und in Therwil.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. April 1986

18. April 1986 Generalunternehmung A. Wanner AG Zürich, Zweignied er lassung in Beggingen eine Zweigniederlassung laut dieser Firma besteht in Beggingen eine Zweigniederlassung laut Beschluss vom 4. Dezember 1984 des Verwaltungsrates der «Generalbauunternehmung A. Wanner AG Zürich», deren Hauptsitz in Zürich seit dem 18. Dezember 1970 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985). S. 1985). Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung; Erstellung und Verkauf von schlüsselfertigen Bauten im Werkvertrag oder als Generalunternehmerin; kann Liegenschaften erwerben, veräussern oder belasten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Arthur Wanner, von und in Beggingen, Präsident des VR (Verwaltungsrat), mit Einzelunterschrift; ferner mit Unterschrift zu zweien durch: Peter Lüscher, von Moosleerau, in Dielsdorf, VR-Mitglied; Walter Wanner, von Beggingen, in Niederhasli, VR-Mitglied; Kurt Baur, von Rafz, in Dielsdorf, sowie mit Prokura zu zweien durch Maria Anna Wirth, von Niederweningen, in Beggingen. ningen, in Beggingen.

18. April 1986 18. April 1986
SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall, Fahrzeug- und Maschinenbau (SHAB Nr. 64 vom 18.3. 1986, S. 1041). Neu gehört dem VR (Verwaltungsrat) an als Mitglied ohne Unterschrift: Hans-Carl Koch, von Zürich, in Flurlingen. Paul Maier ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Wolfgang Gähwyler, bisher VR-Mitglied ohne Unterschrift und Direktor; ist nun VR-Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Hans Ulrich Baumberger, VR-Mitglied.

April 1986

18. April 1986 Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in S c h a f f h a u s c n (SHAB Nr. 22 vom 28. I. 1986, S. 335). Hans Mäder, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates): er zeichnet weiterhin einzeln. Heinz Baumgartner, bisher Vizepräsident, ist nun VR-Präsident, und das bisherige Mitglied, Max Wildberger, ist nun VR-Vizepräsident, beide weiterhin mit Einzelunterschrift.

18. April 1986

18. April 1986 Fidescommerce AG in Liquidation, in N e u h a u s e n a m R h e i n-fa 11, Betrieb von Hotels und Restaurants (SHAB Nr. 69 vom 24, 3, 1986, S. 1130). Die Domiziladresse lautet nun: Pestalozzistrasse 20, bei Jakob Mösli. Der gesetzliche Zustand ist damit wieder hergestellt; die Auflösung der Gesellschaft im Sinne von Art. 88bis HRegV wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma Fidescommerce AG, und Harry Beuret zeichnet mit Einzelunterschrift als alleiniger Verwaltungsrat; seine Funktion als Liquidator wird widerrufen.

18. April 1986 Gür & Yilmaz, Autohandel, in S c h a f f h a u s e n , Kollektivgesell-schaft (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4329). Diese Gesellschaft hat sich infolge Austretens des Gesellschafters Salih Gür aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Erkan Yilmaz als Einzelfirma fortgeführt im Sinne von Art. 579 OR. Die Firma lautet neu: E. Yilmaz, Autohandel.

18. April 1986 Hansruedi Aebischer, in Lohn, Betrieb des Gasthofes «zum Gemeindehaus» (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3784). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

18. April 1986
HFI-Handels AG, in Appenzell (SHABN: 305 vom 31. 12. 1982, S. 4199). Neu in den VR (Verwaltungsrat) ohne Unterschriftsberechtigung wurden gewählt: Stojan Maister, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), und Bernadette Hollenstein, von Mosnang, in Bazenheid, Josef Fäsler, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

April 1986

18. April 1986
C + C am Rhein AG, in St. Margrethen, Cash + Carry-Betrieb für Grossverbraucher und Wiederverkäufer usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1909). Werner Störchli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Hansruedi Schläpfer, welcher Geschäftsführer bleibt und weiterhin Einzelunterschrift führt.

18. April 1986
Sparkassa Diepoldsau-Schmitter, in Die polds au, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2152). An der Generalversammlung vom 5. April 1986 wurden das bisherige Grundkapital von Fr. 1 300 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3500 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 200 und die Statuten entsprechend revidiert. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 6500 Inhaberaktien zu Fr. 200 und 3500 Namenaktien zu Fr. 200.

18. April 1986 Genossenschaft Migros St. Gallen, in Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 17 vom 22.1. 1986; S. 257). Die Unterschrift von Georges Mogi-nier, Vizedirektor, ist erloschen.

18. April 1986

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHABNr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 204), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Dr. Hans Lang führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Sekretär des Verwaltungsrates. Die Prokura von Roland Scherrer ist erlöschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Manfred Albrecht, von und in Mels; Werner Berger, von Sennwald, in Salez, Gemeinde Sennwald, und Hanspeter Huber, von Wittenbach, in St. Gallen.

18. April 1986 PCS Personal

18. April 1980 PCS Personal Consulting Heidi Schumann, in Jon a (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2170). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Grois, österreichischer Staatsangehöriger, in Jona.

16. Apin 1960 Safari, Reisebüros S. Holderegger, bisher in Rebstein (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1985, S. 1992). Die Firma hat den Sitz nach Alt-stätte n verlegt. Geschäftsadresse: Engelgasse 22, 9450 Altstätten. Weiteres Geschäftslokal: Alte Landstrasse 79, 9445 Rebstein.

16. Apin 1960 Restaurant Ulrichsberg E. Dürst, bisher in Witten bach (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4161). Die Firma hat den Sitz nach Bern-hardzell, Gemeinde Waldkirch, verlegt, wo die Firmainhaberin Erika Dürst nun auch wohnt. Die Firma lautet nun: Restaurant Sonntal E. Dürst. Geschäftsadresse: Restaurant Sonnental, 9304 Be

18. April 1986 Malereibetrieb Gätzi, in Q u a r t e n. Inhaber der Firma ist Peter Gätzi, von und in Quarten. Malereibetrieb. Grüebli, 8883 Quarten.

18. April 1986

18. April 1986 Schuttanner Verwaltungen, in Altenrhein, Gemeinde T ha l. Inhaber der Firma ist Roger Schuttanner, von Häggenschwil, in Altenrhein, Gemeinde Thal. Verwaltungen, Erstellung, An- und Verkauf und Ver-mietung von Liegenschaften; Beteiligung an andern Unternehmungen. Dorfstrasse 239, 9423 Altenrhein.

gen. Dollshasse 239 January 18. April 1986. Bl. April 1986. Glitsch Elektronik, bisher in Jona (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3492). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Nüren s-dorf (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1426) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

18. April 1986

 April 1986
 Blatter-Farben, Inhaberin Brigitte Christen, in Au (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1780). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. April 1986

18. April 1986
Poliba Immobilien AG, in St. G allen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteil in 200 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 4. April 1986 das Grundstück Nr. 117, Grundbuch St. Gallen, zum Preise von Fr. 290 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 10der mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rudolf Stark, von Appenzell, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Christiane Stark-Notz, on Appenzell, und Rolf Schmid, von Tamins, beide in St. Gallen. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 14, 9000 St. Gallen.

18. April 1986
Bild-Garage AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986,
S. 755). An der Generalversammlung vom 18. April 1986 wurden die
Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Grundkapital von
Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen,
durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu
Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in
100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen
keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. April 1986

J. Jenatsch & Co., Zweigniederlassung in Scuol. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «J. Jenatsch & Co.», in Chur, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Kulturtechnik und Grundbuchvermessung, eingetragen im Handelsregister des Kantons Graubünden (SHABNr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1630), in Scuol, in Scuol, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Jürg Jenatsch, von Samedan, in Chur, und den Kommanditär Jürg Kindschi, von und in Davos, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Chasa du Parc, 7550 Scuol.

17. April 1986 J. Jenatsch & Co., Zweigniederlassung in St. Moritz. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft d. Jenatsch & Co.s, in Chur, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Kulturtechnik und Grundbuchvermessung, eingetragen im Handelsregister des Kantons Graubunden (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1630), in Kantons Graubunden (SHAB Nr. 9/ vom 29. 4. 1986, S. 1630), in St. Moritz, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Jürg Jenatsch, von Samedan, in Chur, und dem Kommanditär Erwin Filli, von Zernez und Schiers, in Silvaplana, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Via Mezdi 6, 7500 St. Moritz.

Mezan o, 1500 St. Montz.

18. April 1986
Garascha Chischliun SA, in Disentis/Mustér. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. April 1986. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturverkstätte, Karosseriespenglerei, Autoprizwerk, Fährschule und Autohandel sowie Betrieb einer Tankstelle. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Mario Fry, von Disentis/Mustér, Pistädent; Ursula Coray und Mathias Coray, beide von Ruschein, alle in Disentis/Mustér; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Sontget, 7180 Disentis/Mustér.

18. April 1986

Kunz Landquart AG, in Liq., in Landquart, Gemeinde I g i s, Handel mit Landmaschinen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2829). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird gelösch

18. April 1986

18. April 1986
Viehzuchtgenossenschaft Schamserberg, in Mathon (SHAB
Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3261). Georg Clopath-Simonett, Kassier,
ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien: Casper Sutter, von
und in Mathon. Neue Adresse: c/o Casper Sutter, 7431 Mathon.

16. April 1986 Viehzuchtgenossenschaft Grüsch, in Grüsch (SHAB Nr. 79 vom 3.4. 1980, S. 1097). Hans Jegen, Präsident, ist aus dem Vorstand aus-geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kol-lektivunterschrift zu zweien: Hans Thöny-Berry, von Grüsch und Schiers, in Schiers. Neues Domizil: c/o A. Walser-Bernhard, 7214 Grüsch.

18. April 1986

18. April 1986
Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Saru-Portein, in S a r n (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1993). Georg Donz, Präsident, und Hans Jürg Gredig, Rechnungsführer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Aktuar Christian Hanny ist nun Präsident, Neu in den Vorstand wurden gewählt: Johann Georg Donz, von Urmein, in Sarn, Aktuar, und Ruben Lanicca, von und in Sarn, Kassier. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neues Domizil: c/o Christian Hänny, 7431 Sarn.

18. April 1986
Custodia Treuhand AG, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985, S. 1937), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Georg Pitsch, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Wälti, von Mels, in Davos.

18. April 1986

18. April 1980 releap AG, in Ar o s a , Verwaltung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 525). Elisabeth Rickenbacher, Präsidentin, und Robert Beer, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Hansruedi Bader sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Thomas Rickenbacher, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln; er wohnt nun in Solothurn.

18. April 1986 Kieswerk Albula AG, in Alvaschein (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1474). Neue Verwaltungsräte: Fritz Andres, von Roggwil BE, in Chur, und Fridolin Quinter, von Trun, in Vazerol, Gemeinde Brienz.

18. April 1986
AG. Aroser Verkehrsbetriebe, in Arosa (SHAB Nr. 188 vom 14.8. 1984, S. 2913). Fredy Hold und Erich Streiff, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Werner Wellauer, von Zürich, in Arosa, und Walter Flüdeler, von und in Arosa. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

net kollektuv zu zureka zu.

18. April 1986
AG Park Salet, in St. Moritz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3608). Der einzige Verwaltungsrat Erich Lasowsky sowie die Zeichnungsberechtigte Sarah Lasowsky-Schler wohnen nun in New Jersey (USA).

18. April 1986

18. April 1986
Casutt, Caviezel, Sgier, in I1 an z. Claudio Casutt, von Falera, in Ilanz; Sigisbert Caviezel, von Vrin, in Surcuolm, und Gion Sgier, von Lumbrein, in Tersnaus, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1986 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Betrieb einer Hochund Tiefbauunternehmung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Bahnhofstrasse, 7130 Ilanz

erwerben, veraussessa.

18. April 1986
Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3409), mit Hauptsitz in Basel. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Urs Neuenschwander, von Signau, in Biel BE, und Dr. Urs Widmer, von Suhr, in

Küsnacht ZH.

18. April 1986

Letma Schriften AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. 4. 1986. Zweck: Verkauf und Vertrieb von Computer-Selbstklebe-Buchstaben; Anfertigung von Schriften sowie Beschriftungen aller Art. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Folien, Papier und Farben betreiben, einschliesslich Import und Export; Unternehmungen erwerben, sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, vermieten, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50. Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Mayer, von Zizers, in Bad Ragaz. Domizil: Reichsgasse 61, 7000 Chur.

18. April 1986

16. Apříl 1960 Sauter & Kloiber, in D a v o s , Băckerei-Konditorei, Kollektivgesell-schaft (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4113). Neues Domizil: Talstrasse 28, 7270 Davos Platz.

Aargau - Argovie - Argovia

18. April 1986
Bioreno AG, in Mellikon, Dorfstrasse 142, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 4. 1986. Zweck: Handel mit und Montage von Wandverkleidungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Automobile, Kompressor, Büromobiliar und -maschinen usw., gemäss Vertrag vom 14. 4. 1986, zum Preise von Fr. 25 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft GB Hämikon Nr. 794 zum Höchstpreis von Fr. 470 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Heinz Mattenberger, von Birr, in Mellikon, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Hermann Meier, von Langenthal, in Stetten AG.

Langenthal, in Stetten AG.

18. April 1986
Tissot Weine und Spirituosen AG, bisher in Buochs (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1984, S. 3107). Statutenänderung: 16. 4. 1986. Sitz nun: Reitnau, Kratz 124. Datum der ursprünglichen Statuten: 25. 2. 1963. Zweck nun: Handel mit Weinen, Spirituosen und anderen Getränken sowie Betrieb eines Restaurants. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, So Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Sandro Huwyler; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Franz Baggenstos, von Gersau, in Malters.

18. April 1986

11. 2. 1986, S. 526). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen. 18. April 1986

A. und A. Pini, in Widen, Bellikonerstrasse 221, Kollektive sellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1986. Gesellschafter: André Pini, von Vaz/Obervaz, in Widen, und Angelo Pini, von Vaz/Obervaz, in Berikon. Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie von Natursteinarbeiten.

18. April 1986

18. April 1986 Sicor AG, in A a r a u , Dienstleistungen in Sicherheitsbereichen usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2921). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Willy Frutig, von Meikirch, in Mur-genthal, und Hans Peter Zürny, von Mellingen, in Erlinsbach. Geschäftsadresse neu: Rain 21.

18. April 1986 Gravo Müller, in Te u f e.n t h a l., Gravuren an Sportpreisen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. l. 1985, S. 339). Weiteres Verkaufslokal: Oberkulm, Haselstrasse 2B. Weitere Geschäftsnatur: Verkauf von Sportbekledungen und Geschenkartikeln. Einzelunterschrift neu: Agnes Müller, von Unterkulm, in Teufenthal.

Agnes Müller, von Unterkum, in Teineman.

18. April 1986
Cardag, in Unterentfelden, grafische Erzeugnisse usw.,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 489). Statutenänderung: 11. 4. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000,
durch Ausgabe von 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 200 und 360
Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 700 000, voll liberiert, 350 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 200 und 630 Namenaktien zu Fr. 1000.

18. April 1986 GVTR Reinach AG, in Reinach, Färberstrasse 2, bei Telektron GVTR Reinach AG, in Reinach 1, Farberstrasse 2, bei Telektron AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15.4. 1986. Zweck: Einkauf, Vermittlung, Verteilung und Verwaltung kommerzieller Televisions- und Radioprogramme. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Wildi, von und in Reinach AG, Präsident, mit Unterschrift zu zweien, und Kurt Gautschi, von Dürrenäsch, in Reinach AG, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. schrift

18. April 1986

18. April 1986
Animalco AG, in Stetten, landwirtschaftliche Bedarfsartikel usw.
(SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 764). An der Generalversammlung
vom 14. 1. 1986 wurde der Fusionsvertrag vom 14. 1. 1986 mit der
«Animalco Cressier SA», in Cressier FR, genehmigt. Danach übernimmt die «Animalco AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Animalco Cressier SA» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der
Bilanz vom 31. 12. 1984, mit Wirkung ab 1. 1. 1985. Die Übernehmenrin ist bereits im Bestiere sämtlicher Aktien der übernommenGesellschaft, weshalb deren Aktionären keine Entschädigung geleistet

wurde.

18. April 1986
Raffelsenbank Ehrendingen, in Oberehrendingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4264). Aus Vorstand ausgeschieden: Franz Duttwiler, Präsident; Walter Pulfer, Vizepräsident, und Anton Binder, Aktuar; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Huser, von Rechthalten, in Oberehrendingen, Präsident, und Alfons Schafer, von Rechthalten, in Unterehrendingen, Aktuar. Unterschrift zu zweien neu: Niklaus Brüniger, von Sirnach, in Unterehrendingen, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident. Ferner Unterschrift Ernst Zimerli, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Georg Bender, von Bottmingen, in Untersiggenthal, Verwalter (Nichtmitglied).

18. April 1986

uter, von Bottumgen, in Ontersiggentual, velwater (tvichtumignet).

18. April 1986

Kha, Huyuh & Co., in R he i n fe l de n, Habich-Dietschy-Strasse
10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1986. Gesellschafter: Lam Kha, Tuan Kha, Chi Kha und Phat Kha, alle vietnamesische Staatsangehörige, in St. Gallen, sowie Peter Huynh, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden. Chinesisches Speiserestaurant zum Goldenen Drachen.

18. April 1986 Geologiebiro Dr. J. F. Schneider, in Wislik of en (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2792). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Dr. J. F. Schneider + Dr. F. Matousek Beratende Geologen ETH/SIA/ASIC» in Wisli-kofen, erloschen.

18. April 1986 Dr. J. F. Schre

18: April 1986
Dr. J. F. Schneider + Dr. F. Matousek Beratende Geologen ETH/
SIA/ASIC, in Wislik ofen, Haus 45, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1986. Gesellschafter: Dr. Jean F. Schneider, von Suhr und Luzzen, in Wislikofen, und Dr. Federico Matousek, von Zofingen, in Meilen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Geologieburo Dr. J. F. Schneider», in Wislikofen. Beratungsburo für Geologie, Hydrologie und Geotechnik. Weiteres Büro: Meilen, Vorderfeldstrasse 7.

18. April 1986
Bünzhof Immobilien AG, in Wohlen (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1413). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Hegglin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Werner Bleiker, on St. Peterzell, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Ernst P. Relling, von Schaffhausen, in Urdorf, dieser mit Unterschrift zu zweien.

18. April 1986

Josef Koch Architekturbüro AG, in Büttik on (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 157). Hans Rudolf Landolt und Alex Müller führen anstelle der bisherigen Kollektiv- neu Einzelprokura.

18. April 1986

10. Apin 1900 Josef Koch Holzbau AG, in Büttikon (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 661). Einzelprokura neu: Xaver Schnyder, von Ballwil, in Büttikon. Prokura zu zweien neu: Josef Koch, 1964, von und in Bütti-kon, und Alois Jenny, von Escholzmatt, in Büttikon.

18. April 1986

18. April 1986
Neutrass Versicherungs-Treuhand AG, in Zurzac ach (SHAB Nr. 114
vom 20. 5. 1985, S. 1938). Statutenänderung: 9. 4. 1986. Erhöhung des
Grundkapitals von Fr. 51 000, durch Ausgabe von 51 voll liberierten
Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 102 000, mit Fr. 75 000 liberiert, 102
Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 102 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 102
Namenaktien zu Fr. 1000. Alfred Bühler, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nur zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu:
Heribert Graber, von Uerkheim, in Erlinsbach; Friedrich Kündig, von
Pfäffikon, in Fällanden; Hugo Ammann, von Kirchberg SG, in Zurzach, und Werner Anton Höfliger, von Freienbach, in Lengnau AG.

18. April 1986

18. April 1980 Augenoptik M. Leardi, in Suhr, Dorfstrasse 2, Einzelfirma (Neuein-tragung), Inhaber: Marco Leardi, von Oberentfelden, in Muhen. Fer-ner führt Einzelunterschrift: Jutta Leardi, von Oberentfelden, in Muhen. Handel mit Brillen, Kontaktlinsen und optischen Instrumen-

18. April 1986

18. April 1986 Schmidt Engineering, in Niederrohrdorf, Valdöösweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Schmidt, von Veltheim, in Niederrohrdorf. Engineering für Apparate und Maschinen sowie Handel mit Maschinen und elektrotechnischen Produkten, ferner Erstellung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften.

18. April 1986
Petex P. Prete, in Berikon, Halacherstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pasquale Prete, italienischer Staatsangehöriger, in Berikon, Handel mit Textilien sowie Übernahme von Vertretungen, vorwiegend für Bettwäsche und Tischdecken.

18. April 1986

16. April 1960 Brown Boveri Liegenschaften AG, in Baden (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3868). Prokura zu zweien neu: Hayo Stefan Liechti, von Landiswil, in Zürich.

18. April 1986 Ratiomatic AG 18. April 1986 Ratiomatic AG, in Döttin gen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4114). Prokura Alfred Lanzerloschen. Prokura zu zweien neu: Eveline Kalt, von Leuggern, in Würenlingen.

18. April 1986

Leo Frey-Brunner, in Buttwil, Lederartikel usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1446). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. 18. April 1986

16. April 1960 Montagedienst A. Weiss, in Leuggern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 462). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätig-

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

7. April 1986 ELF-Fachkliniken Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4857). An Willy Döbele, von Wald AR, in Güttingen, wurde Einzelprokura erteilt.

18. April 1986 CC Coordinato

18. April 1986
CC Coordinator AG, in B a I t e r s w i I. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Koordination im Zusammenhang mit dem Sektor Constructor-Lagertechnik und dem Sektor Spezialprodukte der Electrolux-Gruppe sowie Erbringung von Dienstleistungen, kommerzieller und technischer Beratung auf diesen Sektoren; Marktforschung und wissenschaftliche Forschung. Erwerb, Lizenzahme und -vergabe sowie jede andere Auswertung von Patenten und Verfahren, Handelsmarken und anderen Immaterialgütern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und verfahren. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionare erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zurich, als Präsident; Dr. Sven Stork, schwedischer Staatsangehöriger, in Niederneunforn, als Mitglied und zugleich Direktor, und Kurt Schläpfer, von Wald AR, in Oerlingen, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: 8362 Balterswil.

Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: 8362 Balterswil.

18. April 1986
Schalch & Aeschbacher AG Eschlikon, in E s c h l i k o n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Erstellung von Neu- und Umbauten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Schalch, von Mauren, in Sulgen, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 1, 8360 Eschlikon.

Ticino - Tessin - Tessin

18 aprile 1986
Segnaletica Mordasini SA, in G i u b i a s c o (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 4. 1986. Scopo: esecuzione e posa di segnaletica stradale orizzontale e verticale, fornitura e posa di insegne. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ognuna, interamente liberate. Convocazioni per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Augusto Mordasini, da Comologno in Giubiasco, è amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Borghetto.

18 aprile 1986

Inmobiliare Nuovocentro Sementina SA, in Sementina (FUSC del 25, 2. 1981, no 45, p. 610). Pier Giovanni Keller, dimissionario, non è più presidente e la sua firma è e estinta. Ettore Albeltino, da Chiasso in Vacallo, già membro, è ora nominato amministratore unico, con firma individuale.

Ufficio di Locarno

18 aprile 1986

Teatherm Energia Alternativa Rigenerabile S.A., in Locarno (FUSC del 6. 6. 1985, n. 128, p. 2187). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

B. V. Bonnes Vacances S.A., in Muralto, la consulenza, il promovimento, ccc. (FUSC del 20. 12. 1985, n. 297, p. 4770). Nuovo recapito: via San Gottardo 20.

18 aprile 1986

18 aprile 1986 System Brunner SA, in Locarno, la promozione della qualità nella produzione, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1983, n. 261, p. 3846). Daniel Würgler, da Gontenschwil in Orselina, è nominato procuratore, con firma individuale.

18 aprile 1986

lo aprile 1900 Garage Biffoni S.A., in Muralto (FUSC del 5.7.1984, n. 154, p. 2422). Loris Biffoni, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Joseph Rais, da Vermes in Agno, è nominato nuovo membro, con firma collettiva a due con il

Presidente.

18 aprile 1986

Tecoda SA, in Muralto, la partecipazione ecc. (FUSC del 1.4.1980, n.77, p. 1062). Con decisione assembleare del 17 aprile 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Tecoda SA in liquidazione da: Costrè Elisabeth nata Gut, da Altbūron in Tenero-Contra, nominata liquidatrice, con firma individuale; la sua firma quale amministratrice unica è cancellata. cancellata.

18 aprile 1986
Segheria Coletta di Ueli Pfenninger, in Russo. Titolare è Andreas
Ulrich Pfenninger, da Oberengstringen in Crana. Genere di commercio: segheria. Recapito: 6611 Russo (Coletta).

Ufficio di Lugano

Rettifica

Stahlimex S.A., precedentemente a Lugano, prodotti metal-siderurgici, ecc. (FUSC del 7.2. 1979, n. 31, p. 407), Nuova sede: Bioggio, via Pradello, Statuto modificato: 11.4. 1986. Luciano Traverso, presidente, è ora domiciliato a Gentilino.

18 aprile 1986

lo apine 1980
Banca della Svizzera Italiana, in L u g a n o , società anonima (FUSC del 20. 2. 1986, n. 42, p. 663). Amministrazione: almeno 10 membri. Statuto modificato il 10. 4. 1986, come pure su altri punti non soggetti

a pubblicazione.

18 aprile 1986

Neofidaria S.A., s u c c u r s a l e di L u g a n o, transazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 25. 6. 1985, n. 144, p. 2442), societa anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Donato Cortesi, già vice-direttore, è estinta. Paolo Lambertini e Peter Brunner, già procuratori, sono ora vice-direttori, con firma collettiva a due; le loro procure sono estinte. Procura collettiva a due, ma non con un altro procuratore, è stata conferita a: Thomas Kade, da e in Zurigo; Rosmarie Habermacher, da Neuenkirch in Zurigo; Karin Seewald, da e in Zurigo e Paolo Mondia, da Russo in Castel San Pietro. Madeline Lupi, procuratrice, è ora domiciliata ad Agno.

18 aprile 1986

IS aprile 1790 Nomura (Switzerland) Ltd., succursale di Lugano, affari commerciali, ecc. (FUSC del 31.7. 1985, n. 175, p. 2941), società anonima con sede principale a Zurigo, Procura collettiva a due è stata conferita a Yoshiaki Kawai, di nazionalità giapponese in Massagno.

Comercia a l'ossada Nawa, d'inazionanta giapponese in viassagno. Il aprile 1986 Regiochi di Domenico Guasconi, precedentemente a Paradiso, articoli regalo, ecc. (FUSC del 3.7. 1985, n. 151, p. 2567). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Riva San Vitale (FUSC del 16. 4. 1986, n. 86, p. 1430):

18 aprile 1986

18 aprile 1986
Club Nautico Sassalto, in Caslano, associazione (FUSC del
4.12. 1984, n. 284, p. 4310). Carla Gaggini, già cassiera, è Alberto
Lauper, già membro, non fanno più parte del comitato e le loro firme
sono estinte. Nuovi membri del comitato con firma collettiva a due con
il presidente o il vice-presidente sono: Ileana Dürr, da Winterthur, e
Ilinau-Effretikon in Cassina d'Agno, commune d'Agno, cassiera;
Ulrich Dürr, da Winterhur e Ilinau-Effretikon in Cassina d'Agno,
commune d'Agno, membro.

commune d'Agno, membro.

18 aprile 1986

Price Waterhouse SA, succursale di Lugano, revisioni contabili, ecc. (FUSC del 5. 11. 1985, n. 258, p. 4158), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Eric Herbert Bagge, già presidente, ed Ernst Züst, già vice-direttore, e le procure di Peter Fessiere Urs Eduard Erni, sono estime. Urs Landolf, procuratore, ora in Zurigo. Gregor McIntosh, procuratore, ora in Ginevra, James George Pittendrigh, già membro, è ora presidente, con firma collettiva a due come finera. come finora

18 aprile 1986

no apine 1700 Beton Ceresio S.A., in Muzzano, commercio di calcestruzzo, ecc. (FUSC del 13.2. 1985, n. 36, p. 575). Peter Hochmann, già membro, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è

18 aprile 1986

18 aprile 1986
Gi-Bi Fiduclaria S.A., in L u g a n o , via Nassa 17, c/o studio legale
Brioschi-Gianella (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 4. 1986.
Scopo: esercizio di attività fiduciarie, la gestione e l'amministrazione
di patrimoni mobiliari e immobiliari, la consulenza per investimenti,
acquisto e vendita di titoli, la consulenza e assistenza commerciale e
aziendale, la consulenza societaria. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100
azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri: Guido fioschi, da
Paradiso in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

Lugano, membro, entrambi con irma individuale.

18 aprile 1986
Water Line S.A., in Mezzovico, progettazioni, ecc. (FUSC del 4, 4, 1986, n. 76, p. 1259). Aumento di capitale da fr. 5 000 000 a fr. 6 000 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 23, 1. 1986. Il capitale sociale è ora di fr. 6 000 000, diviso in 6000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Bartolo Consolo, membro, è ora domiciliato a Celigny, e Silvio Marzi-Marchesi, membro, è ora domiciliato a Zurigo.

18 aprile 1986

Hellefors SA, in L u g a n o, via delle Aie 1, c/o Setrimex SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15, 4, 1986. Scopo: assunzione di mandati di rappresentanza da società estere per la vendita di produti industriali, automezzi, macchinari, materie prime; semi-lavorati e produtti finiti, nonché l'acquisto, la vendita, la commercializzazione degli stessi produtti. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Eros Tomio, da Lugano in Camignolo.

Il aprile 1986
Intercake S.A., in L u g a n o , prodotti nel campo della pasticceria, ecc. (FUSC del 16. 5. 1984, n. 113, p. 1766). Fabio Maspoli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Francesco Barozzi, da Monteggio in Lugano. Nuovo recapito: viale Castagnola 25b, c/o Francesco Barozzi.

Ufficio di Mendrisio

18 aprile 1986
Cassa Raiffeisen di Vacallo, in V a c a 11 o, società cooperativa (FUSC del 6. 9. 1974, n. 208, p. 2428). Oreste Zanetta, dimissionario, non è più segretario del comitato di direzione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Bruno Noseda, da Vacallo in Morbio Inferiore, segretario del comitato di direzione, con firma collettiva a due.

18 aprile 1986 Alpaco S.A. in liquidazione, in Mendrisio, la fabbricazione, terminage e vendita di orologi, ecc. (FUSC del 19.7. 1984, n. 166, p. 2598) Intertrat S.A. in liquidazione, in Mendrisio, il commercio di macchine per l'industria di orologi, ec. (FUSC del 19.7. 1984, n. 166, p. 2598)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

18 aprile 1986

18 aprile 1986

Massinvest S.A., in M e n d r i s i o. Nuova società anonima con statuti in data 17. 4. 1986. Scopo: l'intermediazione finanziaria, la prestazione di assistenza e di consulenza in materia finanziaria, la parteipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione di patrimoni di proprietà di terzi, nonché l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da la 5 membri. Amministrazione unico, con firma individuale è Datt Geo. Camponovo, da cin Chiasso. unico, con firma individuale è Dott. Geo Camponovo, da e in Chiasso. Recapito: via Beroldingen 22, 6850 Mendrisio.

18 aprile 1986

is aprile 1986 Fusco e Pascoli, in M e n d r i s i o. Nicola Fusco, cittadino italiano in Vacallo, e Gianantonio Pascoli, cittadino italiano in Bissone, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 18 aprile 1986. Gestione del «Ristorante del Gallo». Recapito: via Turconi 7, 6850 Mendrisio.

13 aprile 1986 Luigi Guerrini, in Balerna, articoli per biciclette (FUSC del 29. 11. 1967, n. 280, p. 3933). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

18 aprile 1986 Emilio Gozzoli, in Balerna, negoziante di ossa, ecc. (FUSC del 15.1.1951, n.11, p. 117). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aubonne

18 avril 1986

Inmérial Immobilier, Claude Colson, à Longirod. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Claude Colson, nationalité française, à Longirod. Toutes transactions immobilières. Grande rue 15, à Aubonne.

Bureau d'Avenches

16 avril 1986
Y. Cyphelly & Cie, à C u d r e f i n. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 15 avril 1986. Associé indéfiniment responsable: Yvan Cyphelly, de Berne, à Cudrefin. Associé commanditaire: Pierre Kunz,' d'Egg, à Cudrefin, avec une commandite de fr. 1000. But: recherche et développement de procédés techniques, fabrication et commercialisation de matériel et d'appareils techniques.

Bureau de Grandson

18 avril 1986

18 avril 1986 Société de la Nouvelle Censière rière Provence, à Provence, cociété de laiterie de la Nouvelle Censière rière Provence, à Provence, cociété coopérative (FOSC du 12.9. 1984, p. 3268). Le président Robert Sandoz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Raymond Perrin-Zaugg, de Provence, aux Petits-Prés-Baillod, commune de Provence, est nommé président. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

18 avril 1986 Ali Milliet, pr 18 avnl 1986 All Milliet, précédemment à Yverdon-les-Bains (FOSC du 6. 12. 1965, p. 3827). La maison a transféré son siège à Giez. Le titu-laire est All Milliet, de Cudrefin, actuellement à Giez. Nouvel objet: boucherie-charcuterie de campagne et service traiteur.

18 avril 1986 J. Naef, à Ste-Croix, boucherie-charcuterie et bar à café (FOSC du 8. 5. 1967, p. 1558). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: elle n'exploite plus que le bar à café «Fleury-Bar».

18 avril 1986 José Naef, à S t e - C r o i x. Le titulaire est José Naef, de St-Peterzell, à Ste-Croix. Boucherie-charcuterie. Rue Neuve 3.

Bureau de Lausanne

17 avril 1986

Ch. Roulin, à Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC du 22, 11, 1956, p. 2946). La raison est radiée par suite de cessation d'ac-

Batinter, Madame Udry, à La u s a n n e, travaux de secrétariat pour artisans et entrepreneurs (FOSC du 24. 12. 1985, p. 4810). Nouvelle adresse: rue Centrale 34.

17 avril 1986

11 avni 1980. Maguy tiles boutique, Marguerite Udry, à L a u s a n n e, commerce de carreaux et faïences de luxe (FOSC du 24. 12. 1985, p. 4810). Nou-velle adresse: rue Centrale 34.

17 avril 1986 Joëlle Morex, à L au s anne, route Aloys-Fauquez 118. Titulaire: Joëlle Morex, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. Exploitation d'un barà café. Enseigne: Le Piccolo.

17 avril 1986

Sobrim S.A., à L a u s a n n e, activités dans le domaine de la tannerie, commerce et courtage de cuir (FOSC du 16.5. 1983, p. 1663). Ambroise Pont n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Rubin, de Renens, à Chexbres.

Renens, a Cheadres.

18 avril 1986

Overtee S.A., à L a u s a n n e, chemin de la Joliette 4, chez Gisèle Décosterd. Nouvelle société anonyme. Status: 16 avril 1986. But: commerce et transit de marchandises; représentations commerciales. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratirce avec signature individuelle: Gisèle Décosterd, de Pully, à Lausanne.

Lake Investment Cy, à Lausanne.

Lake Investment Cy, à Lausanne, société anonyme, opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 2. 12. 1975, p. 3216). Par suite du transfert de son siège à Nyon (FOSC du 17.4. 1986, p. 1447), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

Eausanne.

18 avril 1986

Eridan S.A., à Lausanne, holding d'entreprises s'occupant d'affaires financières, commerciales et industrielles (FOSC du 7. 12. 1970, p. 2779). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 7. 4. 1986, p. 1448), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

Ba avril 1986
Société Générale pour l'industrie (SGI) – Ingénieurs-Conseils, s u c - c u r s a 1 e de L a u s a n n e (FOSC du 11: 7. 1985, p. 2670), société anonyme avec siège principal à Meyrin. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Dusan Sidjanski, de et à Genève, administrateur.

Koreag Contrôle et Revision S.A., su c cursale de Lausanne (FOSC du 12. 6. 1985, p. 2270), avec siège principal à Bâle. La procuration de Jürg Brun est éteinte. 18 avril 1986

SGIP société de gestion immobilière privée S.A., à Lausanne (FOSC du 12, 9, 1984, p. 3268). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

18 avril 1986

Société du nouvel hôtel d'Ouchy Sonotel Ouchy S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 12. 12. 1985, p. 4660). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ulrich Prager, de Zurich, à Mettmenstetten.

18 avril 1986 S.I. Les Dailles S.A en liquidation, à Epalinges, opérations immobilières (FOSC du 18.6. 1984, p. 2183). La liquidation étant ter-minée, la raison sociale est radiée.

18 avril 1986

Ideal job consells en personnel S.A., à Lausanne (FOSC du 24.4. 1985, p. 1562). Nouvelle adresse: place de la Riponne 5. Carl Helbling est actuellement à Küsnacht ZH et Philippe Grunder à Cha-vannes-près-Renens.

18 avril 1986

la avni 1986. La Corvette S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 7. 12. 1965, p. 3842). Pierre-Ferid Nafilyan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature indivi-duelle: Milena Vonkotitch, de Rénens, à Lausanne.

18 avril 1986 Saerd S.A. société d'exploitation de restaurants et dancings, à L a u s a n n e (FOSC du 24. 2. 1986, p. 707). Michel Pfenninger n'est plus administrateur; sa signature êst radiée.

18 avril 1986 Multi-services Malley S.A., à Lausanne, vente d'articles et matériel de bureau et d'articles publicitaires (FOSC du 18.3, 1985, p. 1039). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 10 janvier 1986. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 4 mars 1986. La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau de Morges

18 avril 1986

18 avni 1986 Knüsel S.A., à A c I e n s , tous travaux de galvanoplastie ainsi que tous autres traitements de surfaces métalliques (FOSC du 16, 2, 1984, p. 563). Par prononcé du 28 janvier 1986, le président du Tribunal du district de Morges a déclaré la société en état de faillite. Elle est dis-soute d'office.

18 avril 1986 L.C.I. Lemo

la avril 1780 LCI. Lemo Consultant Informatique S.A., à Lonay (FOSC du 11. 3. 1982, p. 774). Jean-Pierre Bourdon (inscrit), directeur, engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Bureau: Morges, rue du Sablon 12.

Bureau de Nvon

18 avril 1986

Mme Jacqueline Muller, à N y o n. Titulaire: Jacqueline Muller, de Collex-Bossy, à Nyon. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'en-seigne «Hôtel de l'Ange». Rue St-Jean 22.

Seigne whost of the SA, à G land, création, fabrication, distribu-tion et commercialisation de modules industriels à usages médicaux (FOSC du 8. 1. 1986, p. 65). Signature individuelle est conférée à Pierre F. Bersani, de Belgique, à Bursinel, nommé directeur général.

18 avril 1986

Pierre Weyer, à Orbe, boulangerie, pâtisserie (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3358). Cette raison est radiée par suite de cessation

Bureau d'Oron

16 avril 1986 Mme Danièle Morel, à Oron-la-Ville, exploitation de l'Hôtel-de-Ville (FOSC du 3.5. 1982, p. 1394). Par suite de transfert du siège de la maison à Forel (La vaux), la raison est radiée d'office du registre du commèrce d'Oron (FOSC du 14.4. 1986, p. 1388).

Burau de Vevey

17 avril 1986

1/ avri. 1986 Résidence du Lac, Marie-Louise Burri, à Cors e a ux, établissement médico-social (FOSC du 15. 6. 1983, p. 2076). La faillite de la titulaire a été prononcée le 17 février 1986 par le juge compétent du canton de Genève. Dite faillite étant clôturée depuis le 24 mars 1986, la raison de commerce est radiée d'office.

17 avril 1986
Ponti S.A. appareils de lutte contre l'incendie, à Montre ux (FOSC du 8. 6. 1984, p. 2082). Le capital est augmenté de fr. 300 000 à fr. 500 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 400, entièrement libérées par compensation d'une créance de fr. 200 000 contre la société. Capital actuel: fr. 500 000, entièrement libéré et divisé en 1250 actions nominatives de fr. 400. Statuts modifiés le 15 avril 1986. Procuration collective à deux, avec un administrateur, est conférée à: Yvonne Thom, de Grande Bretagne, à Montreux, et Annick Verley, de France, à La Tour-de-Peilz.

18 avril 1986

Gérard Vauthey, à Chardonne. Titulaire: Gérard Vauthey, de Remaufens, à Chardonne. Courtage et promotion immobilière. Chemin du Bugnon.

18 avril 1986

10 avin 1760 Adim S.A., à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières (FOSC du 26, 3, 1986, p. 1172), Jean-Philippe Métrailler, d'Evolène, à Vevey, est secrétaire, signant collectivement à deux. L'administrateur déjà inscrit Livio Grando devient président, avec signature collective à descrit Livio Grando devient président, avec signature collective à deux.

18 avril 1986

18 avril 1986 Autobur S.A., à Montreux, commerce d'automobiles et accessoires (FOSC du 19. 3. 1982, p. 874). Capital de fr. 260 000 porté à fr. 390 000 par émission de 130 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées, notamment à raison de fr. 65 000 par un prélèvement sur les bénéfices sociaux. Capital actuel: fr. 390 000, entièrement libéré, divisé en 390 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 16 avril 1986.

18 avril 1986

18 avril 1986 Rauro SA Bienne), précédemment à Bienne, société anonyme (FOSC du 9. l. 1984, p. 69). Siège social transféré à Bien ne, société anonyme (FOSC du 9. l. 1984, p. 69). Siège social transféré à Bien nay, chemin de la Planaz 27. Nouvelle raison: Golfers VC société anonyme. But actuel: acquisition, vente et gestion de participations et droits dans les domaines du sport, du tourisme, de l'hôtellerie, de l'édition, du marketing et de la publicité. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur (jusqu'ici nominatives). Statuts originaires du 18 juillet 1977 modifiés le 27 février 1986. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Hans Breuer, d'Allemagne fédérale, à Bienne, est comme jusqu'ici président, avec signature individuelle. L'administrateur déjà inscrit Hubert Klopfenstein, de Fruitgen, à Bienne, signe désormais collectivement à deux. Andreas von Albertini, de Coire, à Zurich, est administrateur nouveau, signant collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

18 avril 1986

18 avril 1986 Arigiss S.A., à Y v e r d o n - 1 e s - B a i n s, atelier mécanique (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3205). Date des statuts modifiés: 15 avril 1986. Capital social porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital social actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Raymond Girardier est actuellement domicilié à

18 avril 1986

S.I. Philosophes-Yverdon A. S.A., en liquidation, à Yverdon-les-Bains, affaires immobilières (FOSC du 1.11. 1984, p. 3882). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 avril 1986

Etex, P. Corthésy et L. Favre, à M a t h o d, société en nom collectif, étanchété (FOSC du 5. 5. 1983, p. 1530). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1983. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 avril 1986 TV Vidéo Hifi, Poretti, à Cronay, téléviseurs (FOSC du 29. 10. 1984, p. 3830). Radiation par suite de remise de commerce.

18 avril 1986
TV Vidéo Hift, Poretti, à Cronay, La Crausaz, Titulaire: Alain
Poretti, de Lugano, à Yverdon-les-Bains. Achat, vente et réparation
d'appareils radio, téléviseurs, vidéo et accessoires.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

18. April 1986
Raiffeisenbank Naters, in N a t e r s , Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1727). Pius Werner, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den VR gewählt: Edmund Salzmann, von und in Naters. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. April 1986
Raiffeisenkasse Eisten, in Eisten, Genossenschaft (SHAB Nr. 90
vom 19. 4. 1974, S. 1045). Medard Furrer, Vizepräsident, dessen
Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident in den VR gewählt: Alwin
Furrer, von und in Eisten, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. April 1986

18. April 1986
Kraftwerk Lötschen AG, in Steg (SHAB Nr. 123 vom 28, 4, 1984, S. 1939). Antonio Poretti, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Dr. Gerd Springe, deutscher Staatsangehöriger, in Siders, Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

18 avril 1986

10 avril 1790 Entreprise de construction Décaillet SA succursale de Martigny, à Martigny (COSC du 15. 11. 1985, p. 4299), avec siège principal à Vernier. La société a transféré son siège à Châtel-St-Denis et a modifié son but en ce sens qu'elle peut également exécuter des travaux spéciaux de génie civil ou de bâtiments.

de génie civil ou de bâtiments.

18 avril 1986

Bonvin machines agricoles SA, à Charrat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 4. 1986. But: exploitation d'un garage, achat, vente de machines agricoles et utilitaires ainsi que de tous véhicules de ce genre; elle peut s'occuper de toutes affaires immobilières ou mobilières en rapport avec son objet principal. Capital, entièrement libéré. 5. 0000, divisé en 50 actions defr. 1000 nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charly Bonvin, de et à Arbaz, président, et Gilbert Bonvin, d'Arbaz, à Son, secrétaire, les deux eve signature collective. Publications: FOSC et Bulletin officiel du canton du Valais. Bureau: route de Fully, 1906 Charrat.

du Valais, Bureau: route de Fully, 1906 Cnarrat.

18 avril 1986

Hopefield SA, à M a r t i g n y. Nouvelle société anonyme. Statuts du

18. 4. 1986. But: achat, vente, gérance d'immeubles uniquement à
l'étranger ainsi que la prise de participations et le commerce de valeurs
mobilières et immobilières. Capital, entièrement libéré: fr. 100 000,
divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC.
Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique
aves signature individuelle: Pierre Vauthey, de Sugnens, à Martigny.
Adresse: c/o Pierre Vauthey, Immeuble Dranse-Soleil, chemin des
Barrières 45, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

18 avril 1986

18 avril 1986
Orthoval SA, à S i o n , matériel orthodontique, médical (FOSC du 23. 9. 1985, no 221, p. 3607). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 avril 1986, la société a porté son capital de fr. 300 000 à fr. 450 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital actuel: fr. 450 000, divisé en 450 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 300 000. Les administrateurs Giancarlo Mantegani et Brunero Manneti ont démissionné, la signature de Giancarlo Mantegani est radiée. Conseil d'administration: Yves Balet, de et à Grimisuat, président; Bernadette Bruzzo, inscrite, et Charles, André Monnier, inscrit. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre administrateur.

18 avril 1986 Liebhauser & Délèze SA, à S i o n, entreprise générale de construction (FOSC du 30, 8, 1985, no 201, p. 3341). Signature individuelle est conférée à Pierre Liebhauser, de et à Sion.

18 avril 1986 Liebhauser & Délèze SA, s u c c u r s a l e de N e n d a z , entreprise de construction (FOSC du 22. 11. 1985, no 273, p. 4394), avec siège prin-cipal à Sion. Signature individuelle est conférée à Pierre Liebhauser, de et à Sion.

18 avril 1986

18 avril 1986
Magro SA, à Sion, commerce de denrées alimentaires en gros (FOSC du 28. 2. 1986, no 49, p. 775). Ont été nommés: Guy Tissières, d'Orsières, à Martigny, directeur; Jean-Michel Micheloud, d'Hérémence, à Uvrier, commune de Sion, fondé de pouvoir, et Jean-Claude Joris, de Saillon, à Sion, fondé de pouvoir. Signature collective à deux du directeur avec un fondé de pouvoir ou de l'administrateur-délègué inscrit avec le directeur ou l'un des fondés de pouvoir. Les autres pouvoirs de représentation ne sont pas modifiés.

18 avril 1986

18 avril 1980 A. & L. Antille SA, à Sierre, travaux publics (FOSC du 22. 7. 1980, no 169, p. 2458). Fernand Emery, de Lens, à Noës, commune de Sierre, est nommé directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur.

nistrateur.

18 avril 1986

Valmeca SA, à Vétroz (FOSC du 10. 9. 1979, no 211, p. 2902). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la société à Courgenay (FOSC du 25. 1. 1985, no 20, p. 311).

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau du Locle

18 avril 1986

lo avril 1960 Dynamic, Luciano Pislor, au Locle. Exploitation d'un atelier de méca-nique de précision. Procuration individuelle est conférée à Danielle Pislor-Tièche, de Reconvilier, au Locle. Rue des Sorbiers 15.

Bureau de Neuchâtel

18 avril 1986

18 avni 1986
Banque Populaire Suisse, s u c c u r s a l e de N e u c h à t e l (FOSC du 12. 3. 1985, no 59, p. 951), société coopérative avec siège principal à Berne. Hans Lang est nommé secrétaire (hors conseil), toujours avec signature collective à deux, limitée à la succursale, a été conférée à Pierre Girard; sa procuration est radiée.

18 avril 1986

18 avril 1986
S.I. Combaz Giroud S.A., à Neuchâtel (FOSC du 6.6. 1978, no 129, p. 1781). Les administrateurs Jean Rezzonico et Bernard Linder ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Walter Kurt Egger, de Saint-Gall, à Neuchâtel, président, et Jean-Marc Jenzer, de Thunstetten, à Cressier NE, secrétaire. Nouvelle adresse: rue des Sablons 16, c/o Walter Egger.

Genève - Genf - Ginevra

17 avni 1980 Vicente Bellas, à Chêne-Bourg, rue de Genève 1. Chef de la maison: Vicente Bellas, d'Espagne, à Genève. Café-restaurant-brasse-rie à l'enseigne «Le Grand-Chêne».

17 avril 1986

Albert Dussauge, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 18.5. 1972, p. 1275). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 avril 1986

17 avin 1960 Intertraductions, M. Gollwitzer, à Genève, avenue du Mail 14B. Chef de la maison: Michael Gollwitzer, de et à Egnach. Bureau de tra-

17 avril 1986 Hervé Jubin, à C ha n c y , route de Bellegarde 32. Chef de la maison: Hervé Jubin, de Rocourt, à Chancy. Installation, entretien, commerce et représentation d'appareils médicaux dentaires.

17 avril 1986

R. Kleber, Transport, à G e n è v e , rue de Carouge 89. Chef de la maison: Roland Kleber, d'Autriche, à Genève. Entreprise de transport de choses.

17 avril 1986

17 avril 1986
Tout Terrain Service, P. Meng et P. Ravessoud, à Corsier, route de Thonon 259, Société en nom collectif qui a commencé le 1, 3, 1986, Associés: Patrick Meng, de Guttet, à Collonge-Bellerive, et Philip Ravessoud, de Pully, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Pose et vente d'accessoires pour véhicules tout terrain; fabrication, pose et vente de construction tubulaires ainsi que prestations de services s'y rapportant.

17 avril 1986

Pravil 1900 Rosini, à G e n è v e , Grand-Rue 14. Chef de la maison: Severio Rosini, d'Italie, à Meyrin. Vente d'articles de boulangerie, de pâtisserie et de produits laitiers à l'enseigne «La Puce».

17 avril 1986

17 avril 1986 «Elfos» Schroeder & Co, à G e n è v e , commerce et représentation de produits chimiques, etc., société en commandite (FOSC du 21. 4. 1978, p. 1243). Jeanette Schroeder n'est plus associée commanditaire. La société est dissoute et radiée. L'associé indéfiniment responsable Ernest-Otto Schroeder reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Elfos» Schroeder & Co, E. Schroeder succ., à Genève.

17 avril 1986

17 avril 1960 Henri Suter, à C h ê n e - B o u g e r i e s , transports de marchandises, etc. (FOSC du 27.5.1971, p. 1292). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en commandite «Henri Suter et Fils & Cle», à Chéne-Bougeries.

17 avril 1986

17 avril 1986

Henri Suter et Fils & Cie, à C h ê n e - B o u g e r i e s, chemin de la Montagne 72. Société en commandite qui a commencé le 1. 1. 1986. Associés indéfiniment responsables: Henri Suter, à Chêne-Bougeries, et son fils Daniel Suter, à Versoix, tous deux d'Unterchrendingen. Signature: individuelle d'Henri Suter ou collective à deux de Daniel Suter, Associée commanditaire: Renée Suter, d'Unterchrendingen, à Chêne-Bougeries, avec une commandite de fr. 10 000, libérée au moyen des biens réservés de l'épouse. Procuration collective à deux a été conférée à l'associée commanditaire Renée Suter. Transports de marchandises par caminos-automobiles et services de voirie. Reprise par caminos-automobiles et services de voirie. Reprise marchandises par camions-automobiles et services de voirie. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Henri Suter», à Chêne-Bougeries. 17 avril 1986

17 avni 1986 GBS, A. Trächslin, à V e r n i e r, chemin Delay 7. Chef de la maison: André Trächslin, de Richen, à Vernier. Entreprise d'expéditions par voie rapide de colis, de paquets et de lettres.

17 avril 1986

17 avril 1986
ASR Servotron AG, à L a n c y , fabrication et vente de moteurs pour pièces d'entrainement (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971). Nouveau siège: G e n è v e , rue du Mont-Blanc 12, chez Emf-Job SA. Nouveaux statuts du 26. 3. 1986. Philipp Edward n'est plus administrateur. Donald Etienne, de Tramelan, à Anières, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

17 avril 1986

1/ avril 1986 «Construction Tubulaires» succursale de Robert Aebi SA, s u c c u r s a l e à C a r o u g e (FOSC du 27. 6: 1985, p. 2480), entreprise ayant son siège à Zurich. L'administrateur Gustav Baumann, vice-président, est maintenant domicilié à Seebera. ntenant domicilié à Seeberg.

17 avril 1986

17 avril 1986
Fia SA, à G e n è v e, vente de tout ce qui se rapporte aux modèles photographiques (FOSC du 14.2, 1985, p. 588). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Fia SA, en liquidation. Liquidateur: Claude Graeppi, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean-Charles Rey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue Ami-Lullin 3, chez Claude Graeppi, Société Fiduciaire SA.

17 avril 1986

17 avril 1986
Too Mad Cars SA, à Genève, commerce de véhicules neufs et d'occasion (FOSC du 14. 2. 1986, p. 581). Denis Reymond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alain Viret, de Villars-Tiercelin, à Veyrier, président, et Jacques Bonnefous, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent individuellement.

17 avril 1986

11 aviu 1790 Incorrets SA, à G e n è ve (FOSC du 2. 7. 1984, p. 2367). Nouveau but: participation à des entreprises financières, industrielles et com-merciales, principalement dans le domaine de l'automobile. Statuts modifiés le 9. 4. 1986.

17 avril 1986 Banque CIC Union Européenne en Suisse SA, à G e n è v e (FOSC du 7. 2. 1986, p. 480). Signature collective à deux a été conférée à Christian Castellani, de France, à Onex, sous-directeur.

17 avril 1986

17 avril 1986
Beckman Instruments International SA, à Genève (FOSC du
7. 8. 1985, p. 3037). Les pouvoirs de Donald Ray Utroska sont radiés.
Signature individuelle a été conférée à: Hans-Martin Sprecher, de
Davos, à Genolier, Ian M. Willey, de Grande-Bretagne, à Eysins, et
Michael D. Belbin, de Grande-Bretagne, à Bellevue, directeurs.

17 avril 1986
Fondation du vieux Carouge, à C a r o u g e , fondation de droit public cantonal (FOSC du 29. 9, 1983, p. 3368). Maurice Schneeberger et Jean Montessuit ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. L'administrateur Jean-Pierre Iseli n'exerce plus la signa-

17 avril 1986

Clinique de Champel Elysée SA, à G e n è v e (FOSC du 31. 1. 1984, p. 356). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Michèle Glatt porte désormais le nom de Moinas.

17 avril 1986

17 avril 1986
Corabois SA, au Grand-Saconnex, achat et vente de bois de toutes espèces, etc. (FOSC du 19. 1. 1981, p. 183). Administration: Fritz Vonaesch, nommé président; Peter Scheiwe, de l'Allemagné fédérale, à Münster (D), délégué, et Willi Grütter, de Kappel SO, à Aarau. Signature individuelle du délégué ou collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de Fritz Vonaesch sont modifiés en ce sens. en ce sens.

17 avril 1986 SI Dimlej SA, à G e n è v e (FOSC du 10. 4. 1986, p. 1340). Procura-tion individuelle a été conférée à Roger C. Francis, du Canada, à

17 avril 1986

Disch Holding SA, à Genève (FOSC du 9. 1. 1985, p. 84). La procuration de Jacqueline Blanc et Roger M. Layat est radiée.

17 avril 1986

17 avni 1986 Société Immobilière Avenue de la Gare des Eaux-Vives No 18, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 30. 9. 1974, p. 2630). Yvonne Brichet (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Bernard-Marc Bory, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

17 avril 1986 Economic & Strategic Services ESS SA, à G e n è v e , recherches et études dans les domaines de l'économie, etc. (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1311). Nouvelle adresse: route de Florissant 1.

17 avril 1986

17 avril 1980 Ferrari Expéditions SA, à G e n è v e, importation et transport de toutes valeurs, etc. (FOSC du 28.1. 1986, p. 337). Nouvelle adresse: rue Hugo-de-Senger 7. 17 avril 1986 GGS Services 17 avril 1960 GGS Services SA, Geneva, à G e n è v e, tous services d'assistance touristique, etc. (FOSC du 19.9.1985, p. 3575). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

17 avril 1986 GIR SA, à G e n è v e, achat, vente de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 8. 10. 1985, p. 3795). Signature collective à deux a été con-férée à Michel Autard, de France, à Genève, directeur.

ferce a Nucuta August.

17 avril 1986

H. R. C. Human Resources Consultants SA, à G e n è v e, recherche et mise à disposition de personnel temporaire, etc. (FOSC du 11. 4. 1986, p. 1356). Signature individuelle a été conférée à Solange Berty de Carvalho, de Zurich, à Eysins, directrice.

17 avni 1960 Ingersoll-Rand Services & Engineering Company, à Lancy, société anonyme (FOSC du 6.3.1986, p. 884). L'administrateur délégué Roger Salem signe désormais individuellement.

17 avril 1986

17 avni 1986
R. J. Reynolds Tobacco International S.A. à G e n è v e, assister par ses conseils, notamment dans le domaine des tabacs, les entreprises du groupe eR. J. Reynoldss, etc. (FOSC du 8. 8, 1985, p. 3051). Peter R. Eggli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Lester W. Pullen a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

17 avril 1986

17 avril 1986
Sogemo SA, à Genève, gérer toutes fortunes mobilières, etc.
(FOSC du 3.11.1981, p.3447). Léo Thurnheer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Dominique
Magnenat a éte nommé président du conseul; il continue à signer collectivement à deux. Vincent Bernasconi, de Lancy, à Genève, est
membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

17 avril 1986 Tarex Machines SA, à L a n c y (FOSC du 8. 1. 1986, p. 65). Les pouvoirs de Maurice Matthey sont radiés.

17 avril 1986
Falcon Brokers and Investments SA, à Genève, rue de Hesse 46, chez Mahmoud K. Shakarchi SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.4. 1986. But: opérations de courtage, notamment dans le domaine des devises, des métaux précieux, des titres et des matières premières. Capital: fr. 1000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nassrin Barkhordar, de Lausanne, à Renens, administratrice unique, avec signature individuelle signature individuelle signature individuelle a été conférée à Jean-François Liess, de France, à Cologny, directeur.

France, à Cologny, directeur.

17 avril 1986

Champagne Mansard-Baillet SA, à Montreux (FOSC du 5.3.1986, p. 867). Nouveau siège: Thônex, route de Jussy 23. Statuts originaires du 4.11.1983, modifiés en dernier lieu le 24.3.1986. But: commerce de vins de champagne et d'articles s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libèré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacqueline Mansard, de France, à Cerseuil, Marne (F), présidente; Yvan-Georges Duperrex, de Rougemont, à Montreux. Signature individuelle de la présidente et collective à deux des autres administrateurs. administrateurs.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

17 avril 1986
Pierre Bais, à St.-Ursanne, Hôtel de la Couronne (FOSC du 9, 12, 1976, no 289, p. 3526). Par jugement du président du Tribunal II de Porrentruy du 8 avril 1986 le titulaire a été déclaré en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

L'exploitation ayain cosse, 2 17 avril 1986
Caisse Raiffeisen de Alle, à Alle, société coopérative (FOSC du 26.7. 1984, no 172, p. 2688). Constant Gurba, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Marie Chapuis, de Bonfo, à Alle, est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du gérant, du secrétaire.

Jean-Bernard Lachat S.A., à Alle, exploitation d'une entreprise de construction et de génie civil (FOSC du 24. 1. 1985, no 296, p. 19). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

17 avril 1986

17 a/m 1760 Kesperry S.A., à Porrentruy, conseils en matière économique (FOSC du 9. 1. 1986, no 6, p. 78). Les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication le 12 mars 1986.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

18 avril 1986

Garage Salzmann, au N o i r m o n t, Le titulaire est Walter Salzmann, de Signau, au Noirmont. Exploitation d'un garage.

18 avril 1986

18 avril 1986
Banque Populaire Suisse, succursale de Saignelégier
(FOSC du 14.3. 1985, p. 989), société coopérative avec siège principal
à Berne. Dr Hans Lang, de Lucerne et Hämikon, à Zollikofen, a été
nommé secrétaire hors conseil; il continue à engager l'ensemble de
l'établissement en signant collectivement à deux.

Marken - Marques - Marchi

Bundesant für geistiges Eigentum Office fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

344297. Date de dépôt: 12 décembre 1985. Cansimag S.A., 15, route du Simplon, 1094 Paudex. - Commerce.

Produit de boulangerie. (Cl. int. 30)



344298. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1985. Inge Herrencoiffeurgeschäft und Produkte, I. Lochbihler, Grenzacherstrasse 8, 4088 Basel. – Handel.

Shampoo, Lotion. (Int. Kl. 3)



344299. Date de dépôt: 12 décembre 1985. Sten Forsell, 41, avenue du Clos d'Asper, 1170 Aubonne. - Commerce.

Chaussures de provenance portugaise. (Cl. int. 25)



344300. Date de depôt: 28 novembre 1983. Fritz André Berthoud, 30, chemin Pré-Puits, 1246 Corsier GE. - Fabrication

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4440.

344301.

Toyo Boseki Kabushki Kaisha, auch handeltreibend unter der Firmabereichnung Toyobo Co., Ltd., No. 2-8, Dojima Hama 2-chome, Kita-ku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel.

Lichtempfindliche Druckplatten. (Int. Kl. 1)

Printight

344302.

Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1986.

Toyo Boseit Kabushlki Kaisha, auch handeltreibend unter der FirmaBezeichnung Toyobo Co., 14d., No. 2-8, Dojima Hama 2-chome, Kita-ku,
Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel.

Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel.

Lichtempfindliche Druckplatten; chemische und biochemische Erzeugnisse für landwirtschaltliche und gewerbliche Zweck, für Laboratorion, für die Lebensmitteindustrie, sowie als Nahrungsmittei enschliesslich Enzyme, Aminosauren und verschiedene Proteine; pharmazeutische, veterinärmedizisische auf hygeinische Substanzen einschliesslich diagnostische Reagen zien; Kunsistolf-Filme und -Folien zum Umhüllen und für Verpackungs- (zweck. 1, 5, 16)



344303. Date de dépôt: 24 décembre 1985. Manufactures d'outils Dumont S.A., 2901 Montignez. – Fabrication et commerce. – Renovvellement de la marque no 214826. Raison modifiée. Siège transfeté. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 décembre 1985.

Outils de tous genres; machines pour l'industrie mécanique; montres et horloges de tous genres; tous articles d'horlogerie; machines et instruments pour l'industrie borlogère, notamment à régler les montres; instruments de mesure en tous genres. (Cl. int. 7, 8, 9, 14)

Véritable DUMONT

344304.

Date de depôt: 25 octobre 1985.

Core Industries Inc. 500 North Woodward, Bloomfed Hills (Michigan, USA).

- Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 213494. Raison modifiée. Siège transfère. Le delàni de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 octobre 1985.

Gonds, poignées pour portes d'automobile et autres, pare-chocs et arrêts pour portes, coudes de plombage, cuvettes à laver et obturateurs pour celles-ci, et rouleaux, poids et chaînes pour fenêtres.

(C.i. int. 6, 11, 12, 21)



344305.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1985.

John Walker & Sons Limited, 63, St. James's Street, London S.W. (Grossbriannien). – Fabrikation und Handel.

Kakaohalige Produkie, nämlich Schokolade, Pralinen und Konfekt; Zuckerwerk, feine Backwaren und Konditorwaren, auch im gefrorenen Zustand, Likör, insbesondere Schokoladenlikör.



344306. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1986. Hermal-Chemie Kurt Hermann, Scholtzstrasse 3, Reinbek (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Antimykotika. (Int. Kl. 5)



344307. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1986. Jörg Schenk, Baselstrasse 70, 4125 Richen. - Fabrikation und Handel.

Fotografien. (Int. Kl. 16) Sunnefotti

344308. Hinterlegungsdatum: 29 Oktober 1985. Jacques Iseli, Moosgasse 24, 2542 Pieterlen. – Fabrikation und Handel.

Schmuck aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4451.

344309. Hinterlegungsdatum; 3. Dezember 1985. Monica Schnüriger, Rütistrasse 24, 6423 Seewen S.Z. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4448.

344310. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1985. Christian Stiep, Brühlfeld, 3412 Heimiswil. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4447.

344311. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1985. Peter Burch, Bernstrasse 69, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4449.

Magnetband, Einrichtung zur Speicherung und zum Abrufen von Informationen und Magnetbandmedien hierfür. (Int. Kl. 9)

TALLGRASS TECHNOLOGIES CORPORATION PC/T

344324.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1985.

Nicolass Myburgh, Farm Meerlust, Faure (Kapprovinz, Südafrika). – Fabri-kation und Handel.

Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier). (Int. Kl. 33)

344323. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1985. Tallgrass Technologies Corporation, 11100 West 82nd Street, Overland Park (Kansas, USA). – Fabrikation und Handel.

344312.

Date de depôt: 17 décembre 1985.
Société Candas et Hatton S. à r. I., 60, Rue de Richelieu, Paris 2e (France). – Fabrication et commerce.

Bijouteries en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8340.

344313. Date de dépôt: 20 décembre 1985. Didier Defond S.A., 10, Quai Jean Moulin, Lyon (France). – Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie en or, argent ou vermeil. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8338.

344314. Date de dépôt: 31 décembre 1985. Patrick Nemejanski, «Cléo de Murcy», Allée des Pêcheurs, St Laurent du Var (France). - Fabrication et commerce. 344314.

Bijoux en métaux précieux et en métal commun ainsi qu'en doublé. (CI int. 14)



Poinçon de maître: no 8339.

344315. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1986. Karin Müller-Brunner, Driesbüelstrasse 5, 8808 Pfäffikon SZ. – Fabrikation and Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen und Edelsteinen. (Int. KI. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4450.

344316. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1986. «Now» Import, Vertretungen, Zimmerli Jun, Allschwilerstrasse 114, 4055 Basel. – Handel.

Gesundheits und Körperpflegemittel; Lehr- und Unterrichtsmittel, pådagogische Lernspiele; Sportbekleidung, Sportschuhe, orthopädische Schube.
(Int. Kl. 3, 5, 10, 16, 25, 28)



344317.

Gonstance Carroll Cosmetics Limited, 28-32 Gorsey Place, East Gilibrands, Skelmersdale (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönbeitspflege, einschliestlich Nagellack, Nagelbereiterner, Lippenstifte, Lippen-Gloss, Lippen-Gosser, Espenstifte, Gesichtspuder, Kompaktuder, Rouge, filtsiges Make-Up, Mascara, AugenschatAugenstifte,
(Int. Kl. 3)

Constance Carroll

344321. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1985. Gschwidd & Cie Werkzeuglabrik AG, Stefan-Gschwindstrasse 17, 4104 Oberwil BL. – Fabrikation.

Handwerkszeuge und Geräte für den Land-, Gemüse- und Gartenbau. (Int. KI. 8)

Janca, 191, Rue Saint Honoré, Paris (France). Fabrication et commerce. Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque mo 214302. Raison modifice. Le déjai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 novembre 1985.

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses, horlogene et instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

(Durchgesetzte Marke)



Hinterlegungsdatum: 29. April 1985.

Burtque Ferreiro Mena, Unión S, Garden Hills, Guaynabo (Puerto Rico) und
Ali A. Hinssein, Ponce de Leon Ave. 162, Rio Piedras (Puerto Rico); Korrespondenzadresse: Recinto Sur 309, Old San Juan (Puerto Rico). Fabrikation und Handel.

Uhren, Geldbeutel, Handtaschen, Mappen, Pultgarnituren, Gürtel, Etuis, Feuerzeige, Modeschunck. (The IX. 114, 16, 18, 25, 34)

Poinçon de maître: no 6603.

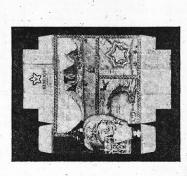
Revendication de priorité: Benelux, 22 août 1985.
Peat Marwick Continental Europe NV/SA en abrégé PMCE, Avenue
Louise 54, Bruxelles (Belgique). – Fabrication et commerce. Date de dépôt: 20 janvier 1986. 344319

Imprimes y compris livres, brochures, manuels, publications périodiques. (CI int. 16)



344320. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1986. Rembrandt Tobaco. Corporation (Overseas) Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zuirch. – Esbritation und Handel. – Ernenerung der Marke. Nr. 217345. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1986.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



344325. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1985. Nicolasa Myburgh, Farm Meerlust, Faure (Kapprovinz, Südafrika). – Fabrikation und Handel.

Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier). (Int. Kl. 33)

LUBICON

Hinterlegungsdatum: 25. April 1985. Kemi-Intressen AB, Vintergatan 1, Sundbyberg (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Auf biologischer Basis hergestellte Erzeugnisse, nämlich Zusatzmittel für die Lebensmittelindustrie, Präparate für Behandlung von Tierfutter; auf biologischer Basis hergestellte Zusatzmittel für Tierfutter (nichtmedizmische), Futtermittel.

(Int. Kl. 1, 5, 31)

BIOSILLAC

Hinterlegungsdatum: 7.Juri 1985. Sho-Band Construction Co., Ltd., 3-23 Hommura-cho, Ichigaya, Shriju-ku, Tokio (Japan), – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Bindemittel für Beton, Mörtel, Zcment; chemische Erzeugniss ein gewerbliche Zwecke, insbesondere für die Bautechnik; Mittel zum Halbar- oder Wasserdichtmachen für Baustoffe und Baumaterialien; handbetätigte Werkzeuge und Geräte für die Bautechnik; Waren aus Kaustshik, Guitipercha oder Gummi, in Form von Bickken, Platten, Stangen, Folien, Schniten oder Bandem (Habibarhätele); Waren aus Kunstsoffen (Habibarhätele); Dichtungs-, Pakennge, und Boliermaterinit; Fugenklit; Formteile aus Kautschuk, Guitigpercha, Gummi oder Kunstsoff als Zubehor für obengenanne Werkzeuge und Geräte, insbesondere Rohne, Schläuche, Vebrindungs- und Verzweigungsstücke, zurn Einspritzen von Verpress oder Dichtungsmaterial in Öffmunger; Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohe (ucht aus Metall); Ausbesche Ausbeit, Pech und Bitumen; Strassenbeläge, einschliesslich nitschleister und Ausbeserengsbeläge; Beton- und Stahlbeläge; Füllstoffe; transportable Bauten (inkt. Kl. 1, 8, 17, 19)

SHO-BOND

344328. Honeywell Inc., Honeywell Plaza, Minnepolic (Minnesota, USA). – Fabrisation and Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Waenangabe der Marke Nr. 212207. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1985 an.

Mess, Kontroll, Signal, Regulier und Registrier-Apparate, -Geräte und -Instrumente, Mischweile, Regler, elektrische Schalter und Relatis aller Art, Motocar, Generatoren, Verstärker und Transformatoren; Thermoneter, Thermoneter, Thermoneter, Thermoneter, Thermoneter, Produce en erer, Fulher, Fotozellen, fotoclektrische Ralorimeter, magnetische Permebilitätenseser, Instrumente für die Gasandless, elektrische Entler, nungsmessgräte, Orzillographen; Magnetband-Aufnahme- und -Wiedergabe Geräte, elektronische Datternersten Eines, physiktora, Firische Entlerstungen, elektronische Bestandtelle darmeter Entler, physiktora, Firische elektronische Bestandtelle und Zubehbre für Flügzeng, Rohntoll- und Flügzeng Scherunge, Instrumente Sprektorn, Firische elektronische Bestandtelle und Zubehbre für Flügzenge, Radargerite, Gyroskope, Umlauferhitzer, Wasser- und Dampfregulatoren, Brenner, Vibratoren, Armantern.

HONEYWELL

344329,
Amersham International public limited company, Amersham Place, Little Chalfont (Buckinghamshire, Grande-Bretagne).—Fabrication et commerca.

Radio-isotopes, produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, la médecine, la recheche el l'agradiute, gants chimiques pour diagnosiques; produits, préparations et substances planmaceutiques; préparations et substances pour l'utilisation pharmaceutique de test et de diagnosique; conteneurs métalliques pour le transport de maitères radio-actives, coffre et casesttes en métal (non préciaux); apparails et instruments scientifiques, nauiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, conteneurs métalliques pour le transport de maitères radio-actives, obtitues, de pesage, de mesurage, de signalisation, de controlle, de secours, d'inserigement, instruments de altocative et instruments en verre ainsi que leurs parties, instruments en tapparells chimigicaux, médicaux, dentaires et velérinaires, ainsi que leurs parties, installations et apparells de chairing, de conditionmement d'air, de réfrigération, de stérilisation et de ventilation; laboratories transportables et leurs parties; invres, imprimés et marteir d'irattraction et d'enseignement (à l'exception des apparails).

(Ci nit. 1, 5, 9, 10, 11, 16)

AMERSHAM

344330. Hinterlegungsdatum: 3. September 1985. Euroheat Aktiebolag, Ronneby (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Warmetauscher. Int. Kl. 11)

SPIRAFLOW

344331.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1985.
Detergent Products AG, Neugasse 23. 6306 Zug. – Fabrikation und Handel. –
Erneuerung der Marke Nr. 213755. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft
vom 13. September 1985 au.

Shampoos, medizinische Shampoos sowie andere Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

HEAD & SHOULDERS

344332. Hinterlegungsdatum: 26. September 1985. Sager AG, 5724 Dürrenäsch. – Handel.

commerce,

pierre. (Cl. int. 8)

Int. Kl. 17, 21)

BUMAXIT

GRANIT

344333.

Hinterlegungsdatum: 2 Oktober 1985.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). –
Fabrikation und Handel.

Präparate gegen Akne. [Int. Kl. 5]

PERNOX

344334. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1985. Firstline S.A. 81, rue Liotard, 1203 Genf. – Fabrikation und Handel. – Ernetung der Marke Nr. 211307. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom 14. Mai 1988 an.

Roskopf und Stiftanker-Uhrwerke und Zifferblätter. Int. Kl. 14)

FIRSTTIME

LEEDS-KEIO

344335.

Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, 1211 Genève. – Fabrication et commerce. – Renovellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 214686. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 octobre 1985.

Boîtes de montres et cadrans de montres. (Cl. int. 14)

PERPETUA

344336. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1985. Tegoma AG Clur, Dreiblindenstrasse 15, 7000 Chur. – Handel.

Baumaterialien, Bauwerkzeuge, Baumaschinen, Maschinen und Werkzeuge Ifür die Kunststoffverarbeitung, Bauelemente aus Beton und Stahl, Distanz-halter im Schalungen, Schalungsträger, Schalungsplatten, Isoliermateria-lien, Futz Baubeschläge. (Int. Kl. 6, 7, 8, 17, 19)

TEGOMA

344337. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1985. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Veterinärprodukte. [Int. Kl. 5]

INTERCEPTOR

grafische, Film., optische, Wäge., Mess., Signal., Kontroll., Rettungsapperate und instrumente; Gerlate zu Autziechunugsträger, Gekaliplatten; der gede zu Autziechunugsträger, Gekaliplatten; der gebe von Ton und Bild; Magnetaufzeichunugsträger, Schaliplatten; Rechemnaschine und Datenwerarbeitungsgeräte Gektrische, Apparate und Instrumente der Fermnedetechnik; FeuelGesheite, Apparate zu Beförderen gen dem Lande und auf dem Wasser. Schusswalfen; Munition und Geschose; Ferewerksförper, Edelmelle und dem Legengerausen sowie danau begestellte oder damit platierte Waren; Juwelierwaren, Schunschwaren, Schusser, Ferewerksförper, Edelmerssinstrumente. Musikanismtrumente Papier, Pappe (Karton); Druckerdierzagniser, Buchbinderartikel; Fotografier, Schreibwaren; Kübstoffe für Prapier und Schreibwaren Schussen und Buroartikel; Rund Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spiel-Raten; Drockketten; Drucksteller, Warra aus Kunstsoffer (Halbibahrizate). Dichtunges, Packungs- und Isoliermaterial; Schreibmaschinen und Buroartikel, Lehr und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spiel-Raten; Drockketten; Drucksteller, Warra aus Kunstsoffer (tild Hand-Metal); Rober (einft aus Metal)) für Bauzwecke, Asphalt, Pech und Bilthement, Franger Dehaltern und Schreitwaren auf Spianenen Bilthemen (nicht aus Metal)); Rober (einft aus Metal)) für Bauzwecke, Asphalt, Pech und Bilthemen, Porzellam und Steingut für den Haushalt sowie Geflasse aus Glas-Porzellam und Steingut für den Haushalt sowie Geflasse aus Glas-Porzellam und Steingut für den Haushalt sowie Geflasse aus Glas-Porzellam und Steingut für den Haushalt sowie Geflasse aus Glas-Porzellam und Steingut für den Haushalt sowie Geflasse aus Glas-Porzellam und Steingut für den Haushalt sowie Geflasse aus Glas-Porzellam und Steingut für den Haushalt sowie Geflasse aus Glas-Porzellam und Steingut für den Haushalt sowie Geflasse aus Glas-Porzellam und Steingut für den Haushalt sowie Geflasse aus Glas-Porzellam und Steingut für den Haushalt sowie Geflasse aus Glas-Porzellam und Steingut für getränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke. Tabak; Raucherartikel; Streich-344338. Date de dépôt: 29 octobre 1985. Usines Métallurgiques de Vallorbe, 1337 Vallorbe. - Fabrication et 344339.

Date de depôt: 30 octobre 1985.
Manufacturers Hanover Trust Co., 270 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce. 344340.

Prioritasnspruct: Grossbritannen, 15. Maj 1985.

Proligaments Systems Limited, 75, Holt Park Crescent, Leeds (West Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. Künstliche Ligamente und Instrumente für den Gebrauch mit solchen Ligamenten, alle vorgenannten Waren britischer Herkunft. (Int. Kl. 10) Outils et instruments à main, à l'exclusion de ceux destinés à travailler la 344341.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1986.
Raychem Corporation, 300 Constitution Drive, Menlo Park (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

CASHELITE

Publications dans le domaine bancaire. (Cl. int. 16)

hölzer. (Int. Kl. 1 bis 9, 11 bis 34)

Verbindungsstücke, Verschlüsse und Befestigungselemente aus Metall sowie dern Teile. (Int. Kl. 6)

RAYCHEM CRYOWELD

JELMOL

344343. Hinterlegungsdatum: 8. November 1985. Spirax-Sarco Linited, Charlton House, Cheltenham (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Mess- und Zahlapparate und -instrumente; Zähler zum Messen des Dampfdurchfusses; Teile zu den vorerwähnten Waren. (Int. KI. 9)

344342.
Grands Magasira Jelmoli S.A., Seidengasse 1, 8001 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Enerteurug mit abgeländerter Warrenangabe der Marke Nr. 21446. Die Schutzfist aus der Ernouerung läultivom 7. November 1985.

SPIRA-FLO

34434.

Moree Paragon U. K. Limited, Moore House, 75–79 Southwark Street, London S. E. I (Grossbritannien) – Fabrikation und Handel. – Erneuenung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 214872. Die Schutzfrist aus der Erneuenung läuft vom 12. November 1985 au. Chemische Erzugnisse für fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Dingemittel, Feueföschmittel, Mittel zum Hätten und Löten
von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltburmachen
von Lebensmitteln; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Erzben, Frinisse
Lacke, Rostschurmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbenittel; Beizen
Nasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier, Fettentfernungs und Schleifmittel,
Selfen; Partfurmeriet, Mittel zur Körper und Schleinbrittel; Bernastoff
Zahnputzmittel - Hehnische Ole und Fetter, Schmiermittel; Brenastoff
einschleissich Motoernetteibstoffe und Leuchstoffe, Kerzen, Dochte.
Praparate für die Gesundheitspflege; dittelische Erzeugnisse, Babykost;
Plaster, Verbandmertal; Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertigung von
schaldlichen Teren; Fungzide, Herbizide, Baumaterialen aus Metall; Kabel
und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlasserwaren und
Kleineiswaren; Metallorher, Geldschränkte, Schäduche, Anker, Glocken;
Ketten; Nägel, Schauben, Werkzeugnaschinen; Motoern für Landfahrzenge); Indwirtschaftlige, Gertale, Burapparate für
Eier. Handbetätigte Werkzunge, Masserschmitchewaren, Gabeln und Löffle;
Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate. Schiffahrts, Vermessungs-, foto-

Schreib- und Notizblöcke; Formularsätze. (Int. Kl. 16)

SPEEDISET

-14.4.4.6.4.8.6.0

13.2.1

\$25.85.35.25.88

Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 31. März 1986 der Institute des Verbandes Schweizer Regionalbanken mit Fr. 100 Millionen Bilanzsumme und mehr (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

	Miglieder – Membres	Region Aargau – Region d'Argovie	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau Zewerbehank Baden, Baden Aargauische Hypotheten- & Handelsbank, Brugg Ersparniskasse Leerau, Kirchleerau Shyochtekarbank Lernburg, Lernburg Bank in Merniken, Menziken Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri Sparvasse Offringen, Offringen Sparkasse Offringen, Offringen Shank in Reinach, Reinach Bank in Reinach, Reinach Bank Suhrental, Schöftland	Region Basel – Région de Bâle 11. Bank fur Privates Eigentum BPE, Basel 12. Sparkasse Basel, Basel 13. Regiobank beider Basel, Liestal	Region Ostschweiz – Suisse Orientale 15. Spar-& Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos 16. Spar-& Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos 17. Bank Butschwil, Bitschwil 18. Bank Eschenbach, Eschenbach SG 20. Bank in Gossau, Gossau 20. Spar- und Leihkasse Kirchberg 22. Spar- und Leihkasse Kirchberg 23. Spar- und Leihkasse Kirchberg 24. Bank in Niederuwali, Niederuwali 25. Ersparisanstalt der Steld St. Gallen 26. K. Galliche, Creditanstalt, St. Gallen 27. Sparkassa der Administration, St. Gallen 28. Bank vom Linhgebiet, Uznach	Region Solothurn – Région de Soleure 30. Spar. in Krigestetten, Krigestetten 31. Spar. und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil 31. EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten 32. Ersparniskasse Solothurn, Solothurn 33. Leihkasse Solothurn, Solothurn 34. Solothurner Handelsbank; Solothurn	Region Westschweiz - Suisse Romande 15. Banque Jurasienen d'Epagne et de Crédit, Bassecourt 26. Caisse d'Epagne du district de Cossonay, Cossonay 27. Cettle Agnoice le Indistriel de la Broye, Estavayer-le-Lac 28. Caisse d'Epagne de la Ville de Fribourg, Fribourg 29. Kreditgenossenschaft Sansebezirk, Heitenfied 40. Enaque Vaudiose de Crédit, Lausame 42. Engamiskase de Radat Mutten, Mutten 42. Crédit Forcier Neuchâtelois, Neuchâtel 44. Crédit Forcier Neuchâtelois, Neuchâtel 45. Crédit Forcier Neuchâtelois, Neuchâtel 46. Creisse d'Epagne de Nyon, Nyon 46. Crisse d'Epagne de Nyon, Nyon 47. Caisse d'Epagne du Valis SM, Sion 47. Caisse d'Epagne du Valis SM, Sion 48. Caisse d'Epagne du Valis SM, Sion 48. Caisse d'Epagne et de Pérôyance d'Yverdon, Yverdon	Region Zentralschweiz – Suisse Centrale 49. Volksbark Hochford, Hochford 51. Volksbark Ruswil AG, Ruswil 51. Volksbark Ruswil AG, Ruswil 52. Sparkasse Schwyz, Schwyz 53. Sparkasse Schwyz, Williegen AG, Williegen 56. Klyckowk Williegen AG, Williegen 57. Mythychok Williegen AG, Williegen 58. Wildenby AG, Williegen 58. Williegen 58. Wildenby AG, Williegen 58. Williegen
	Kassa-, Giro- und Postcheck- guthaben	Caisse, compte de virements et compte de cheques postaux	36.261 14.901 167.608 2.311 16.647 11.719 3.263 1.270 1.2.018	2 712 6 850 26 429	2 670 1 734 1 734 4 415 4 415 5 253 5 253 2 349 2 349 1 430 1 433 1 1 433 1 1 433 1 1 433 1 1 433 1 1 435	7 096 1 922 15 199 2 485 7 159	Lac. 1534 Lac. 3094 2 701 2 701 1 845 3 073 3 073 1 174 1 17	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
10	Banken- debitoren auf Sieht	Avoirs on banque a vue	6 990 5 280 97 428 1 144 24 357 7 104 7 7920 4 268	1955 9312 7641	1917 330 3417 409 2 760 2 760 5 760 7 7 7 7 1 8 8 1 9 4 3 1 1 9 4 3 1 1 9 4 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	721 372 4 356 5 026 18 465	3 117 1 2 372 2 372 2 962 2 962 1 963 1 1 542 1 1 542 1 1 381 7 934 4 830 2 2 101 5 0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 705 9 200 9 200 1 144 2 374 2 374 1 132 6 83 1 4 408
STEEL STATE	Bankendebitoren auf Zeit mit Lauf- mit Lauf- zeit über zeit bis zu 90 Tage 90 Tagen	Avoirs en banque à terme à plus de jusqu'à 90 jours 90 jours d'échéance d'échéance	84 500 27 500 34 521 1 500 38 000 3 000 1 000	4 500 10 000 35 000	2 1777 2 1777 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 1000 2 187	1188119	3 000 800 4 0000 12 1000 12 000 13 376	9000 20000 2000 2000 5159 316
		jusqu'à 90 jours d'échéance	66 658 26 844 81261 1000 57 437 23 230 250 11 500 9 000	16 000 20 000 43 000	3 500 8 500 1 500 1 2000 1 4 135 1 500 1 1 500 1 1 500 8 2 538	12 000 2 500 35 295 44 549	6 4 000 6 300 9 530 12 900 13 000 15 000 15 000 10 908 10 908	2267
		- 5 E	2 058 2 117 3 2 2 4 1 1 2 2 3 2 5 2 2 0 0 7	3 131	289 1455 156 139 139 18 18 18 190 200 200 200 200 200 200 200 200 200 2	1432 1432 27 149	1350 285 285 32683 32683 16645 7275 15530	148 270 220 220 218 277 577 574 574 575 9
(in taus	Reskrip- tionen und Schatz- scheine	Rescrip- tions et bons du trésor	шшш	111	+11111841411111	1111111	пинини	
send Franken)	ohne n Deckung	Cor en blanc	43 462 18 137 280 192 1 678 27 240 15 476 2 141 1 021 1 2575 9 855	7 573 1 375 20 761	3 627 3 627 3 627 5 730 5 730 1 949 20 854 1 4330 2 944 3 633 8 016 2 4 4 90 2 4 4 90 3 6 4 8 4	4 862 2 970 33 854 12 209 89 692	5 978 428 8 671 2 666 9 0758 4 6 782 6 782 6 782 6 782 1 12	9 365 25 028 1 674 5 004 6 510 4 339 5 885 5 885 5 885 5 885
en) Aktiven	Kontokorrent-Debitoren mit hypoth. mit anderer Deckung Deekung	Comptes courants garantis par ereances hypo- thecaires	98 573 286 750 286 750 3 374 88 905 23 438 5 477 38 267 23 618	16 518 9 596 53 706	10 100 11 882 17 906 19 218 19 218 14 428 12 4428 12 243 12 2345 12 2345 12 2345 12 2345 12 2345 12 2345 12 2345 12 2345 12 2345 13 235 14 23 235 15 23 235 16 23 235 16 23 235 17 23 235 18 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23	31 342 13 865 57 867 31 480 76 162	17 408 6 442 29 836 10 015 28 278 38 286 161 567 16 135 58 244 3 530 43 4058 3 887 3 530 43 430 43 430 3 887 117	19 861 94 609 15 698 16 193 12 677 13 854 50 346 19 889
A .	nt-Debitoren mit anderer Deekung	s debiteurs garantis par d'autres gages	19 694 26 929 75 521 1.316 22 256 7 627 3 673 2 692 7 634	12 053 3 146 13 849	1 926 2 857 2 857 2 9099 1 10 429 1 12 41 1 1 41 1 1 41 1 4 826 2 909 2 2 929 3 2 929	7416 3257 16209 20164 51 531	9 904 9 904 10 359 1 445 8 330 19 558 51 331 10 328 14 925 89 361 3 016	117021 37 000 3 638 6 063 3 0011s 4 808 8 050 13 728
ctifs (e	Feste Vo ohne m Deckung	en blane	17 493 14 082 89 496 235 7 610 1 925 3 922 930	883 1926 5 301	466 1496 1496 129 129 133 137 137 137 137 137 1465 1465 173 173 173 173 173 173 173 173 173 173	326 107 6 475 4 025 24 656	1682 1149 1149 12 350 12 350 145 11 176	6 590 6 361 226 116 498 4 755 4 755
en milliers d	Vorschüsse und mit hypoth. m Deckung	garantis par hypo- thèques	36 671 24 229 360 496 2 361 51 976 19 900 2 031 1 394 13 447	4 078 1 251 4 039	16 387 9 273 45 693 48 531 12 390 27 314 42 292 42 292 13 172 14 812 16 623 16 623 17 79 786	8 796 2 212 31 228 36 057 113 492	14 532 478 478 8 263 7759 100	185 894 576 264 576 264 59 806 58 160 158 219 20 094 74 177 323 674
e francs)	Darlehen iit anderer Deckung	garantis par d'autres gages	11 478 24 128 94 672 1 529 9 656 1 657 4 873 748 6 763	27 362 178 6 351	902 156 11 063 11 063 14 100 3 341 10 086 2 011 699 699 17 102 17 102 17 102	5 785 1 427 11 210 8 644 33 805	9 300 4 512 4 512 30 595 14 020 14 020 4 46 10 323 6 785	5 806 25 031 1 119 (677 1 2 73 3 954 2 5 95 3 966
	KtoKrt Kredite und Dar- lehen an offtirecht. Körpersch.	Crédits en cpte ert et prêts à des collectivités de droit publ.	69 972 17 926 124 778 2 425 29 358 17 197 14 202 2 508 2 4456 31 763	379 16 296 25 790	5 550 5 550 5 550 5 255 11 434 10 46 30 148 19 372 7 663 9 233 8 8 85 5 532 5 532 5 532 5 532 7 663 8 7 685 8 8 5 685 8 8 6 685 8 8 6 685 8 8 7 6 685 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	10 729 7 286 13 274 4 372 8 607 8 666	20 897 4 727 4 727 2 992 2 992 74 168 30 600 4 272 15 882 2 135 1 1170 1 162	20 722 62 665 7 696 8 722 29 863 10 590 10 590 13 127
7	Hypo- thekar- anlagen	Placements hypo- thécaires	1 293 428 553 949 1 841 193 95 262 90 745 433 421 169 228 90 723 287 343	145 389 334 227 920 958	181 608 95 475 130 165 130 165 130 165 125 461 100 414 100 414 100 414 114 615 8 8 451 144 917 423 831	261 211 106 261 522 872 242 587 203 925 430 348	212 159 212 159 73 050 172 849 64 900 594 030 594 030 172 782 172 782 172 782 173 783 174 185 110 421 110 421 110 421	6 254 19 048 19 048 2 113 3 877 52 062 3 787 3 787
A 50 100	Wert- schriften	Titres	190 174 52 475 3 24 9 129 2 49 129 3 6 510 3 6 510 3 3 3 3 5 2) 10 497 7 167 795 8 149 485	29 680 21 20 080 21 12 080 21 13 080 27 98 555 11 3 725 25 661 25 661 26 690 26 690 27 680 28 680 28 680 28 680 28 680 28 680	1 23 495 1 18 736 2 107 941 7 14 196 5 29 048 8 92 762	9 14223 0 14223 0 1 5437 1 1 550 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4 27 392 8 75 931 6 12 276 3 72 19 7 46 502 7 46 502 10 603 14 883 7 25 316
	Dauernde Beteili- gungen	Participations permanentes	2875	* 1.1	331111111111111111111111111111111111111	111811	1 1 4 4 4 4 4 4 4 4	
	Bank- gebäude	Immeubles à l'usage de la banque	7 500 12 000 12 000 650 8 400 4 0039 90 8 076	4 400 8 050 7 239	870 2 350 2 395 2 385 2 385 2 460 4 4 850 1 180 1 1159 1 180 1 1 159	290 150 1 600 2 839 3 765	681 560 2 940 2 940 1 350 1 351 6 3 91 1 500 1 7 200 1	3 554 2 049 2 049 2 049 4 681 5 000 1 600 3 245 3 245
	Andere Liegen- schaften Fr. 1 abgesc	Autres immeubles	11457 4 841 20 214 70 800 2 770 2 695 1 359 3 140	1 476 1 650 5 683	3 076 573 8 950 8 950 7 4 48 836 980 2 560 2 560	2 153 930 2 000 2 000 719 4 218	2 457 2 457 3 870 449 449 15 346 9 321 1600 24 202 23 311 32 318 4 9100 5 022	1537 15 624 2 170 2 700 2 700 1 930 3 598
	Sonstige Aktiven hrieben	Autres	32 709 18 792 45 985 2 386 14457 6 157 6 157 1 895 933 11 391 4 424	1 515 12 321 19 352	1 192 1 615 15 181 15 181 4 759 4 759 4 759 7 110 7 110 7 10 7 10 7 10 7 10 8 066 8 066 8 066 8 066	4 635 2 343 6 563 4 548 17 189	2 247 2 426 2 426 2 426 2 426 3 6 421 16 951 1 974 1 1974 1 1974	7 008 27 621 2 000 1 820 19 651 1 717 1 717 2 29 627 2 787
	Nicht ein- bezahltes Kapital	Capital non versé	munn					111111111
	Bilanz- summe	Total du bilan	2 029 6 909 0 3 925 2 1 126 8 1 330 4 6 255 8 2 255 8 1 114 8 7 21 6	257 4 603 9 1 347 7	263 5 116 5 116 5 116 2 263 7 263 7 263 7 263 7 264 9 27 1 28 1 28 1 28 1 28 1 28 1 28 1 28 1 28	380 9 164 3 869 2 274 7 377 0	3291 1025 2175 2175 2175 1185 9222 9222 7286 7884 1188 1189 1189 1181	327 7 1 005 0 111 7 114 0 124 0 126 1 126 1 143 0 505 0
	us-	an	638 043 252 3252 33 821 446 569 669 884 77 7856 886 664 99	436 11 973 12 715 13	556 550 560 571 572 573 573 573 573 573 573 573 573	957 29 205 31 746 32 229 34	110 35 761 36 549 37 516 38 554 39 555 40 553 41 657 42 657 42 601 44 601 44 601 44	741 49 50 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60

4.	1986		<u> </u>	125	4757585844844848 4454858	33.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3	%%¢%%&\$44444444	88 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 4
Bilanz-	e munus	Total du bilan	2 029 638 909 043 3 925 252 126 821 1 390 496 623 569 253 804 114 856 721 664 509 248	257 436 603 973 1 347 715	263 560 146 511 315 262 263 702 127 791 444 449 380 005 155 647 156 649 156 538 156 538 1715 503 143 505	380 957 164 338 869 205 274 746 377 064	329 110 102 761 217 549 110 516 110 516 110 516 110 516 110 516 110 617 113 110 113 110 113 110 113 110 113 110	327 741 1005 044 111 794 111 794 114 010 299 098 126 123 143 061 505 061
ldo der	Gewinn- und Verlust- rechnung	olde du npte de nofits et pertes	\$ 125.28.55.25 \$ 45.25 \$ 45.25 \$ 5.25 \$ 5.25	1296 33 279	#128588888888888888888888888888888888888	115 115 120 138 138	250 250 250 250 250 250 250 250 250 250	245 I 025 8 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5
Andere Sa		Autres S reserves con	9 500 230 28 280 7 850 7 500 10 650 15 650 8 550	3 800 43 100 19 800	2 400 1100 1100 1100 1820 1850 2 310 2 310 6 600 9 990	1150 1230 5650 —	1 919 1 919 1 440 2 2 500 5 650 6 539 6 539	600 1 045 1 1325 1 100 1 100
Oesetzliche	Reserve	Réserves légales	39 400 28 100 44 000 29 800 5 520 6 978 5 740	2725 12 660	9 550 9 550 6 568 6 568 1 7 100 1 2 800 1 2 800 1 2 800 1 2 800 1 2 800 2 3 270 4 580 2 3 94 5 400 6 7 45 11 495	5 290 3 790 11 700 6 900 9 200 16 550	5 010 5 010 6 440 6 440 7 450 7 3 547 7 450 8 314 7 450 8 314 1 800 8 817 1 900 9 500	9 700 14 109 1 220 2 210 3 370 15 540 15 540
Kapital G		Capital	28 500 28 500 28 8000 20 000 30 000 10 500 900 900 900	10 000	\$500 10,0	8 000 20 000 7 000 27 000	7500 7500 7500 7500 35000 37000 1200 6000 55000 1769	25 000 22 200 2 2250 2 200 2 900 12 000 5 000
Sonstige	Passiven	passifs	20 192 174 978 174 978 174 978 44 961 24 476 9 127 5 010 2 8 505 2 952	8 321 21 086 55 398	8 23 2 630 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	15 177 11 281 32 925 8 019 19 595 48 244	7 048 2 368 3 513 3 513 6 7 7 9 6 7 7 9 8 6 8 4 8 8 6 9 1 8 7 7	15 236 35 973 1 981 1 695 9 436 9 132 9 179 9 179
Hypo-	theken auf eigenen Liegen- schaften	Dettes hypothé- aires sur meubles de la banque		hil		111118		121 8 1 121
Akzepte	Eigen- wechsel	Accepta- tions et billets à ordre in		111		าบาเล		
fandbrief-	darlehen	Emprunts aupres de la Banque des lettres de gage	22 000 24 100 230 000 10 400 18 500 34 600 50 200 54 550	53 000 500 175 000	33 400 23 950 23 950 21 950 60 800 21 700 28 100 11 400 11 400 11 800 85 950 85 950	59 000 18 550 85 200 31 000 46 000 107 600	17200 6 500 37 200 11 200 21 4 000 3 200 6 3 000 9 8 8 000 176 000	12 800 12 850 12 850 16 300 14 000 12 000 12 000 18 500
Anleiben P	zentrale schweiz Regional- banken mit Rang- rticktritt	de la de la Centrale finissions le banques egionales isses avec thordina-de range de range de range.	6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	001	188811881118	111118	1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1	3000 1 1500 1 500 5 500 1
Anleihen	zentrale schweiz kegional- banken ohne Rang- rucktritt	de la de la contrale minissions de la banques de la banques de la contrale rasses sans su soes sans su de rane rion	10000 125 500 125 500 22700 19000 14000 2350 22 500 5 500	34 000	15 000 10 750 10 750 11 500 11 500 19 900 19 900 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	25 100 10 150 8 800 18 000 82 700	6 000 12 800 12 800 12 800 12 900 12	11 000 73 050 1 000 15 200 4 750 15 000 15 000
Eigene	Wandel- Er anleihen F	mprunts E convertibles tibles propres d'e r r r sui		111	iirriiiiiiiiiiii			THITTE
Eigene	Obliga- Anichen (ohne ergene Wandel- anichen)	Emprunts Estigataires propres (sans convertibles propres)	988 111111111	111	11111811111111	11 1 1 1 1 0 9 1		
Kassen-	Obligation of the control of the con	et bons of de caisse	285 530 112 691 112 691 112 691 112 739 285 888 120 729 27 746 121 391	50 022 44 811 332 084	39 74 9 74 9 74 9 74 9 74 9 74 9 74 9 74	79 927 34 737 179 848 125 587 294 085	4.5 946 4.5 946 4.9 448 30 963 2.8 698 316 319 2.2 187 1.1 3 967 1.1 3 967 2.1 391	221 040 221 040 19 262 19 627 73 337 28 013 30 061 33 434
epositen-	Einlage-	Livrets Of the depois of the d	148 813 541 125 145 041 5 765 13 444 2 882	30 196 40 674 108 140	26 460 46 899 46 899 33 403 56 797 26 941 21 707 61 564 61	10 278	2297 17391 336 336 19321 15171 802	5 63 595 5 657 5 193 5 045 9 209 8 810
Spar D	einlagen	Dépôts en caisse d'épargne	097 145 279 336 140 800 254 844 419 800 47 959 341 612 205 437	13 500 420 441 369 118	108 099 55 557 66 676 113 964 170 530 170 530 170 530 170 530 171 530 173 633 173 633 173 633 173 633 173 633 173 633	122 652 66 867 333 284 201 911 62 605 173 579	178 311 72 517 48 627 72 3907 72 3907 72 384 425 198 81 659 81 659 81 659 99 649 107 433	93 596 289 147 49 329 50 042 136 850 136 850 16 610 58 534
0 1	auf Zeit mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	a terme jusqu'a 90 jours of echeance	22079 1 21041 186 321 1 700 38 468 21 307 1 553 5 935 1 150	2770 5271 11707	700 620 9126 2766 2760 2700 1200 1200 1200 1200 1200 1200 120	6115 382 5970 6426 11146 38 811	1 620 350 1 688 5 365 5 365 24 854 3 941 1 250 20 237	38 423 200 1 122 1 330 1 347 2 344
	auf Zeit mit Lauf- zeit über 22 90 Tage 5	a terme a plus de 90 jours d'échéance d'	14 986 8 090 112 765 1 100 44 283 4 110 1 349 5 500 5 500 5 500	18 553 590 15 238	23.500 6.505 6.505 5.80 2.806 2.806 2.806 6.00 6.00 7.87 7.87 7.87 7.87 7.87 7.87 7.87 7	8 978 43 272 12 800 10 736 5 922	11 000 115 6 690 100 480 52 838 4 4663 15 111 6 378 6 77 273	21485 426 426 1075 5 400 11 724 11 724
Kreditoren	And the second	Créanciers à vue d'	272 988 68 170 68 170 929 929 82 203 30 223 6672 6672 5666 58 88 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	16 669 27 312 114 351	9257 16 860 44 161 14 544 16 545 23 547 23 547 24 1375 6 455 8 680 8 492 6 6 55 6 6 55 8 6 80 8 8 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	37 312 14 936 89 209 43 481 126 405	30 421 3 504 19 910 115 335 208 104 94 271 10 102 10 102 10 102 1475	49 522 91 384 13 265 7 663 55 921 14 400 13 823 33 749 27 808
	auf Zeit mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	12 000 106 839 100 5 113 1 500 1 500	4 000 11 000	2 900 2 900 2 900 2 900 3 90 10 250 10 250	3 000 21 400 7 0111 2 3 44	300 27250 2870 2870 5 000 1 000	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
		ts en banque A terme A plus de S0 jours C'echéance d'	3 000 8 051 28 114 2 500 2 6 000 1 150 1 150	\$ 700 17 920	3050 3050 3050 1000 1000 1000 1000 3000 3	7 500 5 100 3 300	7 000 300 41 350 41 350 4 1 100 27 250 400	6 150 1 550 1 000 1 000 3 250 2 100 6 921 4 500
ankenkredito	auf Sicht auf Zeit mit Lauf- zeit über 90. Tage	Engagements e à vue	14788 16229 54506 21358 210 210 9 938	1 884 155 1 320	4 132 4 036 2 511 1 428 1 121 1 1021 1 893 3 517 2 944 2 944 1 8 669 3 3 11	1 715 500 16 454 70 18 049	3412 200 5 502 700 16 715 4 202 6 894 12 336	8 208 3 577 1 893 2 131 772
Mitglieder - Membres			Pagent Aggar a regolar dragore 1. Algemeine Aarganische Ersparniskasse, Aarau 2. Gewerbebank Baden, Baden 3. Aarganische Hypotheter: & Handelsbank, Brugg 4. Ersparniskasse Lecrau, Kirotherau 5. Hypothekarbank Lenzburg, Lenzburg 6. Bank in Menziken 7. Spar- und Lehlbasse Oberfreiami, Muri 8. Sparkasse Otherigen, Oltringen 9. Bank in Reinach, Reinach 10. Bank Suhrental, Schöftland	Region Basel – Région de Bâle 11. Bank für Privates Eigentum BPE, Basel 12. Sparkasse Basel, Basel 13. Regiobank beider Basel, Liestal	Region Ostschweiz – Suisse Orientale H. Sparverin Biene Altstätten, Altstätten 15. Spar. & Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos 16. Sparkasse Berneck, Berneck 17. Bang Butschwil, Butschwil 18. Rank Eschenbach; Eschenbach SG 18. Bank in Gotsau, Gotsau 20. Bank in Gotsau, Gotsau 21. Kreditanstal Grabb, Grabb 22. Spar- und Leihkasse Kalthumn, Kalthumn 23. Spar- und Leihkasse Krichberg SG, Kirchberg 24. Bank in Niederuzwil, Niederuzwil 25. Ersparnisanstal der Stadt St. Gallen 26. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen 27. Sparkasse der Administration, St. Gallen 28. Sparkass der Administration, St. Gallen 28. Bank vom Linthgebiet, Uznach	Region Solothum – Région de Soleure 29. Bank in Krigesteiten, Kriegsteiten, Kriegsteiten 30. Spar- und Leikasse Buchegeberg, Literswil 31. EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten 32. Erspansiksasse Solothum, Solothum 33. Leikasse Solothum, Solothum 34. Solothumer Handelsbank, Solothum	Region westsmere 2. Justes kommere Region westsmere 2. Susses kommere Region westsmere 2. Susses kommere 3. Banque Inrastienne d'Epargue et de Crédit, Bassecourt 5. Caisse d'Epargue du district de La Broye, Estawayer-le-Lac 38. Caisse d'Epargue de la Ville de Fribourg. Fribourg 9. Kreditguossenschaft Sensebertz, Heitenried 40. Banque Vaudoits de Crédit, Lausanne 41. Caisse d'Epargue de Crédit, Lausanne 61. Cetti Foncier Neudalsdois, Neudalsdois, Neudalsdois, Neudalsdois, Neudalsdois, Neudalsdois, Neudalsdois, Sumque de la Glane et de la Gruyte, Romont 65. Banque de la Glane et de la Gruyte, Romont 65. Caisse d'Epargue du District de Vevey, Vevey 67. Caisse d'Epargue du District de Vevey, Vevey 67. Caisse d'Epargue et de Préyoyance d'Yverdon, Yverdon 68. Caisse d'Epargue et de Préyoyance d'Yverdon, Yverdon	Region Zentralschweiz – Suisse Centrale 94. Volksbank Hochdorf, Hochdorf, 50. Luzerner Landbank Aktiengssellschaft, Luzern 51. Volksbank Ruswil AGR, Ruswil 52. Volksbank in Schupfheim AG, Schupfheim 53. Sparkasse Schwyz, Schwyz, Schwyz, 54. Bank in Sempach-Stempach-Station 55. Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach-Station 55. FRVR Bank in Windden, Stans 57. Sonbank Triensen AG, Triensen

Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 31. März 1986 der Institute des Verbandes Schweizer Regionalbanken mit Fr. 100 Millionen Bilanzsumme und mehr (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Tableau des bilans intermédiaires au 31 mars 1986	es membres de l'Union des Banques Régionales Suisses	dont le total du bilan dépasse 100 millions de francs (sans compte de pertes et profits)
Tablean	des mem	dont le te

Mitglieder – Membres	Kassa. Giro- und Postcheck- guthaben.	Banken- B debitoren auf Sicht	Bankendebitoren auf Zei mit Lauf- mit Lauf- zeit über zeit bis zu 90 Tage 90 Tagen	2-11 200 -	Wechsel und Geldmarkt- papiere	Reskrip- tionen und Schatz- scheine	ohne m Deckung	t hypoth. m Deckung	it anderer Deckung	ohne r Deckung	nit hypoth. Deckung	d Darlehen nit anderer Deckung	Kto. Kri Kredite und Dar- lehen an öffil. rechtl. Körpersch.	Hypo- thekar- anlagen	er schrift	rt- Dauernde en Beteili- gunger	Bank- gebäude	k- Ande de Liege schaft uf Fr. 1 abg	n- en schrieber	4kti	85	Sonstige Nicht ein- Aktiven bezahltes Kapital en
Region Bern - Région de Berne	Caisse, compte de virements et compte de chêques postaux	Avoirs, A en banque à vue	Avoirs en banque à terme à plus de jusqu'à 90 jours d'échéance d'échéance	72.	Effets de change et papiers monétaires	Rescrip- tions et bons du trésor	en blanc	garantis créances hypo- thécaires	garantis par d'autres	Ava en blanc	garantis par hypo- thèques	garantis par d'autres	Crédits en cpte cri et prêts à des collectivités de droit publ.	Placeme hy théca	S o S	es Partici- pations perma- nentes	Immeub a l'usa de bang	es Autr ge immeub la ue	es Aul	tifs	Capit non ver	Capital non verse
Mantsersparmiskasse Aarberg, Aarberg Meghamiskasse Aeschi, Aeschi bed Spiez Mesparmiskasse Aeschi, Aeschi bed Spiez Mesposito-Cassa der Stadt Bern, Bern Merchelskasse Bern, Bern Merchelskasse in Bern, Bern Merchelskasse in Bern, Bern Merchelskasse in Bern, Bern Merchelskasse in Bern, Bern	2723 4627 4627 2004 2470 14855	1 438 2 758 1 620 10 157 1 271 28 588	10 000 20 10 200 10 82 200 10 83 11 10 83	10650 10650 19005 17500 35902	285 285 627 396 3 677	111111		27 703 18 245 29 903 17 045 2 338 79 610	3 8 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	8 050 3 646 961 250 32 372	5 8 5 8 10 142 3 9 14 6 4 78 6 4 3 16 6 6 4 3 16 6 6 4 3 16 6 6 4 3 16 6 6 4 3 16 6 6 4 3 16 6 6 4 3 16 6 6 6 4 3 16 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	13 141 2 775 3 785 870 86 17 931	45 751 10 816 10 441 6 597 5 728		48228823		STEED!	8 (3 8 5 1 9	5 4 458 2 710 5 3 251 8 4 928 0 13 076	8282288	111811	5 000
66. Ersparniskasse Biel, Biel 67. Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, Biel-Madretsch 68. Spar + Leihkasse des Annéberirks Biren, Biren a. d. A. 69. Antiserspaniskasse Burglorf, Burgorf 70. Caisse d'Epargne du district de Courtelary, Courtelary	9227 1728 10226 3747	2249 2249 2249 2249 2249	1 1 20 20 20	25.000 25.0000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.0000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.0000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.0000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.0000 25.0000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.0000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.0000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.000 25.0000 25.000	291 68 291 68 201 68	[1111]	The same of the same	36 507 36 507 25 182 31 217 6 195	200 200 300 300 300 300 300 300 300	6 564 1 223 1 223 1 223 1 35	15 400 2 032 10 693 4 995 9 883	1 914 1 914 2 723 2 723 2 811	38 093 2 203 37 664 23 464		38873		110 -1 -1 -2		Wen . The	1888528	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	214
	2 684 4 486 12 216 5 926 2 923	2 430 2 584 3 300 4 488	19881	6 000 19 500 11 098	\$5224 \$5224	1111	2 7 2 8 6	8 987 8 987 83 052 13 606	22 286 23 773 22 484 12 970	2 357 2 920 917	\$ 906 6 099 15 257 2 925	4 361 4 437 13 118 7 003	6 334 13 890 106 758 7 479		28285			多の 西 州 ロ		¥8588	11888	15347
	2 980 9 895 5 871 2 952 17 350	1752 5 932 2 383 786 11 011	18811	18 000 1 1 000 1 1 000	233 233 111 7 992	11111	Z O SAFE	9 656 37 364 13 811 32 792	2843 14842 59987	1970 1657 483 357 61136	\$ 869 22 413 1 674 12 513 37 352	5 119 2 908 4 202 23 490	48 224 57 936 16 045 4 385 5 734		84828		T. NOW	1 - 2 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5			1111	E 538
	12 630 8 261 7 533 3 962 5 958	2 710 2 710 2 710	40 000 10 019 1 0000 1	25 000 9 000 1000 1000	3854 1459 465 472 472		0000	91 163 30 496 12 868 19 692 33 458	23 537 17 856 5 159 11 491	12 438 3 884 3 832 3 832	\$6 168 11 826 4 216 7 416 22 442	16 028 6 948 4 807 2 2 2 70 20 555	50 594 14 354 49 028 16 940 25 520		71 6 4 4 12		0 = 1		WASH CO	a way	11181	a chai
	2,047 3,312 1,800 4,811 9,457	3066 3066 452 1315 2218	8 000 1 2000 1 2	2 500 11 000 1000 1000 1000 1000 1000 100	854 88 88 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87		CONTROL OF THE	36 861 8 8027 16 899 37 248	2 231 2 143 2 231 5 016 14 739	252 252 252 253 253 153 153 153 153 153 153 153 153 153 1	12.490 1.534 1.534 1.5328	8 1 4 5 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	8 541 10 575 6 663 5 932 15 828 61 704		2582835				a plant ama	- Ten 813	111111	7 9 9 9 7 2
 Spar- und Leihkasse Riggisberg, Riggisberg Saarben Bank, Saanen Amiserspanniskasse Schwarzenburg, Schwarzenburg Spar- und Leihkasse Steffisburg, Steffisburg Thurserspanniskasse in Sumiwald, Sumiswald Snar- & Leihkasse Sumiswald, Sumiswald Snar- & Leihkasse Sumiswald, Sumiswald 	3295 5266 7 519 2 281 2 536 4 107	5 424 1 182 2 353 3 045	2 2 9 2 9 2 9 2 9 2 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	274 17 8 6 6 000 000 000 000 000 000 000 000 000	269 257 261 285 85	111111	and the same of the	8 519 20 196 11 085 14 439 6 288	2 156 2 156 5 691 6 905	1 379 2 28 4 8 1 1 379 2 2 8 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	18 726 18 726 1 639 17 321 10 625 4 922	4458 4011 535 2633 7175 4285	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		845888		F. Bits	8 5-	1 10 'N.	1 2200	111111	1973
99 Amtesrsparnistasse Thim, Thun 100 Bank in Thun, Thun 101. Spart + Leiktasse Thun, Thun 102. Ersparnistasse des Amtsberderik Wingen, Wangen a. d. A. 103. Ersparnistasse of Secont Secondaries Wingen, Wangen a. d. A. 103. Spart asse Wiedlisbach, Wiedlisbach 104. Ersparnistasse Niedersimmental, Wirmmis 105. Amtesrsparnistasse Oberstämmental, Wirmmis 106. Antiesrsparnistasse Oberstämmental, Zweisimmen	13 564 1 494 7 1144 2 372 2 372 2 810 3 080 3 560	3 175 3 289 4 316 7 58 257 257 1 917	THEGIGE	25 190 9 000 1 002	436 263 123 123 143 154 154 154 154 154 154 154 154 154 154	1+1111	4535 5445 32994 7930 1094 1645 1115	34 739 23 841 68 408 39 126 5 216 9 125 12 174 18 097	5216 6717 9134 3977 2732 7513	2045 2045 546 546 78 87 87	18 135 2 510 34 623 16 484 16 484 1 938 1 938	2 178 3 048 3 048 8 657 8 657 2 739 1 656 3 619	30 147 30 147 30 147 30 147 3 551 3 761 4 586	227 270 270 270 441 6121 611	291 135 9 447 121 121 958 446 603 414 9014 119 996 222 304 130 067 610	\$2.54 52.13 52.13 53.03	2 777 3 205 5 771 9 250 240 527 886	5 232 5 232 1 2 304 0 3 270 0 1220 7 2 340 6 187	- The man will		1 1 1 1 1 1 1 1 1	103 103 103 103 103 103 103 103 103 103
Region Zürich, Schaffnausen, Glarus – Region de Zurich, Schaffnouse et Glaris 107. Bezirts-Sparkasse Dielsdorf, Dielsdorf 108. Sparkasse Flagg. Higg. 109. Spar und Leinkasse Hallau, Hallau 110. Sparkasse Horgen, Horgen 111. Sparkasse, Kusmacht, Klamacht ZH 112. Gewetbebank Mannedorf, M	0m-04-0	4 095 871 1 047 5 513 293 701	7 200 2 200 2 200 2 200 1 200 1 200	\$ 500 6 250 19 000 1500 1500	252 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		2 246 724 1 165 1 164 1 164		1 233 1 233 1 245 1 750	\$ 55 5 5 1 5 \$ 55 5 5 1 5	225 225 178 179 818	2.1 2.24 2.24 2.25 2.25 2.25 2.25 2.25 2.25	7.889 7.254 7.959 1.900 1.900 1.900		852 7 23 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8			858744		22222		
114 Expariaskase in Schaffhausen, Staffhausen 115 Spar- und Leipkasse Schaffhausen 115 Spar- und Leipkasse Schaffhausen, Schaffhausen 116 Sparkasse Stafa, Stafa 117 Sparkasse des Wahkretese Thalwil, Thalwil 118 Spar- und Leipkasse Thayngen, Thayngen 119 Bezirksparkasse Uster, Uster 120 Sparkasse Wadenswil-Richterswil-Knonauerami, Wadensw	2 2 4 4 1 3 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1	3 324 636 2 119 2 179 4 418	2 2 8 0 0 1 1 1 2 2 8 8 8 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	2000		2 3337 2 460 2 311 2 038 2 597 7 249	2227 7830 11869 1282 3115 9223 2423	5 8 8 5 8 5 3 8 5 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	281 53 75 201 88 1 53 75 201 88 1 53 75	339 339 2 145 2 85 2 946	138 138 139 130 130	11273 1229 1229 1229 1229 11543 11543 23635	219 219 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	7708 243 7781 129 913 89 027 39 0 778 213 161 257 150 463	330 330 330 331 331 331	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930	35	258 253 345 465		1138 1138 1138 1138 1138 1138
121. Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Wetzikon 122. Bank Sparhein Zurich, Zurich 123. Gewerbebank Zurich, Zurich 124. Sparkasse der Stadt Zurich, Zurich	4-00	1.125 157 5.396 4.975	\$ 000 100 22 500	15 000 7 500 5 000	1 - 8 1	111	6718 12830 3292		14 665 60 18 000 1 186	197 110 1995	1 169 100 2 558	1 218 62 2 276 2 314	10 864 50 10 864 10 864		89 14 23 14 24	-		,	6 -4			2 2

4. 1986		&\$9963348\$P\$\$85444444444448\$	%No 98 → 1667 %No 98 → 1667 %No 98 → 1667
Bilanz- summe	Total du bilan	282779 282779 282779 2828779 2828779 2828779 28287777 2828777 28287777 28287777 28287777 28287777 28287777 282877777 282877777 282877777 282877777777	222 280 115 280 115 280 115 280 115 280 115 280 115 280 115 280 117 280 117 280 117 280 117 280 118 28
Saldo der Gewinn- und Verlust- rechnung	Solde du compte de profits et pertes	12888888888888888888888888888888888888	1 2 3 2 1 2 1 2 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1
Andere Sa Reserven . C	Autres S réserves cor	2 1 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1880 1 1 5 1 1 86 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Gesetzliche	Réserves légales	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	12321 1800 1800 18730 18
and the second	Capital	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2800 5000 11200 1800 2142 2000 2000 1800 1800 1800 1800 1800 180
Sonstige Passiven	Autres. passifs	10 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	4 904 4 904 4 904 9 904
Hypo- theken auf eigenen Liegen- schaften	Dettes hypothé- carres sur nmeubles de la banque		
Akzepte und Eigen- wechsel	tions et billets à ordre in		.11111111111111111111111111111111111111
andbrief- darlehen	auprès auprès de la Banque es lettres de gage	233000 23300 2330 23300 2300	25 4 21 2000 1
Anleihen Pf. missions- zentrale schweiz. Regional- Banken mit Rang- rücktritt	de la Centrale emissions de la Centrale emissions de banques de égionales sisses avec labordina-n de rang	1811188111118118111111118118111111881111	HIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII
Anleihen missions- zentrale schweiz Regional- Banken ohne Rang- rücktritt	Emprunts I de la de la Centrale emissions d'i e banques de règionales su subordina- su n de rang tion	14760 14760 14760 15760	1 200 1 200 1 200 1 200 1 200 1 3 200 1 3 200
Eigene Wandel- E anleihen	conver- tibles d' propres d' de d	TT111-111-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-	
Eigene Obliga- tionen- Anleihen (ohne eigene Wandel- anleihen)	Emprunts E ligataires propres (sans emprunts conver- tibles propres)		munninin
Kassen- cobliga- onen und Kassen- scheine	decaise of	2.4	7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.
Pepositen- Eunlage- Anlage- hefte	Livrets O de dépôts et de olacement	2. 8E 23	22016 48 24016 48 6409 from 1239 00 6410 70 6411 4 6411 4 6411 4 6411 6 6411 6 6411 6 6411 6 6411 6 641 6 64
Spar- I	Dépôts en caisse d'épargne	286 297 44 45 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	98 250 47 527 47 527 47 527 47 527 56 334 16 4861 18 966 38 003 57 160 56 90 57 160 57
auf Zeit mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	à terme jusqu'à 90 jurs d'échéance	1018 4 9318 63921 63	3 890 696 696 696 696 696 696 696 696 696 6
auf Zeit mit Lauf- zeit über 2 90 Tage	à terme à plus de 90 jours d'échéance d	2 450 2 2 450 2 3 2 450 2 3 2 6 5 3 7 1 3 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 6 8 8 8 6 8 8 8 6 8	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Kreditoren auf Sicht	Creanciers A vue	23 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08	23 090 23 1090 23 117 7 760 23 33 8 070 7 101 25 381 25 381 26 593 33 341 27 180 27 180 27 180
auf Zeit mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	à terme jusqu'à 90 jours echéance	\$1000 \$1000	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
itoren auf Zeit nit Lauf- zeit über 90 Tage	s en banque à terme à plus de 90 jours échéance d	1 1 200 1 1 200 1 1 200 1 1 200 1 1 200 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	8811111888111111188
Bankenkreditoren auf Sicht auf Zeit mit Lauf- zeit über 90 Tage	Engagements en banque à vue à terme à plus de 90 jours d'échéance d'	2 455 2 5591 2 5591 2 6591 1072 1072 1072 1072 1073	900 300 3474 3474 360 360 360 250 250 271 271 271 271 271 271 271 271 271 271
Mitglieder – Membres	Refan Bern - Réslan de Berne	90. Amiserspamiskase Aarberg, Aarberg 10. Erspamiskase Aarberg, Aacherg 10. Erspamiskase Aeschi, Aeschi bei Spiez 12. Deposito-Cass der Staft Bern, Bern 13. Spar + Leihkasse in Bern, Bern 14. Gewerbekasse in Bern, Bern 15. Spar + Leihkasse in Bern, Bern 16. Erspamiskasse in Bern, Bern 17. Spar - und Leihkasse in Bern, Bitten, Bitten	Région de Zurich, Schaffhouse et Glaris 107. Bezirks-Sparkasse Dielsdorf, Dielsdorf 108. Sparkasse Bigg. Bi

Aktiven

Bank Aufina, Brugg
Bilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven			nd Verlustrechnung)	Passiven
Kassa und Postshackauth-h-	Fr.	Fr.	Fr.	Fr. 61 777 500 45
Kassa und Postcheckguthaben Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 370 041,50 4 291 855.—	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit	61 777 580.45 5 297 708.15
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		531 568 303.39	Kreditoren auf Sicht	432 271.35
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Wertschriften	1674 1000	56 248 484.64 26 161 491.75	Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen 2 500 000.—	2 500 000.—
Dauernde Beteiligung		500 000.—	Einlagehefte	88 874 541.74
Bankgebäude Sonstige Aktiven		8 200 000.— 3 450 957.10	Kassaobligationen Obligationen-Anleihe 1977/87	309 426 000.— 30 000 000.—
Solisuge Akuveli		3 430 937.10	Sonstige Passiven	92 872 287.16
4. 3. 6. 是是是一个人的意思。			Aktienkapital Gesetzliche Reserven	25 000 000.— 4 200 000.—
			Andere Reserven	21 450 000
		The same of	Gewinnvortrag	2 960 744.53
	64,34632	644 791 133.38		644 791 133.38
	Privatha	nl & Vorwaltu	ngsgesellschaft, Zürich	
Aktiven	I IIvatba	Bilanz per 31. I (nach Verwendung	Dezember 1985	Passiven
	Fr.	Fr.	made in the second of the seco	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht		26 081 660.11 61 702 332.44	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit	48 663 461.77 29 303 358.59
Bankendebitoren auf Zeit		14 335 682.94	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen 11 663 787.56	
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Vechsel und Geldmarktpapiere	14 325 800.30	6 048 080.—	Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit	138 924 521.24 23 074 542.12
davon Reskriptionen und Schatzscheine	6 048 080.—	The state of the s	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen 22 132 292.12	
Contokorrent-Debitoren ohne Deckung Contokorrent-Debitoren mit Deckung	= 5 8 8 8 2 3 3 5 2 3	8.741 191.70 110.675 504 26	Depositenkonti Sonstige Passiven	2 311 526.65 64 222 575.73
dayon mit hypothekarischer Deckung	1 386 017.50	110 675 504.26	Aktienkapital	30 000 000.—
este Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		33 069.10	Gesetzliche Reserve	20 000 000.— 25 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung davon mit hypothekarischer Deckung	2 951 127.45	35 002 746.85	Andere Reserven Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 932 764.—
Vertschriften		61 926 755.—		
davon mit Rangrücktritt Dauernde Beteiligungen	1 201 418.—	25 414 421.—		T. S. T. L. P. S. S.
onstige Aktiven		33 971 306.70		The state of the s
ilanzsumme		383 932 750.10	Bilanzsummme	383 932 750.10
	78 AT. 7 19 19	Fr.		Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften n Wertpapieren und in Edelmetallen		39 020 623.05	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
orderungen aus Warentermingeschäften	HELLING OF THE	37 020 023.03	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	18 899 332.82
			Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	100 000.—
Vertschriften			Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
chweizerische Obligationen:		Fr.	in Wertpapieren und in Edelmetallen	20 463 798.25
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	1.37	3 901 871.	Verpflichtungen aus Warentermingeschäften	
Kantone und Gemeinden		7 633 401 — 8 687 827.—		
inanzgesellschaften	ave the terms	3 193 896.—	Inverse op soon end find pring lake o	1964
ndustrielle Unternehmen Andere	1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5 737 634.— 58 646.—	THE RESERVE OF THE PROPERTY OF	
Inlandische Pfandbriefe	street a	1 620 272.—	description of the second	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
some to be a first of the second of the	1	integral del distriction		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapier Banken	re: Tang our a book of the	1 382 377.2		5.1
Finanzgesellschaften	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 607 124.—		
ndustrielle Unternehmen Andere	JACON RESERVE	1 571 281.— 628 974.—	BERREAR SERVERS SERVER	
Ausländische Obligationen:	和 1.8 中 15 在 8 年 8	1895名和国际标号	32127 129900000000000000000000000000000000000	
Offentlich-rechtliche Körperschaften		581 420.—		
Andere Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		13 014 334.— 12 303 960.—	tronserdses en en angels ansasses and en-	11.00
Auslandische Aktien und andere beteingungspapiere Anteilscheine von Anlagefonds		3 738.—	beginster come and managed and	THE LIE
mononomo von a magoromo		61 926 755.—		
Service bearing to	A 500 2 CT 2 C 200	1 ggeddaga	The state of the s	
Dauernde Beteiligungen		Fr.		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapier	re:			
Banken Finanzgesellschaften		19 094 898.—	None of or second and on the land	
Industrielle Unternehmen	BAT AB TANKS	5 356 520.—	AND THE REPORT OF THE PROPERTY	
Andere		862 001.—	The second secon	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere Andere	in the second	101 002.—		
프리아 가는 이 그 전쟁 되지도 있었다.		25 414 421.—		
	T -	A		
Cocambhatrag dar Applandaktivan	Fr.	Fr. 147 026 041.24		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven - davon Bankendebitoren	· 自然是1000年4月1日	147 020 041.24	- 	
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 201 718.95			
längerfristig	952.16			
Aufwand	lergarya 4	Gewinn- und	Verlustrechnung	Ertrag
	Markin S - 18"	Fr.	A STATE OF THE STA	Fr.
Passivzinsen	History of	5 047 818.40	Aktivzinsen Ettesa der Wesheel und Geldmarktroniere	12 494 216.36
Kommissionsaufwand Bankbehörden und Personal		2 811 936.44 12 296 214.09	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag	411 369.71 26 383 652.46
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		2 640 430.25	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag	2 025 991.42 966 032.51
Geschäfts- und Bürokosten Steuern		6 488 018.71 5 240 796.35	Ertrag der dauernden Beteiligungen	1 945 888.20
		1 643 445.85	Verschiedenes	1 303 649.43
		9 362 140.— 45 530 800.09	Total	45 530 800.09
Reingewinn		V0.000 066 64		43 330 800.09
Reingewinn		Calle	verteilung	1. 4. 10. 2. 1.
Reingewinn		Gewinn	Fr.	
Reingewinn		Gewinn	그들은 100 HELES HELE NEW HELES	
Reingewinn	Reingewinn Dividende Fr. 50 pro		9 362 140.—	
Reingewinn	Reingewinn Dividende Fr. 50 pro		9 362 140.— 1 500 000.—	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn Total		Aktie	9 362 140.—	
Reingewinn	Dividende Fr. 50pro Zusatzdividende Fr. 12	Aktie	9 362 140.— 1 500 000.— 7 862 140.— 3 600 000.— 4 262 140.—	2.
Reingewinn	Dividende Fr. 50pro	Aktie	9 362 140.— 1 500 000.— 7 862 140.— 3 600 000.— 4 262 140.— 1 670 624.—	
Reingewinn	Dividende Fr. 50pro Zusatzdividende Fr. 12	Aktie 20.– pro Aktie	9 362 140.— 1 500 000.— 7 862 140.— 3 600 000.— 4 262 140.—	
Reingewinn	Dividende Fr. 50pro Zusatzdividende Fr. 12 Vortrag vom Vorjahr	Aktie 20 pro Aktie zliche Reserve	9 362 140.— 1 500 000.— 7 862 140.— 3 600 000.— 4 262 140.— 1 670 624.— 5 932 764.—	

8 760 907.07

Discount Bank and Trust Company, Genève Bilan intermédiaire au 31 mars 1986

Actif	(sans compte de pertes et profits)	Passif et fonds propres
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme – dont jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et papiers monétaires – dont rescriptions et bons du trésor Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés Prêts à des collectivités de droit public Titres – dont certificats de dépôts Participations permanentes Immeubles à l'usage de la banque Autres immeubles Autres actifs	Fr. Fr. Fr. Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme 20 904 72	28 498 355.07 291 903 548.82 1.25 288 951 847.31 2 178 990 020.57

Banque CIC Union Européenne en Suisse S.A., Genève Bilan intermédiaire au 31 mars 1986

Actifs	(sans compte de pe	ertes et profits)	Passifs
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vrue Avoirs en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et papiers monétaires Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés — dont garantis par hypothèques Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe es prêts à des collectivités de droit public Titres Participations permanentes Autres actifs	Fr. Fr. 5 222 667.39 24 864 218.08 81 952 121.27 78 419 917.26 2 142 251.70 8 442 457.32 20 849 659.76 5 530 212.08 19 442 385.06 28 800 498.63 10 915 406.58 4 426 242.52 10 921 897.36 2 040 000.— 1 231 129.53 210 335 568.62	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance - dont jusqu'à 90 jours d'éc	Fr. 5 964 016.01 94 020 480.92 35 963 941.59 32 624 769.52 11 083 339.35 15 000 000 2 500 000 179 021.23

Banca Privata in Lugano S.A., Lugano

Áttivo	(dopo	Bilancio al 31	dicembre 1985 mblea generale degli azionisti)	Passivo
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali Crediti a vista presso banche Crediti a termine presso banche — dei quali con scadenza fino a 90 giorni Effetti cambiari e carta monetata — dei quali rescrizioni e buoni del tesoro Conti correnti debitori senza copertura Conti correnti debitori con copertura — dei quali con garanzia ipotecaria	Fr. 14 032 500.— 1 068 942.40	Fr. 3 830 539,36 7 595 988,06 14 532 500.— 516 250.— 379 460,33 10 827 155,60	Debiti a vista presso banche Debiti a termine presso banche - dei quali con scadenza fino a 90 giorni Conti creditori a vista Conti creditori a termine - dei quali con scadenza fino a 90 giorni Conti di deposito Altre poste del passivo Capitale azionario	Fr. Fr. 3 406.82
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura Anticipazioni e prestiti fissi con copertura — di cui con garanzia ipotecaria Titoli Partecipazioni permanenti Altre poste dell'attivo — dei quali metalli preziosi	1 850 000.— 5 005 969.85	41 666.70 2 025 525.— 9 233 491.67 90 000.— 5 143 696.85	Riserva legale Altre riserve Riporto a nuovo	1 300 000.— 7 600 000.— 182 312.97
 Titoli Obbligazioni svizzere:	Fr.	54 216 273.57 Fr.	Crediti risultanti da operazioni a termine	54 216 273.57 Fr.
 Confederazione Banche		470 000.— 74 437.50	fisso su titoli e metalli preziosi Impegni risultanti da operazioni a termine	282 745.47
Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre	3 433 036.60 5 256 017.57	8 689 054.17 9 233 491.67	fisso su titoli e metalli preziosi Cauzioni e garanzie	282 745.47 2 804 401.19
Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie		Fr. 70 000.—	L bound in incomal	er i ami anstra
Azione estere: Società finanziarie		<u>20 000.—</u> 90 000.—		
Totale degli attivi all'estero	Fr.	Fr. 37 359 525.38		
dei quali crediti verso banche: con scadenza fino a 90 giorni con scadenza superiore a 90 giorni	17 618 925.88 500 000.—			n see cathe because on a such A Alloy on a such and arrelative apparatu
Costi		7 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	te al 31 dicembre 1985	Ricavi
Interessi passivi Provvigioni Organi della banca e personale Contributi a istituzioni di previdenza per il personale Spese generali e spese d'ufficio Imposte e tasse Ammortamenti e accantonamenti Utile netto		Fr. 181 788.45 381 290.35 1811 087.25 209 804.15 1633 191.19 950 000.— 1 759 236.— 1 834 509.68	Interessi attivi Provvigioni Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi Reddito del portafoglio titoli Diversi	Fr. 1 850 49101 5 016 635.54 676 470.83 1 126 269.92 91 039.77
		8 760 907.07	THE RESERVE OF THE PROPERTY OF	9 760 007 07



MOOR FINANZ AG, Regensdorf

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der MOOR FINANZ AG, Regensdorf, vom 24. April 1986 hat gemäss Antrag des Verwaltungsrates unter anderem beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 7 000 000 auf Fr. 12 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert. Diese werden unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre dem Publikum zum Bezug angeboten.

Im Interesse einer möglichst breiten Streuung der Titel im Publikum haben sich zudem die bisherigen Aktionäre bereit erklärt, weitere 3000 Inhaberaktien zum Zwecke der Plazierung im Publikum abzutreten.

Ein Bankenkonsortium, unter der Leitung der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, dem ferner die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, die Bank Leu AG, Zürich, und die Zürcher Kan-tonalbank, Zürich, angehören, hat somit insgesamt

13 000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert

fest übernommen und bietet diese in der Zeit vom

30. April bis 7. Mai 1986, mittags

einem weiteren Publikumskreis zu folgenden wesentlichen Bedingungen zum Kauf an:

Fr. 3000.- netto je Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert

Liberierung

auf den 20. Mai 1986

Dividendenberechtigung

Ab 1. April 1986 (volle Dividende für das Geschäftsjahr 1986/87) und mit Coupons Nr. 1 und ff. versehen.

Kotierung

Die Kotierung sämtlicher sich im Umlauf befindenden Inhaberal tien wird án der Vorbörse und zu einem späteren Zeitpunkt an der Effektenbörse von Zürich beantragt werden.

Zuteilung

Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Wenn die Zeichnungen die verfügbaren 13 000 Inhaberaktien übersteigen, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzu-

Titellieferung So bald als möglich.

Valorennummer

212.058

Prospekte und Kaufanträge sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nach stehend aufgeführten Banken erhältlich.

29. April 1986

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt

Bank Leu AG

Zürcher Kantonalbank



Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington D.C.

6% % \$/SFr.-Anleihe 1982-89 von US\$ 100 000 000

(Valoren-Nr. 879 951)

Der vierte Coupon per 27. April 1986 wird gemäss Ziffer 6 der Anleihebedingungen mit US\$ 356.45 pro Obligation von US\$ 5000 Nennwert zahlbar.

Basel, im April 1986

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

International Bank for Reconstruction and **Development, Washington**

51/2% Anleihe 1972-90 von sFr. 200 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 880 033)

Für die Amortisationstranche per 20. April 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 20. April 1986 unverändert sFr. 192 500 000 – nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im April 1986

Aus Auftrag: Schweizerische Bankgesellschaft

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsbiatt die unentgeitliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 10. Mai 1986, 15 Uhr, im Kurhotel Lenkerhof, eingeladen.

Begrüssung und Mitteilungen des Präsidenten.
 Jahresbericht 1984/85.
 Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Oktober

- 1995: 4. Entlastung der Verwaltung. 5. Berichterstattung des Präsidenten der Baukommission. 6. Ordentliche Erneuerungswahl von Mitgliedern des Verwaltungrates.

Der gedruckte Jahresbericht wird allen Aktionären vor der Versammlung zugestellt, Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen 10 Tage vor der Versamm-lung im Sekretariat (Kurzentrum Lenk) zur Einsichtnahme auf.

Immobiliengesellschaft Roter Löwe AG Laufenburg

Einladung zur

16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 16. Mai 1986, 20.15 Uhr, im Saal des Hotels «Roter Löwe», in Laufenburg.

Verhandlungsgegenstände:

- Jahresbericht 1985.
 Erfolgsrechnung für das Jahr 1985 und Bilanz per 31. Dezember 1985;
 Bericht der Kontrollstelle.
 Entlastung der Verwaltung.
 Wahl des Verwaltungsrates.
 Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kon-trollstelle sind von Montag, dem 5. Mai 1986 an, am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg (Baslerstrasse 528) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Bei Verhinderung wird auf die Möglichkeit der Vertretung nach § 8 der Statuten hingewie-

Laufenburg, den 19. April 1986

Der Verwaltungsrat

Coupons-Auszahlung per 1. Mai 1986

SWISSIMMOBIL 1961

Jahrescoupon Nr. 24 brutto abzüglich 35% Verrechnungssteuer Nettobetrag je Anteil

SWISSIMMOBIL NEUE SERIE

Schweizerische Immobiliaranlagen

Jahrescoupon Nr. 48 brutto abzüglich 35% Verrechnungssteuer Nettobetrag je Anteil

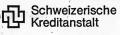
Fr. 112.-Fr. 39.20 Fr. 72.80

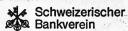
SWISSIMMOBIL SERIE D

Jahrescoupon Nr. 90 brutto abzüglich 35% Verrechnungssteuer Nettobetrag je Anteil

Fr. 190. Fr. 66.50 Fr. 123.50

Zeichnungs- und Zahlstellen:





Sämtliche schweizerischen Niederlassunger

Rechenschaftsberichte können bei den Zeichnungs- und Zahlstellen bezogen werden



Société Internationale de Placements Elisabethenstr. 41, 4010 Basel Albisstr. 28, 8038 Zürich

Bargetzi + Biberstein AG, Steinwerke Solothurn, Bern, Basel-Birsfelden, Burgdorf, Olten

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu einer

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. Mai 1986, 18.30 Uhr, im Hotel «Astoria», in Solothurn.

- 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1985.
- 2. Geschäftsbericht.
- Aufreschnung und Bericht der Kontrollstelle sowie Gewinnvertellung.
 Ertlastung des Verwaltungsrates.
 Wahl der Kontrollstelle.
 Verschiedenes.

Für den Verwaitungsrat Der Präsident i.V.: Franz Bargetzi

Conart Holding AG, Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

der Conart Holding AG, am 13. Mai 1986, um 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich.

Traktanden:

- Abberufung von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
 Wahl neuer Verwaltungsratsmitglieder.
- 3. Bericht des Verwaltungsrates über die laufende Geschäftstätigkeit der Gesellschaft.

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 22. Mai 1986, 14.30 Uhr, auf dem Hohen Kasten.

Traktanden:

- Wahl der Stimmenzähler und Feststellung der Stimmrechte.
 Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1985 und der Bilanz per 31. Dezember 1985.

Bericht der Kontrollstelle.
 Beschlussfassung betreff.

Beschlussfassung betreffend:
 Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung 1985 und der Bilanz per 31. Dezember 1985;
 Benatung der Organe;
 Verwendung des Reingewinnes.

Verweitung des Rein
 Ades Verwaltungsrates;
 b. der Kontrollstelle.
 Mitteilungen.
 Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. Mai 1986 am Sitz der Gesellschaft in Brülisau (Talstation) zur Einsichtnahme auf. Die Stimmrechtsausweise können bis 21. Mai 1986 bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell gegen Vorweisung des Aktienbesitzes bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben. Der Stimmrechtsausweis berechtigt am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf den Hohen Kasten.

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, gegen Coupon Nr. 19 ein Aktionärsbillett abzugeben. Gültigkeit bis 31. Oktober 1988 an allen Tagen für Hin- und Rückfahrt. Diese Aktionärsbillette können bei der Talstation in Brülisau bezogen werden.

Brülisau, den 21. April 1986 Verwaltungsrat der Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG Der Präsident: F. Breitenmoser

Reglementarische Ausschreibung

Eidgenössische höhere Fach-prüfung für Immobilien-Treuhänder

Vom 1. bis 6. September 1986 findet an der ETH-Hönggerberg die eidgenössische höhere Fachprüfung für Immobilien-Treuhänder

Die Anmeldefrist für diese höhere Fachprüfung läuft am 1. Juni 1986 ab. Bewerber, die sich zu dieser Prüfung melden wollen, haben ihre Anmeldung bis zum erwähnten Termin an die Prüfungskommission einzureichen.

Anmeldeformulare und -bedingungen können bei der Prüfungskommission angefordert werden.

> Schweizerische Fachprüfungskommission der Immobilien-Treuhänder

Walter Ziehbrunner, Präsident Albert L. Petermann, Direktor

Wir haben ein neues Gerät zum Nachweis störender elektromagnetischer Felder entwickelt (Pat. angemeldet). Für eines der Anwendungsgebiete – Förderung des Wohlbefindens in Arbeits-und Wohnräumen – suchen wir

Partner für Propagierung und Verkauf

mit Alleinverkaufsrechten.

Firmen oder Persönlichkeiten, die sich für dieses neue, aussichtsreiche Gebiet interessieren, schreiben bitte unter Chiffre Q-05-43618, an Publicitas, 3001 Bern.

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983–1985

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berusverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983–1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeitszektagorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhette. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Prels des Einzelheftes beträgt Fr. 39.– Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

SKA-Kommerz-Service plus



Anlageproblemen widmen können:

Der dipl. Kommerz-Berater SKA.

Als Unternehmer mit Klein- oder Mittelbetrieb sollten Sie eigentlich ein Universalgenie sein. Und das 7 Tage pro Woche und 16 Stunden pro Tag. Eine Überbelastung, die auf Kosten der Freizeit, der Familie, des Privat-

Mit dem dipl. Kommerz-Berater SKA stellt Ihnen die Schweizerische Kreditanstalt jetzt einen Partner zur Verfügung, der Sie mehr als nur in Bankfragen umfassend beraten kann. Mit seiner Erfahrung, seinen Branchen- und Marktkenntnissen hilft er Ihnen auch

bei Marketingstrategien, Personalfragen und wichtigen unternehmerischen Entscheidungen.

Als moderner Unternehmer sollten Sie Ihre Weichen richtig stellen. Der SKA-Kommerz-Service plus hilft Ihnen dabei. Damit Sie planmässig vorankommen.



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

SKA-Kommerz-Service plus. Besonders gross für Klein- und Mittelbetriebe.

Lonza

LONZA

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1985 eine

Dividende von Fr. 75.- brutto pro Aktie und Partizipationsschein zur Ausschüttung.

Die Auszahlung erfolgt ab 30. April 1986 gegen Aushändigung von Coupon Nr. 35 abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 48.75

an der Kasse der Gesellschaft in Basel beim Schweizerischen Bankverein, Basel bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich bei Ehinger & Cie. AG, Basel

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen der genannten Banken.

Basel, den 29. April 1986

LONZAAG

ALETSCH AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1985 eine

Dividende von Fr. 67.50 brutto pro Aktie zur Ausschüttung.

Die Auszahlung erfolgt ab 30. April 1986 gegen Aushändigung von Coupon Nr. 10 abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 43.85

an der Kasse der Gesellschaft in Visp an der Kasse der Gesellschaft in Visp beim Schweizerischen Bankverein, Basel bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich bei der Bank Leu AG, Zürich bei Ehinger & Cie. AG, Basel

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen der genannten Banken.

Mörel, den 29. April 1986

ALFTSCHAG

Audemars Piguet & Cie SA, Le Brassus

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 21 mai 1986, à 11 h. 30, au siège social, Le Brassus.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 14 mai 1986.

Le Brassus, le 29 avril 1986

Le conseil d'administration

Société de commerce métallurgique SA

Route Cantonale 102, 1024 Ecubiens

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 mai 1986, à 10 h., dans les locaux d'Ofisa, chemin des Charmettes 7, à Lausanne.

Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Dreyfus Fund, Inc.

Valeurs de croissance principalement des USA - 767 Fifth Avenue, New York (Numéro de valeur 925 778)

Avis de dividende

Dreyfus Fund, Inc. a déclaré son deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1986 d'un montant de US \$ 0.07 sur les actions souscrites jusqu'au 21 avril 1986 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève,

représentants du fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du divi-dende qui s'effectuera dès le 29 avril 1986 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)
Retenue supplémentaire d'impôt USA

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Genève, le 24 avril 1986

Les représentants du fonds en Suisse: MM. Hentsch & Cie rue de la Corraterie 15 1211 Genève 11

Provvida SA, Lugano lido mail and line

Convocazione di assemblea

Gli azionisti della Provvida SA, con sede in Lugano, sono convocati per

un'assemblea generale straordinaria

della società, presso lo Studio notarile dell'Avv. Gianni Bolzani, via Pioda 6, Lugano, per il giorno di lunedì 12 maggio 1986, alle ore 14.30, per deliberare sul seguente

- Modifica della ragione sociale (art. 1 dello statuto).
 Modifica dello scopo (art. 2 dello statuto).
 Nomina del nuovo amministratore unico.
 Nomina del revisore dei conti.
 Eventuali.

La presente pubblicazione vale quale regolare convocazione a norma di legge e degli statuti sociali.

Lugano, il 25 aprile 1986

L'amministratore unico: Giacomo Provaso

KAFAG

Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich, Tel.: 01 21147 50

Coupon-Auszahlungen per 1. Mai 1986

MONOMENERS (O) DATA (A) (O) NIOS (

Für in der Schweiz domizilierte Zertifikatsinhaber

Gegen Coupon Nr. 18 werden ausbezahlt:

Fr. 2.— Bruttobetrag, abzüglich Fr. –.70 eidg. Verrechnungssteuer Fr. 1.30 netto pro Anteil

Gegen Coupon Nr. 2 werden ausbezahlt:

Fr. 22.— Bruttobetrag, abzüglich
Fr. 7:70 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 14.30 netto pro Anteil

Für nicht in der Schweiz domizilierte Zertifikatsinhaber, mit Bankenerklärung

Fr. 1.85 netto pro Anteil

Fr. 22.-- netto pro Anteil

Für in der Schweiz und im Ausland domizilierte Zertifikatsinhaber

Gegen Coupon Nr. 19 werden ausbezahlt: Fr. 1.20 Kapitalgewinn, nicht der schweizerischen Verrech-

nungssteuer von 35% unterworfen



Bitte senden Sie mir den Rechenschaftsbericht ☐ INTERMOBILFONDS

ASIAC

In Blockschrift ausgefüllt senden an: veizerische Volksbank, GD-Kapitalanlagen, Postfach, 8021 Zürich

Zahlbar bei den nachstehenden Emissions- und Couponzahlstellen, bei welchen auch die soeben erschienenen Reche nschaftsberichte 1985/86



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Banque Pictet & Cie Genf; Bank Wegelin & Co. St. Gallen



1928

Verlustscheinverwertung



6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61



Wir verwerten rislkofrei ihre

Pfändungs- und Konkursverlustscheine

Rufen Sie an: Telefon 01 252 57 15 (Herr Di Renzo)

Für Beratung in

WUSt-Fragen

ehem. WUSt-Inspektorin Tel. 062 44 12 21



Treuhand & Büroservice Stoller & Co Fuchsweidweg 11 4852 Rothrist

Annulation

Le carnet d'épargne no 123.823.16 de la Banque Cantonale du Jura, à Delémont, est égaré.

Le créancier annulera ce titre con-formément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale du Jura.

Delémont, le 23 avril 1986 Banque Cantonale du Jura



Inserate erschliessen den Markt

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'ádition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «Là Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement). versement).